The Union Times

TUESDAY, MAY 24 193[illegible]

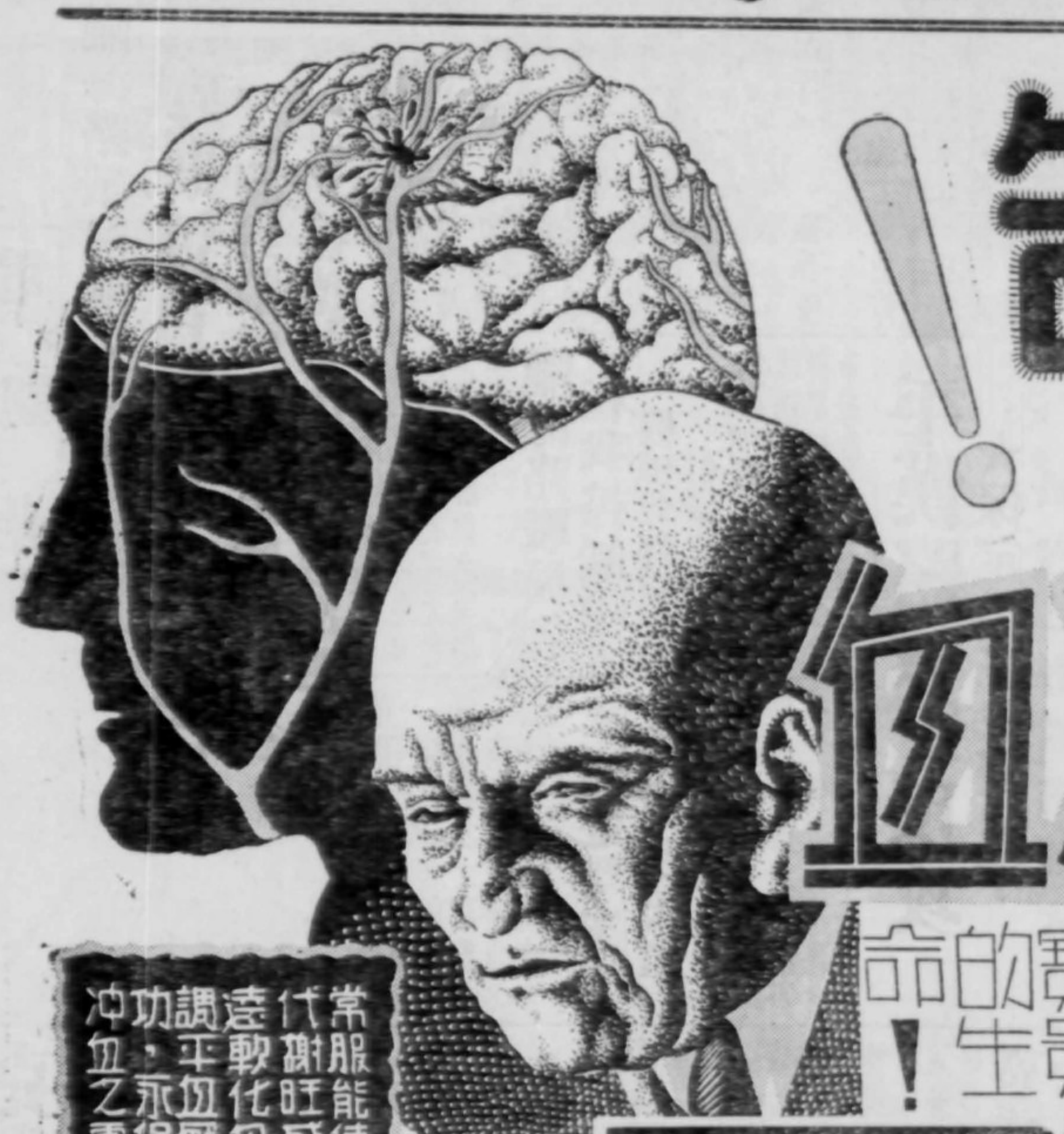
總匯新報

中華民國廿七年五月廿四日

（第九千五百五十四號）

社址 星加坡吉寧街門牌一百五十七號 電話六二九九號

No. 157, Cecil Street, SINGAPORE.



警告！

罹危險之

腦冲血

能在數秒鐘內喪失寶貴的生命！

常服能使新陳代謝旺盛，而達軟化血管、調平血壓之巨功，永保無腦冲血之虞！

D.K.205.

腦筋/斷血生之術

請早預防

「腦冲血」即（中風）爲人類最可怖之險症，其原因係腦部血管破裂，致血液外溢，壓迫腦內神經組織而發生之症象，罹此症者多數不及救治，十九無生存之望！年來許多名士聞人死於此症者時有所聞，其爲害之烈，令人談虎色變。

考其病理，多數因人之年事漸高，腺部一時受喜，怒，哀，樂，愛，惡，懲等情感刺激與斲喪，「內分泌」逐漸消失，新陳代謝衰頽，血管失其生理彈性，易使血管壁之組織發生變化，形成石灰質多血脈質少，致血管化爲乾脆硬質，一遇顛忽震動，或受過份刺激，血壓强猛，血管抵抗力薄弱而忽然破裂，血液沖溢腦內，終於喪失生命，良可慨也！

吾人宜本由學理，[illegible]外先賢之著作，[illegible]科學補品，「內分泌」[illegible]「內分泌」，加以特別[illegible]，[illegible]人體各組織正常，使新陳代謝[illegible]化血管，[illegible]血壓之巨功，常服永保無「腦冲血」之虞，[illegible]活躍精神！

△各埠各藥房，均有代理▽

唯雄

生殖腺

補腦補腎
增進食慾
（壯）筋健骨
恢復性能
孕育兒女
調經止痛
療補虛弱
增强腦力
却病延年

補力猛速：服後能直達人體京部！

藥質精純：絕無燥熱刺激等弊害！

星洲 聯邦大藥行 總理

每盒：三元

每打：卅五元

功能療補腺部衰弱，調整內分泌機能，糾正人体各組織正常

間接具有補腦補腎補血補精補氣等偉大特效

電訊 二

滬領事團 要求開放長江
如寇方再不予接受 英美法將聯合示威

(本報香港專電)滬訊．上海各國領事團．昨復向寇軍當局．提出照會．再要求開放長江．以供外輪通航．同時廢除目前一切非法之限制．如此項要求未被寇方接受．則英美法各國駐華海軍．將在滬舉行聯合示威．

合肥城外 我敵爭奪據點
大蜀山得而復失

(本報香港專電)安慶訊．我敵雙方．對合肥以外各要點．刻在爭奪中．大蜀山昨日上午．被我克復．嗣因寇援軍趕到．遂復效棄．

寇方陣亡軍官 每日在津火葬

(本報香港專電)天津訊．外人消息．寇軍陣亡軍官之遺骸．每日必有若干具由各地前線運返天津．在天津海光寺舉行火葬．至於寇軍士兵之尸體．則在塘沽火葬．

廈門糧食 被刼一空

(本報香港專電)廈門所有糧食．已悉被寇軍刼去．屯積於廈港之日本輪船中．

廈門亞洲油池 傳被寇艦擊中

(本報香港專電)廈門寇艦．前日開炮轟擊廈門沿岸．據報亞洲煤油池．已被炸損壞云．

敵機炸開封 燬屋十餘座

(本報香港專電)開封訊．寇機十一架．前日轟炸河南開封．共投下炸彈二十餘枚．燬屋十餘座．餘無甚損失．

寇機復炸潮安 炸燬房屋數座

(本報香港專電)仙頭訊．寇機數架．昨晨復炸潮安．投下炸彈若干枚．皆落於西郊．共燬房屋數座．

德國政府 召駐華顧問返國
已由德使證實

(漢口廿四日路透電)德國駐華大使陶德曼氏．已證實德國政府．已命令受中國聘用之德國顧問．脫離中國軍隊．並謂德國對於遠東糾紛．今後依然嚴守中立．刻下在中國之德國顧問．共約四十名．其中四人．爲猶太人．一部分之猶太人．將仍留華云．

英輪大伙 被判死於不幸

(上海廿三日路透電)英輪大伙摩里遜氏．於本月廿一日慘斃輪中．其尸體被發現時．係在艙房之內．頭部太陽穴．受槍傷一處．左輪一把．尚在身側．此案於昨日經審理後．判文現已發表．判定摩氏之死．係死於偶然發狂之際云．

英敎士瓦特博士之死
乃日軍故意殺害 竟誣我民團所爲 繪聲繪影．揑造故事

(北平廿三日路透電)在山西北部被華方民團擊斃(？)之英籍敎士瓦特博士及格娜斯比女士(參閱本報十六日電訊)．其遇害情形．經被證實．足以宣示瓦特氏個人之英雄事蹟．查彼等一行五人．除瓦博士及格女士外．尚有詹士柏氏夫婦兩人．另華籍駕車者一人．當時彼等搭車離開太原．在離太原以北八十里之某一地點中．突有槍彈從山上射來．擊傷駛車者之手．車遂停止前進．瓦特氏落車．由車身扯下英旗一面．向襲擊者揮旗示意．但襲擊者仍繼續開槍．炮火更密．瓦氏已面對密發之掃射．乃揮旗向襲擊者方面走去．但炮火反爲增重．瓦氏乃輪回停車地點．高喊全行者散開．覓地避匿．但格女士當坐在車廂時．已被擊斃．詹氏夫婦則奔避山下．時受傷車夫已失知覺．瓦氏乃舉之於肩．衝過火綫．疾馳路旁．找尋壕塹避匿．當時彈力雖已較弱．但仍放射不輟．瓦氏乃於此時中彈斃命．臨死猶揮動英旗．事後中國民團．尋出詹氏夫婦．當發覺彼等乃係英國人士時．乃向彼等表歉意．據稱．彼當時因相信該車乃係日人駕駛者．故開槍射擊．並未識別英旗．彼等以糧食供給詹氏夫婦．並爲配備小驢．詹氏夫婦乃由該處騎驢．經過幾重山．歷程八十里而返抵太原．

請服老牌 **羅馬補腎丸**

補腎強壯 一盒見功

是時候了．顯獻男兒好身手！

誰也是想．在這國難嚴重的時候．我們後方的青年．個個能燃起火一般的熱力．幫助救亡．個個能煉成鐵一般的體魄．爲國家後盾．應付最後的關頭！

然而．許多正當有爲的青年．不幸而稟先天不足．因而發生神經衰弱．記憶不良．氣虛體弱．心悸失眠．腎虧遺洩．腰酸背痛．頭暈耳鳴．面黃肌瘦等等的疾患．不但想鍛鍊體格．在運動方面．受到絕大的障礙．而且有救國儲材的念頭．在學業方面．也蒙受絕大的影響．難以進步．這是生人唯一憾事．國家社會多麼損失啊．

『羅馬補腎丸』功能矯正腎臟中樞失常．調節血液滲透壓之平均．促進代謝產物旺盛．以維持人體欣欣向榮之活力．服丸一盒．能於廿四小時內．發揮其神效藥力．消滅一切由腎虧引起諸症於無形．服食愈多．精足神健．體重增加．即能打破上述種種的障礙．使體弱多病的青年．一變而成體魄強壯．雄糾糾之戰士．從此在體育場中．頭角崢嶸．驚人之新紀錄．如探囊取物．即要奔赴前線．爲國効勞．腎強體壯．更無掛礙．是時候了吧．翩翩男兒好身手！試服一盒．奇效立見．每盒一元

星洲大坡大馬路『長泰街』口(新版)一四五號 **聯邦大藥行** 經理

K209

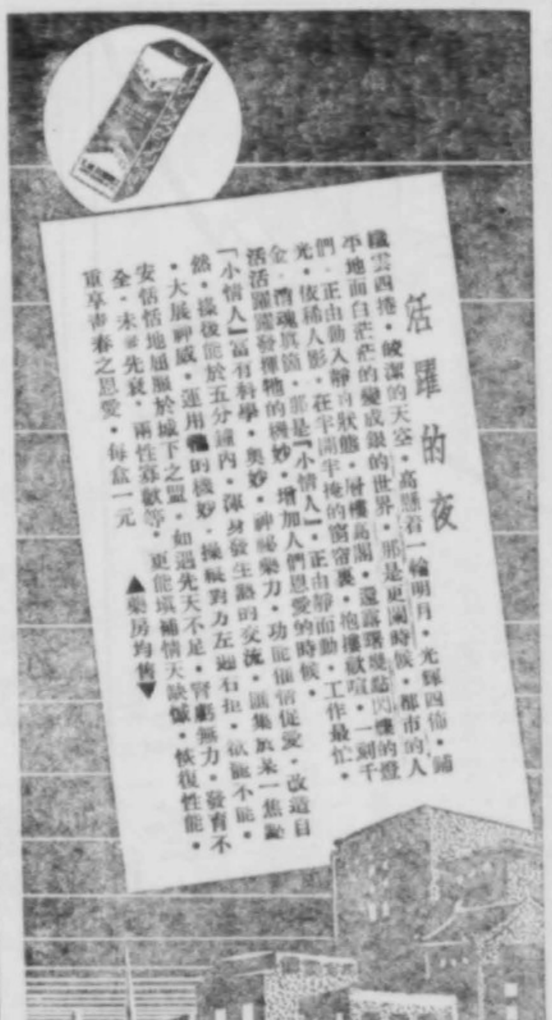
如何打破運動障碍 造成驚人紀錄

遺精一次！減壽三天！

如亂服激刺性麻醉性劣藥，生命堪虞！

『羅馬遺精片』分量準確．效力奇驗，功能矯正身體反常．扶植生理抵抗力．善治有夢遺精．無夢滑精．不論其症之輕重新久．莫不藥到病除—屢服屢驗．與市上誇大遺精藥絕不相同？

遺精因房事過度．手淫斲喪．性神經中樞失常．發生障礙而起．不論有夢無夢．每夜一次．或一月數洩．遺後身體疲倦．頭目暈眩．心悸亢進．胸內苦悶．精神不安．若不速治．日陷沉重．如再求藥不慎．誤服刺激性或麻醉性劣藥．即生命堪虞！『羅馬遺精片』藥性和平．乃專治遺精夢洩失眠之特效良藥．其藥力能安心定神．生精補腎．鞏固眞元．不論多年遺洩．一月數遺．見色流精．尿後漏精等症．服之無不立止．永斷根株．最好每月服二三瓶．營養身體．不特病無復發之虞．而生殖機能日上正軌．而收助長能全發育之效．價目—每瓶一元．三盒二元九角 半打五元半 各埠藥房均售



電訊 三

外人對徐海之戰之公正批判
日本攻陷徐州決非中國之敗
中國實力仍未損及毫末
寇攻漢口企圖等於做夢

(栢林廿二日安尼打電)栢林之佛郎發特日東報·頃發表一文·論日軍攻陷徐州一事·其言曰·日本之旗幟·現雖已飄揚於津浦隴海鐵路交北點之徐州之上·但中國必無因是而遭挫敗之理·日本之攻陷徐州·毫不足怪·而中國軍隊之據守徐州·竟能如是之久·此點乃至可怪耳·該報又稱·徐州之失守·對於戰爭最後之結果·絕無決定之重要性·按言之·徐州之陷落·乃不可避免者·中國之所以延長守衛其原故·蓋因中國之最高軍事當局欲藉是以爭得充裕之時間·以便從容組織海岸後地之戰爭也·此點乃世人所深知者·中國蔣介石大元帥自南京失陷以後所採取之緩戰術·使日本迫得必須調動其所有之力量·但當日本實現此點之際·中國則反而僅報以微弱之抵抗而已·

張少帥陳濟棠 重承恩寵 膺任國防委會委員

(上海廿三日路透電)前爲背叛中國政府而失寵之中國大軍閥·現已再承恩寵·此二大軍閥·一爲昔日「備負無冠之王」張學良少帥·乃當日西安事變之主要人物·一爲昔日廣東省之獨裁者陳濟棠將軍·據華人消息稱·張陳二氏·已各被中國政府委任爲國防委員會之委員·並已皆抵漢口就職視事矣·查張「少帥」及陳將軍·近在衡陽南嶽之神聖名山中閒居甚久·撫循彼等曾在此處潛心研究經濟及國防問題云·

日寇強迫我民 慶祝佔領徐州

【北平廿三日路透電】此間日本居民·約十萬餘人·今日開會慶祝徐州陷落·所有初小及高小學校之中國學生·均參加大會·會中日人漢奸·分作政治宣傳·該會並臨時僱用華人樂隊七隊·巡遊街道·奏吹軍樂·會後所有學生·列隊遊行街道·日本商店·則張燈結綵·大示誇張·自稱蔣介石政府·業已崩敗(?)云·

昌樂法傳教士被日軍殺死後 日方又造謠言

(北平廿三日路透電)據由官方消息探悉·於四月廿三日在山東昌樂被人殺斃之法籍教士福爾氏·其致死之情形·與日軍所解釋者完全不同·據日方宣稱·福氏係在爲日軍維持「寧靜」之中國民團沿戶搜查「土匪」時·被人殺斃者·但權威界目前則絕對駁斥此說·據稱·當時昌樂日軍·強入福氏所辦之教會女校·當福氏嘗試衛護其學生時·竟被日軍開槍擊斃·此外日軍並當場擊斃中國師姑三名云·

傳因日方壓迫 德將召回在華顧問 並停止供給我軍火

(香港二十三日路透電)據由可靠方面探悉·由於日本迫促結果·德國當局·已召回其留華軍事顧問·並停止以軍火供給中國·此種消息·已引起中國當局之關注·目前有德籍顧問數名·準備在本週內離華·其中有一名染恙·

馬來亞各區華僑籌賑祖國難民會 聯台通訊處第二十二號通告

新嘉坡東方貨棧有限公司經理陳振傳君原籍福建思明故陳嘉庚先生哲嗣也君身長海外而愛國念之深無異我來自祖國者昨日午起君於義捐公債名額臨時幣五千元昨復經本主任贈試稱願將所購債券全數轉贈中央政府作何項慈善公益費用其仁心熱腸誠可佩矣又商日本主任曾收到森坡譚我言君一函內夾華僑銀行公債收據一張五元及購廣東會館經手公債收據二張各二十元亦皆願贈中央政府者該函中有曰『在此抗戰期間出錢出力乃國民天職而低價公債券印花數之損失太鉅心外不忍』云云本主任深感其獻節念中央政府未有創立接受民衆獻贈債券機關乃擬將先覆並告以不日當爲設想令適陳君亦以是項問題來商遂擬具如下意見即將各方獻贈政府之公債收據轉入中國銀行存帳專備日後彭濟殘廢傷兵之需陳君極表贊同立付下公債收據五千元暨代辦理各附辦法數條於下 (一)組織『馬來亞華僑救濟中國殘廢傷兵義金委員會』 (二)聘請各埠華僑殷實人爲委員會委員待接收債數較有成數時(按三萬元至五萬元)正式成立 (三)凡獻贈公債收據不拘多少概轉入中國銀行存帳註明交『救濟中國殘廢傷兵義金委員會』並給回收單爲憑 (四)凡獻贈公債收據請寄交本通訊處主任轉入銀行並示明獻債人住址 (五)如有慈善家願贈其他有價證券或現金更屬歡迎 (六)每星期將收若干當逐一將其芳名及款數登報表揚 以上所列特其大要細則待委員會成立後編訂之尚望愛國僑胞當仁不讓共襄盛舉俾祖國政府得免無形損失而殘廢傷兵可同沾厚惠抗戰前途實利賴焉

中華民國廿七五月廿四日 (日)

主任 陳嘉庚

新嘉坡廣帮客棧行通告

逕啓者本行數年來經費均感入不敷出久在我行友洞悉之中查本行規定預算每月不過二十餘元鄉係收入短少勉強尚可支持下去但活支之中大部份應當之帛金實難預算所以目下待領之帛金積欠至百餘元本業事等當覩此種情緒實深抱歉爰於是年夏歷元月十四日復于二月初旬兩次召集同人大會公同討論俾本行經費稍資收入茲經大會表決實行辦法四條決照執行俾維經費際派單外合亟登報通告希一體注意爲荷 右通告本行同人

(議決各條如下)

(一條)凡我行友執存之行底部由開始之時至到丁丑年一律須再行轉過戊寅年份新部但收回部費五角至期以由登報之日起一年內爲期

(二條)我行友不幸在叻或四洲府去世凡我同人自接傳單通知之後應科香儀二角撥歸帛金內由本行支配但在唐山則免科

(三條)查本行之香油前經議決每月應納二角查其中照交者固多但放棄不交者亦復不少今議決辦法之後凡我行友別業或失業亦須交納但得通融起見如失業者應寬限至兩年亦須清楚交納如果甘于放棄本行亦接受其放棄惟有照章執行取銷其行友之資格連帶其享本行之利益亦一概取銷希注意

(四條)凡我行友如果榮歸祖國須向本行聲明登記俾暫時截止其應納之香油香儀但一經回叻亦須向本行再行聲明倘不依此等手續如有不幸所領之帛金應作存唐山論支領祈注意

民國廿七年五月廿日 (由)

星加坡廣帮客棧行業事部啓

劉濟川大醫師

：專醫內傷肺癆久咳吐血

：遠年扯𤸷哮喘壹切肺病

：袪疾驗症立判肺癆生死

：憑此告白到診檢驗免費

內傷肺癆乃不容忽視的惡症傳染最速滋蔓難圖但當審愼從醫以免發生危險患者本藥房劉濟川大醫師向在省港懸壺濟世臨症最多經驗最富對於內傷肺癆肝扯𤸷哮喘等症尤爲專門精通一經診斷確能限日全愈茲爲病者解除痛苦起見特登報端凡屢醫罔效者請來一試便知

星洲牛車水大馬路二九七號 恆濟藥房啓

背痛爲壯年老態之因由

背痛之患損人健康痛楚萬分爲可怕腎病之天然警告患者正在少壯之時每感老態畢現此腎病普通症狀由腎部失常所致腎臟失去其最重要之效用不能濾清血液內之有害廢料使之隨尿液排出體外於是腎臟發炎而爲不潔雜質阻塞致能萎頓痛楚續作同時尿強酸質及其他不潔雜質存留體內爲君健康之障礙使君陡與老弱悲慘之感

第威德補腎丸爲隨經試驗專治腎病所致各症之安全妥確良藥服後廿四小時內即可見藥力已達腎部之明證並已起始消滅腎炎並助其繼續正常效用此丸能爲君調補全身終止痛楚並恢復人生健康及幸福

如患背痛腰痠骨痛風濕骨節筋骨疼痛便溺病等其速購備一瓶以獲迅速致驗及根本治愈

第威德補腎丸

各大藥房均有出售

CHOP RIMAU

良言

智慧之言

欲家中和睦須備有虎標啤酒虎標啤酒不獨爲馬來亞最美之飲料而且爲造成家庭和氣之要素

DISTRIBUTORS:- FRASER & NEAVE. LTD

電訊（四）

中國空軍襲日 意義至爲重大
證明中國空軍足以攻擊日本

（漢口廿二日安尼打電）參加星期五日空襲日本之中國飛機計有雙引擎式之轟炸機二十餘架．中國軍政部長何應欽將軍．在漢口各界歡迎遠征日本奏凱歸來之空軍大會席上對與會羣衆宣稱．中國空軍此次作將近四千基羅米突（一相等於二千五百英里）之遠征日本飛行已充分顯示中國空軍之功能．行政院長兼財政部長孔祥熙博士亦發言云此次二十餘架之中國轟炸機在日本西南部至中部各城市上空繞飛歷一小時以上並擲下大批傳單．此舉已證明中國之空軍．足以在日本境內施行轟炸．但中國之空軍決不以日本空軍進攻中國平民之暴行還施於日本．以爲報復．至於中國空軍所擲下之傳單．計分下述五種．第一種爲日軍俘虜昭告日本民衆受中國當局優待之證據第二種籲請日本民衆推行和平宣傳．第三種爲對日本軍人所發者．其內容爲正告日本軍人．中國絕無爲日本軍閥發動侵華戰爭之藉口之共產主義．第四種爲對日本各政黨而發者．內容略謂中日之正常邦交．已因日本軍閥之暴而無恢復之可能．（日本之憲政．亦已被日本軍閥所廢止）第五種爲日本商人而發者．內容指出日本之重要立場．已爲日本軍隊在華暴行所破壞云．

寇方實力 損失慘重
十餘師團一籌莫展

又據軍事觀察家言．日本以七個師團之衆．猛攻魯西．復以四個師團之衆．活躍於安徽．但在華軍嚴劇抵抗之下．業已一籌莫展．無法再進矣．據報日軍方面．業已遭受慘重之損失．而其後備兵力．又復日見缺乏．同時加諸此種局面之上者．則又有數師華軍在魯西擾亂日軍後方交通線之事實．退出徐州之中國者防軍之大部份．假亦有化整爲零．在日軍之後方．實行遊擊戰之可能．蓋由北平至隴海（由東至西）之內地．中國之遊擊隊．已獲有極大之成功．故徐州方面之華軍．必亦將如法泡製也．總而言之．除非日軍已將上述內地區域．完全肅清．則日軍進攻漢口之枉何企圖．實不啻痴人之說夢耳云．

雖得徐州 不算勝利
行見不久 敵將慘敗

（上海廿一日安尼打電）日本經三閱月之死戰之後．雖已僥倖爭得一徐州城．但日本此戰不能達到其軍事上之目的．現已成爲不可諱飾之事實．達到軍事目的之云者．卽消滅蔣介石將軍精兵之謂也．當徐州危急之頃．蔣介石將軍之精銳部隊．及時由徐州沿隴海鐵路向西撤退往蘭封．以避免受日軍之包圍．茲據探悉．蔣介石將軍．已嚴飭令該路大軍．不計任何代價．必須在蘭封將日軍擊退．至於留守徐州相當時日之省防軍．據報亦已順利撤退．且其主力．亦毫無損失．關于徐州之戰況．中日雙方所報告者．有甚人之詫異．日方一面宣傳已得決定之勝利．一面則宣傳蔣介石將軍．現將迫得須將其總司令部及『中國暫時之首都』由漢口再遷入內地．反之．中國方面．則謂中國避免在徐州與日本大決戰．而據彼等預料．此種大決戰．將發生於山東河南邊境之蘭封區之華軍左翼．此方面之強大中國軍隊．現已岩着威脅日軍之側翼矣．據一般中立論者之意見．以爲中國受挫於徐州之役者．不過一小部份而已．其整個實力．依然健在各郊．故日軍雖下徐州．決不能迅速長驅南下以攻漢皋．蓋蔣介石將軍之最精銳部隊之主力．無疑已集結於山東西部邊境一帶．該處之惡戰．此刻方在演進中．此方面之中國軍隊．其作戰饒勇．可謂舉世無匹．日方傾全力圖鉅野．將鉅野圍困達六日之久．但在中國勇猛戰士之抵抗之下．日軍佔鉅野之計劃．終復歸於粉碎．

汕頭南洋華僑互助社通告

本社第三屆執監委員任期早經屆滿依章自應改選以符定章嗣因國難及時局關係以致議決而延暫緩舉行茲者時局日漸安謐爰于本五月七日開執監委員會議討論事項第一項議決定七月十五日選舉第四屆執監委員幷通告海內外各埠社員及登報一星期限至六月十五日截止凡逐年有繳納常費者有選舉權及被選舉權投票方式係用社員記名聯選法總投票各項籌備手續交常務委員會辦理呈報主管機關備案等議紀錄在案除分呈及通告外合行登報仰本社各社員一體週知爲要此啓

中華民國廿七年五月廿三日　常務委員　黃偉卿　黃顏波　郭實中（三）

萬興木器公司啓事

月前敝號自受愛國團體警告以後經蒙三江六公團調查結果證明經過事實曾經披露報章惟因敝號之羅厘車租與吉寧人運貨當時未詢明係何貨物敝號誠有錯誤之處應負失察之咎所獲車費陸元四角因未卽送大會致令誤會環生現經各方代爲解釋已蒙愛國團體之諒解此事已告結束恐未週知特此登報聲明並致歉意此啓

中華民國廿七年五月廿四日　星洲烏節律萬興木器公司啓（三）

馬來亞華僑救濟中國殘廢傷兵義金委員會
第一次收到債券

陳振傳五千元　莊坡上海洗衣所　徐長壽　趙登時　莊坡潘鳳女士各五元　上海洗衣所職員各二十元　共六條計國幣五千零五十五元

中華民國廿七年五月廿四日（三）

廣隆棧

星洲大馬路百號　電話三一三七

英家針車　皇帽標　唱機南洋總代理

百代　廣音　星洲廣隆棧　全馬來亞總代理　英商東方百代唱片有限公司

卅二期新片

14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
廣東音樂	張玉京唱	新白駒榮 羅慕蘭唱	蔡[illegible] 花影容唱	妙生 杜[illegible]唱	廖夢覺 羅慕蘭唱	新白駒榮 張玉京唱	小明星唱	朱頂鶴 紅衣女唱	妙生 李飛鳳唱	呂文成 [illegible]唱	白駒榮 譚秀芳唱	廖夢覺 曾時文唱	何大傻 [illegible]唱
雌恨 燕芳春	新勝嗣 凱旋歌	蝶使一抱東風緊	恨海情僧	封金掛印	日久知郎心	精忠昭日月	前情如夢	孫寒財主	英臺妙計	雌雄某餅留餘恨	鳳地望仁慈茶花	村姑娘	傻偵探
一只	一只	二只	二只	二只	二只	二只	二只	二只	二只	二只	二只	二只	二只

歌林唱片　曲本新鮮　妙曲警世
感人最深　名家音樂　多係愛國
銷流最廣　本號常辦　百聽不厭　每期出品
大郵應市　零沽批發

▲馬來亞馳名● ●新款式皇帽標

用正德國原料製造　英家馬路梭

科學精製彈弓梭床　活動快捷機件耐用

●裝璜華麗精緻▲ ▲價錢經濟相宜▼

百代唱片三十二期　牌子最老　最近新到　美妙粵曲　諸君光顧　人人贊好　無任歡迎

◀價錢大平特平▶

珠聯璧合

載淑原先生令郎庶昌仁兄
胡載坤先生令嬡威如女士　結婚誌慶

張玉琦　梁子明　胡顯凡　李俊佳　敬賀

廣利銀行

經營兩廣滙兌　活期來進　按揭儲蓄　及代理

總理　林紫昭
經理　林嵩旗

地址　星加坡潘木街七十六號

胡國卿耳痛水

先代國藥．靈驗非常．銷售一空．風行萬邦．中外共仰．

能治眼科牙痛鼻痛諸毒咬傷湯火蜂刺瘡疔爛肉等症

怡保刀標南京堂名醫胡國卿先生．係南京醫學研究社主任．心存濟世．不惜工資．祕製神效耳痛水．自出世以來．因藥力靈驗．風行萬邦．銷售日廣．中外名醫．各邦人士．屢經施用．一致頌揚．咸稱唯一仙藥．著此藥水．能統治男婦老幼．遠近一切耳疾．耳痛耳聾耳鳴耳膿．流膿流血流水．睡時作癢．腫痛．鼻痛．眼科各症．諸毒咬傷．小兒胎毒．牙痛．瘡疔．爛肉．湯火蜂螫．皮膚無名腫毒等．痛立止．每樽二毫．

星架坡 各埠批發處

信義行．萬春堂．萬春和．永生堂．大德生．保滋堂．何長春．萬川棧．李德豐．永順安．周蘭記．余仁生．各埠余仁生．麻坡萬安和．柔佛萬春棧．居鑾萬德隆．甲洞廣滋堂．沙都濟安堂．各埠會豐商店．芙蓉格致藥房．棉蘭華豐藥房．豐盛港萬興堂．吉林丹永生堂．吉隆坡廣衛生堂．檳城永生堂．檳城仁愛堂．檳城建生和．古毛德壽堂．立卑永生和．關丹延生堂．

英荷屬各埠藥店商店均有代售．總發行怡保　街刀標南京堂大藥行．星洲代理總發行大坡　石叻萬春堂大藥行．

枇杷葉汁

療肺至之寶

咳嗽成肺癆其症甚險若不調治生命難保否則傳染更易以死亡而致痛心疾首

枇杷葉汁有化痰順氣之功有殺菌潤肺之力此乃治咳唯一聖藥無論寒痰咳熱燥咳氣喘欲咳無痰新久咳症保家一枝見效兩枝全愈誠爲治咳之救星

△各埠藥房均售▽

值得注意的補品
人參羊肉汁

有解除神經衰弱之功
有增加體魄養顏之力

功能補氣益腦提神
捉進精血力大產生
腦線腎部自動發達
速使虛弱反爲強壯

水藏聖藥

廣東

李源合茶

專治外感身熱傷風鼻塞口渴

總代理怡保同春堂中西藥行

渣甸輪船

源生
淮陽曆五月廿三號　陰曆四月廿四日開行　直達香港

金生
淮陽曆六月四號　陰曆五月初七日開行　直達香港

船票代售處電話　七一零五　四九七八　一一六八一

中國自由公債勸募委員會馬來亞新嘉坡分會啓事

限定六月十五日結束決不再延
各幫負責人「ㄈ」表示不加期收清

本分會前經議決於本年二月底結束．嗣因各幫已募未交之款至今尚有五十餘萬元．乃於前日第五次委員會議決展至本年六月十五日．屆期卽須完全結束．不得再延．茲將各幫未交款數列下．並略加說明．

（一）潮幫未交者十八萬餘元．據該幫負責人林子明君在第五次委員會議席上報告．稱該幫債人欲待債券備便卽收款交換．當時到會諸委員乃公決交由本分會主任負責通知中國銀行備便債券．俾得提先交換．以完手續．此條不日當可清楚

（二）廣幫未交者十萬元．據該幫負責人曾紀辰．林文田二君報告．稱半數不日可交清楚．餘半數或因登記重複或漏．或已乏力未交．當作能論．

（三）福幫未交者八萬元．據該幫負責人侯西反君報告．日內卽可交清．

（四）客幫未交者六萬元．據該幫負責人林師萬君報告．除遇和會館原擔實業認購西萬元．不便當地政府批准外．餘二萬元已由他方而交清．

（五）本公會所收債款交中國華僑銀行三百七十八萬元．直接滙香港三十萬元．共四百零八萬元．此後潮廣福三幫未交者共四十二萬元．合計四百五十萬元．特此布聞．

民國廿七年五月十六日（十）

百中驅風油

怡保均隆號

本主人伍錫煦肖像

百中驅風油專治四時感冒中風中痰遇身瘋痛船暈浪凡風寒等症或食或搽依單施用功效卓著

有備無患

居家行旅不可不備　山地工作不可不備　乳女產育不可不備　運動場所不可不備　學校劇場不可不備　作文用腦不可不備　工場商店不可不備　辦公室裡不可不備

上海市長吳鐵城先生題書

錫煦先生惠存

利物濟人

吳鐵城

救命之寶　除病聖藥

要聞　壹

同僑精誠報國之赤忱
獻公債救濟殘廢傷兵
陳譚兩君首創義舉各方响應者風起雲湧
星華籌賑大會昨接收獻公債金達十餘宗

獻附債券充作救濟殘廢傷兵義金・一經倡導・各方聞風興起・昨日繼者益見踴躍・茲探錄原函如次・以爲關心聞者告・

孫崇瑜夫人一千元

莊細壽二十五元・莊晴和十元・谷培完十元・黃孝彬五元・

梁聯陸君函：

馬馬籌賑通訊處・嘉庚主任先生台鑒・閱報悉陳振傳・譚我言二君獻附公債收據・轉贈中央政府慈善公益・先生意見欲將各方獻附政府公債收據轉入中國銀行・日後救濟殘廢傷兵之處・此舉甚當・茲付上中國銀行公債收據一十元・又小兒民傑一片一十元・計二片・函請查收・數據區區・然集腋可以成裘・專此即請公安・梁聯陸上啓・廿七年五月廿二日・

致和棧職工同人函：

陳嘉庚先生台鑒・先生遠謀深慮・議獻救國公債・備作祖國殘廢傷兵之給養・法至善至美・傾佩無已・敢不踴躍响應・茲鄙敝棧職工所購之額計三十二張・共國幣三百零五元・誠敬以獻至祈檢收・給回收條爲荷・計開王孝貞六十元・劉榮彬三十五元・陳添和三十元・張云卅元・許華僑二十五元・盧俊聲・駱和潤・張南各二十元・吳皆的・許建寧・張興・張高・胡文玉・盧美・各十元・鄭文章五元・此遵并請大安・致和棧職工同人啓・廿七年五月廿三日・

李誠興君等函：

逕啓者・暴寇謀我甚心之狠・有如猛獸・旣奪東北・尤覬覦華中・國家處此生死關頭・民族受此空前浩刼・凡我華胄子孫・惟有奮發圖強【抗戰自衛】故自大戰爆發後・非但國人組手稱慶・即世界人士亦觀此爲吾之大轉機矣・唯欲操最後勝利・需賴全國同胞各守崗位・各盡所能・即所謂本有錢出錢・有力出力之職則・予抗戰政府以長期之資助・及有效之辦援是也・吾等逸居海外・旣不能枕戈待旦・焉能不賦「中國財庫」之實・以財輸國爲・嗚呼・用居牢龍・身受輕傷・茲閱悉附獻公債救濟祖國殘廢傷兵之舉・可稱上策・除深表贊同外・并爲收公債計共六十五元正・請即查收爲荷・此致陳嘉庚先生台鑒・李誠興・諸葛覺・陳義慶・阮孔滿・鄭聖善・陳楚崇・鄺存崇啓・廿七年五月廿三日・

李誠興廿五元・陳義慶・鄺存崇・阮存滿・陳楚崇・鄭聖善・諸葛覺之・各五元・

柯進來暨諸同人等來函

逕啓者・報載先生擬組祖國殘廢傷兵義金會・同人等同屬國民份子・對此善舉・樂予贊成・茲將前購之自由公債中國銀行臨時收據十一紙計銀八十五元正夾上・(另列獻金錄一份・)附星函希貴會轉付中國銀行誌救濟祖國殘廢傷兵義金會戶下作義金・乃荷此致

星華籌賑會主席陳

獻金者柯進來・柯溫氏・柯均安・柯良友・柯文祺・林維倫・張海順・黃盤銘・溫木根・

二十七年五月二十三日

▲捐獻金券芳名・

柯進來二十元・張海順十五元・柯溫氏・柯良友・柯均安各十元・林維倫・黃盤銘・柯文祺・溫木根・各五元・

▲協源經手捐獻債券芳名・

協源五百元・郭金鏊二十元・郭贊稣・無名氏・郭嘉樹各十元・郭玉美・郭書賢・郭文炳・陳克城各五元・

本日計三千零九十五元

暨南旅星同學
慶祝該校卅一週紀念
訂期舉行聯歡聚餐會

上海國立暨南大學爲國內華僑之最高學府・創立以來歷三十餘載・前後培養人材・不計其數・是以學生足跡遍國內外・即就本坡而言・服務商學兩各界者・爲數亦有百餘之衆・茲悉該校旅星同學・爲慶祝母校創立卅一週年紀念・特訂於本月廿九日(星期日)下午七時半假金星律大世界內詠春園舉行聯歡聚餐會・並將討論關於歡迎母校校長何炳松氏南來考察等事宜云・

星華籌賑大會
滙第九次月捐十萬
前後共滙九十萬元

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會本天(廿三日)匯中國銀行五月份第九次月捐義款五零五中算國幣一十萬元・連前共九十萬元・交香港中國銀行轉行政院核收・

逕啓者・接准五月十一日由新加坡敷行交來電匯一紙・共計坡幣五萬零五百元正・合國幣一十萬元正・并附來五月十日尊電聆悉愛國熱忱・至深傾佩・該款當照轉交・除俟收據領到後・卽行寄奉外特先函復・至希察洽・爲荷・此致

新加坡華僑籌賑會

中國銀行啓

(五月十九日)

星洲機器行
將舉行各區大會
各區已準備各項提案
訂廿九日旅行東蔭園

本坡乞納街星洲機器行・爲機器工人所組織之集團・統計現有行友・共約一千七百餘名・該行內容組織・素稱完善・而職員之對於行務辦理・俱富於責任心・行務逐日趨進展・可稱爲本坡首屈一指之勞工大集團・查該行歷來因工友衆多・而工作地點各有不全・對於辦事上・殊爲棘手・故劃分爲七區・各區推舉一區長・負責辦理一切事宜・如遇事件較爲重要者・則交由行中職員辦理・然後由該行召開全人大會・或各區區長執監委員聯席會議解决之・全時並規定每年舉行大會或聯席會議二次・但特別事故則不在此例・茲探悉該行本年度之各區區長暨執監委員聯席會議・將於六月間舉行・各區區長以聯會日期迫近・均紛紛於本月內・召開各區同人大會・討論應興應革事宜・同時並準備各項提案・向聯會提出討論云・

又悉・該行第三區同人・訂期於本月廿九日・(星期日)向借該行贊助人曾紀宸私邸東蔭園・舉行懇親大會・藉以聯絡感情云・

推行常月捐
潮幫動員勸募
第一次成績美滿

我國此次係長期抗戰・故貴有長期捐輸・本坡籌賑會發起舉行向我僑勸認月捐以來・各幫均分頭向其同僑勸募・本坡潮幫小坡甲乙區於前由該區主任蔡漢秋・林景仁・楊新朝・謝玉堂・李興才・暨勸募員蔡慶釗・許友南・陳謙鴨・蕭傳傑・鄭利候・陳木元・盧澤齊・譚鎮山・鄭文榮・徐瑞興・李子濤・宋炳林等君・均不辭勞悴・踴躍聯同出發・挨店向同僑勸募・此第一次勸捐・結果成績極佳・又該區並訂於廿八・廿九日再出發勸募・茲將第一次認捐芳名數目列下：李子濤卅元・同順公司・和發各廿元・裕香茶莊・普通莊・泰鮮・順茂・義成・德成・林華順・龍勝各一十元・錦興・陳普興・桂合公司・萬成發・宏大・來記・陳松成・益成發・萬豐・成記・合盛美發・林南成・新全順・永利記・合盛公司・陳合發・克成・南茂・南商公司・振茂・南記公司・有發・南成發・集成昌・新和發各五元云・

愛同校友活躍精神
舉行每星期五週會
報告會務辯論抗戰時事
提倡集體生活訓練體育

本坡愛同校友會最近對于會務設計經由各幹部訂定・每星期五晚舉行「週會」而每週體育訓練亦已制定行政・

本週星期『週會』傳單已遍發・茲將錄誌于左・

「我們爲着聯絡會友以及戲劇組同志・能夠經常聚會・集體地討論問題以及互相督促工作・因此・我們決定每星期五舉行週會・希望大家熱烈參加・」

戲劇組研究組幹部同啓

▲週會程序▼

日期：廿七年五月廿七日・

時間：由七時至九時・

本週主席者：王亞珠・

一・時事報告：林榮生（祖國）・阿魁（國際）・（二十分）

二・口琴演奏：余錦旋・金炎・（五分）

三・讀書報導：王仁德・李秀娟・（廿分）

四・唱歌：馬維文・李添泉・（五分）

五・辯論：『抗戰中是否應有娛樂』・（卅分）

正方：榮生・演覃・文德・

反方：文萍・培青・保丹・

六・游戲：黃鳳英・王倫森負責・

▲▲每週體育訓練▼▼

日期	項目	時間	地點
星期一	乒乓	下午七時	本會
星期二	監球	下午五時	愛同
星期三	田賽	下午五時	愛同
星期四	監球	下午五時	愛同
星期五	週會		
星期六	徑賽	晨六時	大場
星期日	游泳	上午九時	虎豹

愛群體育社
學術委員會會議
分配工作即日實施

本坡愛羣體育社學術委員會於昨晚七時召開第一次會議・被選七委員均出席・主席許文藻・紀錄林子桐・議決各案如下・一・關於今後工作部門如何組織案・議決先就目前需要分爲出版・時事研究・語言・演講・游藝・圖書六項・二・關於職務分配案・卽選如下・出版子桐・濟岩・時事研究・烈云・哲大・語言文藻・子桐・演講哲泰・智謀・文藻・游藝青坡・智謀・圖書烈云・三・關于工作進行事項・議決・(一)出版新壁報一種・定名爲『愛羣』于每月一日及十五日出版・(二)時事研究每二週舉行一座談會一次・(三)語言・先組織國語研究組每週定二四六舉行之・(四)演講・除敦請名流蒞社演講外・每週舉行社友演講會一次・(五)游藝先舉行象棋循環賽・及組織歌詠團・(六)圖書・整理原有書籍及擴充圖書・四・關于實行時間應如何規定案・議決定每二週舉行委員會議一次・必要時得召集臨時會議・所議進行事宜則自即日起・積極籌備・決于六月一日起先後實現之・末由主席宣佈閉會・

援助黃梨失業工友
游藝(大)會籌委會會議
報告各項進行事宜推選幹事
徵求各僑團音樂會參加遊藝

本坡僑團援助黃梨失業工友游藝大會・昨晚九時・假座愛同校友會舉行第一次籌備委員會議・出席者・愛羣體育社許多青・陳子周・愛同校友會黃保丹・馬古英・陳辛豐・石行工友互助會李純明・黃梨工友互助會黃寒多・黎錦輝・愛華音樂戲劇社吳盛育・業餘話劇社陳觀榮・建築工友唐仁祥・個人陳俊三・主席吳盛育・紀錄黃保丹・議程分一・報告・二・推選各股幹事・三・徵求商號報効物品・四・徵求各僑團參加游藝事・五・推銷入場劵辦法・六・其他・首由主席致開會詞・(從略)繼即各股報告・七・交際股報告・(甲)華南印務館報効大會宣言三千張・(乙)馬華運動用品社報効大會徵章・(丙)游藝之門票・承新世界主人代印就一萬張・其收入之款報効一半游藝大會・一半充歸該游藝場佈置之需・門票每張價二角・可以自由參觀全場・二・文書股報告：甲・宣言及徵求各商號報効物品・推銷門票・各項信件已印就待發送・三・游藝股報告：甲・徵求各音樂會踴躍參加・音樂大會之信已發出・(二)進選各股幹事・結果議決分配如下：楊亦梅・黃寒多爲總務股幹事・楊秀奇・謝添爲財政股幹事・翁添報・甘國楨爲交際股幹事・陳子恬・劉較仁・劉淼民・葉維周・楊漂任・蘇修爲票務股幹事・黃鐸・陳綱太・金銀藝所派二幹事爲查票股幹事・林友蘇・王梓報・謝裕莊・廖彩光・及青年樂心社二幹事爲販賣股幹事・閔助・黃清如游藝股幹事陳史東・韓云新・陳美・李興爲佈置股幹事・陳辛豐・李添泉爲文書股幹事・三・徵求各商號報効物品事・決定由交際股及總務股負責向各界商號盡量徵求報効・其他各股在可能範圍內也應共同負責徵求・四・至於徵求各僑團參加遊藝事・議決・徵求音樂會參加本會所發起之音樂大會・由游藝股負責徵求・地點在新世界體育場・五・推銷入場劵辦法・議決由票務股分配各社團・學校盡量推銷發票時世定本月廿五日(星期三)下午四時至五時・各社團學校如熱心推銷請即移玉至愛同校友會領取・六・其他・各股幹事開會之時間定六月一號(星期三)下午八時在愛同校友會召集會議・辦公時間定每星期一三五下午八時至九時・十一時許散會遊藝大會決定六月十一日晚(星期六晚)

寧作餓孚(莩)不作奴隸
愛國華工金石肝胆
襤褸勞動大衆愧死衣冠禽奸
龍運華僑捲懷離職鑛工生活
致謝星華救濟會賙給之義風

暴敵兇蠻・不顧人道正義・盡傾精銳散軍・侵我國土・殺我同胞・實破人類獸性之紀錄・極怪權浩刧之能事・其瘋狂暴舉・國際人士・凡具正義感者・莫不奮起疾呼・制裁此廿世紀文明毀滅者・共謀撲滅此人類和平劊子手・況我自身受禍之黃炎子孫・豈能袖手旁觀・坐視國家淪亡於不顧・是以龍運鑛山華工・因不願供敵人驅使・開發飛機大炮資源・以殘殺我同胞・故自盧溝橋事變・掀起神聖抗戰序幕之始・即紛紛棄職・寧作餓莩・不作亡國之奴・義聲四起・震懾敵胆・經數度威脅利誘・强迫復工然終無法得以搖動工友之愛國心・誠所謂威武不能屈・富貴不能移者・彼敵雖狡・徒見心勞日拙耳・全馬各地同僑・感念棄職工友仁心熱腸・至堪嘉佩・誠恐失業日久・饑寒交迫・終至轉轉溝壑・均熱烈捐輸・紛起救濟・間有資遣回鄉者・安插各工廠及樹膠園者・經過情詳已叠刊本報新聞矣・昨悉龍運埠華僑籌賑會致函本坡救濟會當局・對諸借重該埠棄職工友善後備極讚許外・並附有該埠『救濟工友離職運支表』一紙茲特探錄如次以饗閱者・

救濟龍運鐵山華工離職滙支賑目列左・

星洲救濟會二次來二千八百元・廿嗎挽救濟會來四百四十七元・北嘉救濟會來一百七十四元・廿嗎士救濟會來二百一十六元・嶺南樓來三十元・益華旅館來二十三元五角半・金安裕當來二十元・卓振齊來一十元・環海旅店來一十元・時鎭客棧來一十元・黃慶洪來五元・李佐恆來二元・廣祥旅店來一元二角七占・什費兌油珍・白米牧返二元・共十四條三千八百五十元零八角二占・

火船稅支去一百三十二元・紬敏稅支去三百五十四元三角半・膳宿費支去二千八百三十三元一角四占・什費支去四百八十三元五角六占・財政結存四十七元七角七占・共五條三千八百五十元零八角二占・

又將報効物品芳名列左・新合泰報効什貨單三十一元九角四占・呂清白報効往廿馬挽募捐費來廿二元・金源利報効火水十罐廿三元五角・又報効電油一罐三元二角・協成興報効什貨一單七元五角・潮和興報効什貨三元一角九占・金源利・金顧安報効電船・濟元堂報効藥品・黃鴻成報効報紙・卓振齊報効火柴・錦太隆報効茶水・主席蕭秋輝・財政王永陸・五月十六日・龍運華僑救濟鐵山華工離職委員會布・

又時鎭棧藤宿費卅餘元・紬敏稅二十左右元・二人三名出坡六元・以上約六十餘元・計尙不敷廿元之譜・(此報尙未記入)

王麥聯婚
移費購公債

王道之君姪女笑與女士・昨與麥官雲君公子麥祺細・假座本坡巴絲班讓瑪眉酒店・舉行結婚典禮・敦請本坡粵僑田人曾紀宸君爲證婚人・親友觀禮者甚盛・新郎新婦雙方・因感國難當頭・各項舉行儀式・均從簡舉行・並將應開支費用・購買自由公債一百元・該款已親自繳交廣幫主任曾紀宸・如麥王一對新婚夫婦・可謂結婚不忘救國也・

銀月婦女劇團
訂期演劇籌賑款

本坡銀月音樂社婦女演劇籌賑祖國難民會・自向廣幫籌賑會報名・訂期七月五日・舉行演劇籌款・爲祖國難民請命後・該會劇務部爲未雨綢繆計・連日來極爲忙碌・搜羅劇本・編排劇員等工作・聞劇本已決定爲『結髮征袍』・意旨富于愛國情緒・激發民心・抗戰到底・而求民族之生存・該會於編排妥善後・則訂期舉行練習・想屆時公演・收入成績・逆料大有可觀云・

我駐星領事館
覆巴里華籌賑會
義款千元經收到

英屬宗艾巴里華僑籌賑會・月前寄回義款一千餘元・賑濟災民・茲悉我國駐星總領事館・昨接行政院來函・謂款已收到・對該埠華僑之踴躍捐輸・熱忱愛國・備致嘉尙云・

旅星滬江同學會
定下月五日成立

――現仍繼續徵求校友參加――

上海滬江大學旅星學生・籌備組織同學會・進行頗爲積極・昨日下午三時・負責人又召開會議・到有高則孳・東靜宜・吳逸生・徐繼成・林建保・湯若楣・陳景燮(逸生代)等君・討論結果・議決定期下月五日下午七時・在大世界詠春園舉行成立禮・同時舉行歡宴・在未成立以前・仍繼續分頭徵求校友參加・凡曾在滬江大學部・中學部・商學院肄業或担任教職者・均歡迎報名參加・報名處爲東陵總領事館高則孳君處云・

太平福建會館
舉行閩僑大會
▲議決組織救濟閩南難民委員會
▲舉杜白二君出席全馬閩僑聯席會
（本報駐太平特約記者康專稿）

太平福建會館・於今(廿二日)下午二時・在該會議事廳・舉行閩僑全體大會・討論救濟此次閩南被難災民事・查是日到會者・頗爲踴躍・計有杜榮和・林番來・白仰峯・林英勤・黃宗迎・黃椿保・蘇文俗・黃名譽・黃天定・蔡德儀・蔡崇琪・郭冠字・黃和裏・陳永夫・白增族・張國猷・王青雲・黃輝美・黃輔引(金旁)・黃道玄・陳福海・陳文定・柯仲儀・王鼎碧・黃振開・鄭纘輝・蔡樹鏗・周雲峯君等・振鈴開會・公推杜榮和君主席・周雲峯君紀錄・首由主席致開會詞畢・次而討論如何救濟閩南遭難同胞事・經衆詳細討論・結果議決要案如下：

(一)成立『太平福建會館救濟閩南難民委員會』

(二)選舉職員・計正主席杜榮和・副主席白仰峯・財政黃椿保・査數黃名譽・慕捐正主任黃宗迎・副主任林番來・蘇文俗・委員除福建會館當年職員爲當然委員外・並加推舉委員四十名・及附近各埠委員等・

(三)關于新加坡福建會館來函・提議在吉隆坡・舉全馬來亞福建會館聯席會議事・議決贊成・即席並推舉杜榮和及白仰峯二君爲代表・負責出席該會議・

(四)議決所有募得義款・交由馬來亞閩僑籌賑總機關匯寄・以實統籌統匯之議・

(五)議決請坐辦周雲峯君負責修函答覆星洲福建會館・對該函所提項均贊同・並于其中之第三條・附加意見・所募得之義款・須貯存于銀行・以昭愼重・

(六)議決于十日內須進行募捐・

最後並討論關于宣傳問題・直至五時餘・始行散會云云・(五月廿二日發)

我國文壇巨靈
魯迅全集將出版
編者蔡元培茅盾許廣平等人
抗戰以來我出版界唯一巨製

我國近代文壇巨靈魯迅先生・生前評著等身・馳譽國際・我國文學界青年・幾無一人不受其思想作風之巨大影響・魯迅先生逝世後・國內文化界權威蔡元培先生等組織魯迅先生紀念委員會・搜集魯迅生平著作・彙爲全集・全書計六十種・精裝二十巨册・共五百餘萬字・插圖二百餘幅・將于六月間陸始出版・定價每部二十五元・誠自抗戰以來・出版界空前巨著・千萬拜魯迅青年界・聞此佳音・無殊聞魯迅復活・際茲全面猛烈抗戰非常時期・急切需要革命・不妥協・不屈服之戰鬥精神・魯迅全集・即此種偉大材料之供給者・他全集中・每一篇小說・論文・或小品・都具有喚醒國魂・燃燒革命烈燄之導引性・本報昨已接到香港寄來全集樣本・爰綴數行・以當介紹云・

要聞二

華僑銀行常年股東大會

主席報告全年營業概况

存款激增投資政策穩健純利均比例增加
去年下半期膠錫暴跌價但景氣尚稱繁榮
全馬貿易總額達至一十六億零四百萬元

本坡華僑銀行・于昨日下午・召開股東常年大會・到會者數十人・通過重要議案多宗・茲將經過情形・分誌如次・

到會題名

徐乘清・趙士炳・陳清吉・顏世芳・李春波・胡先恩・潘錫富・甄速德・陳瑩瑞・葉祖意・陳篤信・黃協篤・陳瑞和・陳進來・龐保節・陳延謙・周福隆・林茂巳・李振殿・陳振傳・邱德拔・柯守普・林烈文・黃兆珪・陳延德・陳受益・龐守仁・洪紹世・胡文豹・李寶興・高文明諸君・及查賬員以答公司代表・由徐乘清君任主席・庶務員葉千玉君任紀錄・

主席致詞

庶務員宣讀召集大會通告及查賬員報告書後・即復准前期股東大會議案・主席乃起立致詞・茲誌其演詞于後・

諸位股東先生・本行廿六年度之營業報告・已奉呈台端・諒荷察閱・鄙人在上次股東大會時・曾提及一般之營業狀況・并表示希望馬來亞時機轉變・吾人可向更繁榮之方向前瞻・對于此項希望・在廿六年度雖未完全達到・因是年下半期膠錫價跌以致影響市面・但全年貿易統計・明示馬來亞在廿六年度實爲豐年・有甚多方面且有極滿意之進步・鄙人雖不謂此刻情況已甚光明・但深信前途極有希望・

營業概况

自資產負債表中・諸位可見到負債方面・截至廿六年十二月卅一日止・客戶來往賬定期及其他存款爲四千一百七十四萬三千七百卅三元九角二古・較之廿五年十二月卅一日止之存款數三千三百五十二萬零七百六十元零三角一古・已增加約八百萬元・由此可見外界對本行之信用已大爲增加・如果吾人將此數目比較廿一年十二月卅一日三銀行合併時之存款數二千二百七十二萬三千六百五十六元九角五古・則本行存款在此五年中已增加一倍矣・

本行各項放款・截至廿六年十二月卅一日止爲一千二百四十四萬七千二百零四元六角九古・較諸廿五年同時增加一百萬元・此項放款數目・其增加率之所以不能與存款增加率成正比例者・實因董事部顧念當時貿易極不安定・不願在此方面發展過速・因而採取較穩健之政策・在此放款總數中・其有抵押部份・根據本行「C」式表格所載・爲九百七十四萬二千零零六元三角五古・由此可見本行維持極穩健之投資政策・

其他項目・鄙人希望諸位特別注意者・爲庫存現款及存同業代理款項共爲二千五百四十九萬三千五百元四角四古・又吾人所持英政府公債票計八百一十八萬七千一百二十一元零七古・此兩項數字增加甚大・由此可見銀行地位之流動性其程度愈高・關於本行所持東方實業公司之股份・諸君大約皆已知悉・該公司在廿六年度曾付出八巴仙之股息・其股票之最近市價・至少超出票面價格三十至四十巴仙・

本行行所及產業購進・其總值經由四百八十五萬一千七百七十五元二角（廿五年）減至四百六十二萬八千六百六十二元八角八古・諸位幷請注意本屆營業報告中・董事部特提議將純盈項下提出十萬元作銀行行址折舊之用・

本行盈利仍繼續維持・計廿六年度所獲之純盈爲七十三萬零九百二十七元九角一古・較諸廿五年份略爲增加・因此董事部非常喜慰・提議以二巴仙半分派股息・鄙人自信此項提議及其他董事部所建議之分配額・必蒙諸位之贊同・至於滾存來年賬目之數目所以減低・實因另外提存二十五萬元爲總預防公積金所致・

增設數入分行

自上屆股東會議後・本行復增設本埠大坡分行・并辦理儲蓄存款以利勞工階級・計本行目前總共有分行十九間・較之合併時增加四間・

關於中國方面之分行情形・此時略爲談及・或不無所補・當中日滬戰爆發時・董事部諸君均甚焦急・深恐戰爭將牽連租界・因本行多數財產均在租界中也・鄙人茲謹向諸位報告・此項不幸事件并未發生・因此本行并未蒙受財產之直接損失・但因上海處在非常時期・產業價值減低・對于投資不無影響耳・

二星期前・戰事已延至廈門・惟本行已獲得報告・略稱・據現所能知者・本行廈門分行之業產・及担保品・尚無損失・本行廈門分行自去年八月間始・則早已移往鼓浪嶼矣・

市場貿易

馬來亞在廿六年後半期・於貨價暫時騰高及現金締餘後・雖受不景氣之影響・但廿六年全年仍可稱爲比較豐年・貿易總額自十一億五千二百萬（廿五年）增至十六億零四百萬元（廿六年）・計增加約四億五千萬元・爲十八年後最高紀錄・廿六年進口計六億九千八百四十五萬二千元・而廿五年進口則爲五億一千二百九十萬元・至於出口方面廿六年爲九億零五百一十萬五千元・而廿五年則爲六億三千八百七十六萬八千元・由此可知廿六年之出超爲二億零六百六十五萬三千元・較之廿五年之一億二千五百八十六萬八千元・增加甚多・

至於物價則在是年前期提高最速・計至三月底平均指數已到達一〇二・三・較之十八年之指數一〇〇・已相當增加・四月以後・物價逐漸下跌・因當然曾發生一種不合時機之事故・如美國恐慌減低貨價・羅斯福總統之反對高物價・與宣佈最初之英國國防捐等・致掀起失望之潮・而動搖世界市場之信心・此項傾頹現象・一經開始・便極迅速的估有短時間勢力・直至是年底・物價均在極低的水準上・但是年平均物價指數爲八五・九・較之二十五年指數七三・尚有過之・

馬來亞兩種主要土產樹膠與錫・在年初均曾有短時間之騰價・此兩種土產之大量出口額及其較高價格・大約係受二十六年出口貨物增加之影響・是年樹膠出口總共爲六十八萬一千六百三十八噸・計值四億八千四百六十六萬一千八百十一元・錫米出口總共爲九萬三千一百零六噸計值一億八千九百七十六萬九千三百四十一元・二十六年之平均樹膠價格爲每磅三角二古・平均錫價爲每担一百十九元七角九古・較諸廿五年膠價爲每磅二角七古・錫價爲每担一百元零五角五古・已略爲進步・三月間膠錫價格達最高點・當時膠價每磅四角・錫價每担一百三十一元五角九古・

金融情形

因物品價值之飈升與工資之提高・馬來亞鈔票流通擴張甚速・在是年最初四個月中・由八千三百九十八萬四千元增至九千七百五十五萬六千五百元・在四月底增加約一千三百五十萬元・是時以後・每月約增加一百萬元・計至廿六年十二月卅一日止・鈔票流通總額約爲一億零四百九十七萬五千五百廿一元・此項流通鈔票總額中・約有二千零十六萬七千一百八十九元存於各銀行・其餘八千四百二十二萬三千零八十一元則流通於社會・此足顯示廿六年中馬來亞有極充分之金錢流通市面・

關於國外匯兌・除上半年選錄受無稽謠言影響・稍受虛驚・與六月底法國政府遲延償債・致法郎大貶其價格外・其餘無足述者・關於中國法幣・雖受中日戰事之影響・但中國法幣仍維持其法定價・直至最近中政府始有限制外匯之舉・此事中國政府之努力維持健全金融狀態・誠值得吾人之讚美與崇敬・

致謝職員

在此年度中・中國銀行黃伯權先生辭去董事職務・由朱文熊先生遞補・鄙人謹代表全體董事及股東・向黃君致謝其任內對本行之有力贊助・同時熱烈歡迎朱君參加董事部・鄙人對於董事部諸君之合作精神甚爲感激・又對於全體行員之努力奉公・克盡厥職・使本行得有滿意之成績・謹代表諸君向彼等致謝意・

最後・鄙人提議將董事部報告・及截至廿六年十二月卅一日止之本行賬目・交付大會表決及批准・鄙人將請蕭保齡君附議鄙人之提議・然後鄙人當答覆股東關於報告及賬目之詢問・

選舉董事

至是・無其他詢問・本年度之結冊・由蕭保齡君附議・即席全體通過・

洪紹世君提議・本年度股息應分配爲二巴仙半・陳瑩瑞君附議・全體通過・

鄭連德君提議・董事部酬勞費爲一萬八千元・李振殿附議・全體通過・

趙士炳君提議・對于董事部報告書中各項・應分撥辦理・潘錫富君附議・全體通過・

應輪流退任之董事爲朱文熊君・胡先恩君・胡文豹君・葉祖意君・李俊承君・五位・經陳清吉君提議・繼續選舉連任・陳連來君附議・全體通過・

陳延德君提議・仍聘依舊之查賬公司續任・爲廿七年之查賬員・佣金與廿六年度同・高天明君附議・全體通過・

至是已無其他提議・衆致謝主席・旋即宣佈散會云・

數載奇疾一旦掃除

非各醫何能至此！

余不幸於數年前・染一奇疾・初起腰骨酸痛・繼則頸硬難轉・四肢抽掣・日就月將・遂成佗背・歷延中西名醫診治・均不見效・纏綿數載・痛苦萬狀・自份難望復元・還幸天不我困・去月友人黃君患脊痛症・閱報往荳腐街永康藥行・求**區榮東先生**用我國漢代推拿手術醫愈・（是運氣按穴治療）喜告于余・余乃懇懇先生救治・果未逾月・又慶手到病除・四肢活潑・飲食大進・最奇者不獨康健復原・竟能增高六分・食量遠超平時・睡眠異常酣熟・一洗往時失眠痛苦・先生眞神醫也・且余眼見求醫者・多屬奇頑之疾・類皆應手而愈・用敢據實表揚・以誌大德・

星洲水車街門牌六十號M朱次坡敬頌

中華民國廿七年五月十九日　（卅）

鐘標普生油 爲醫藥煥異彩

前陳嘉庚有限公司出品之鐘標普生油・其商標及製造販賣權・概歸太古堂承繼・且經太古堂數年之研究改良・功効奇偉・復加添三角形鐵盒庄・應用上尤爲便利經濟・該油又名太古油・決於最近出品應世・

罐庄普生油

盒庄普生

本報經於前天揭載・聞該鐘標普生油・對于人生身體・內外各症・依照仿單分別擦服・無不奏效如神・曾經試用者・皆交口讚譽不絕・譽爲萬靈聖藥・果爾・則醫藥界上・又將煥一異彩矣・

能治花柳惡毒　專除痲瘋瘡疥

☆南美洲血毒片

血毒血癬之救星——眞假痲瘋之福音

藥力超羣——功效神奇——治愈患者千數百萬——謝函有如山疊

血液爲養生之寶，若血液含有毒素，則種種毒病必由之而生，例如瘡疽頹見，瘍瘻潰爛，血瘤血癖，皮膚濕疹，以及花柳惡毒，眞假痲瘋，半身癱瘓，痲痺酸軟等症，小則毀容損貌，害體傷身，大則斷嗣絕宗，亡命滅種，其爲禍之烈，殆有過於毒蛇猛獸也！療治之法，惟有大清其血，大解其毒，俟血液清淨之後，則各病自然消除，今有『南美洲血毒片』爲世界清血解毒強壯劑，其功力大過『清毒片』二倍有奇，主治各種血毒病，皆可一服見功，輕症如皮膚濕疹，瘡疽頹見等，連服三四瓶可以治愈，重症如花柳惡毒，眞假痲瘋等，連服七八瓶可以斷根，而除根之後，再服二三瓶，則可永不復發也，

每盒二元，半打九折

☆南美洲補腎丸

生精補腎之聖藥！健身強筋之專劑！

暢銷歐亞各國——風行世界各邦——

腎水爲養生之要素，操全身之樞紐，操強弱之機關，腎水充足之人，身體強壯，精神飽滿，面色紅豔，否則，週身疾病，精神委靡，肌瘦面黃，面影響所及，關係於一生幸福至大，幾多衰老男子，終無力以樂其年，徒見同床異夢，有名無實，言之至可慨也，補救之法，別無他途，惟有加緊補充腎水，惟有多服『南美洲補腎丸』，蓋此丸純爲補身之聖藥，係採取動物睾丸細胞化製而成，曾經世界名醫介紹，全球服者鑒明，效力優異，一服見功，不論身體衰弱之青年男子，抑或白髮老翁，服食此丸二瓶，身體非常康健，連服半打之後，頓見元氣大振，四肢有力，面色紅潤，精神奕奕，飯量增加，

每盒一元，一打十一元

☆南美洲遺精丸

已能立止遺精　又能補腎健身

精液乃人身之至寶！一滴之微！價值十金！夢遺滑精者之救星！遺精漏精者之幸遇！

南美洲遺精丸爲世界第一立止遺精專藥，功能固精止遺，培元補腎，主治有夢遺精，無夢滑精，色慾遺精，屎後漏精，以及日夜遺洩，見色流精等症，皆可一服見功，輕症四五瓶可愈，重症七八瓶斷根，而斷根之後，永不復發，與普通隨服隨患之遺精藥水不同，蓋此丸完全由固精而止遺，培元補腎之效，普通患遺洩之人，十有九都患腎虧，此丸能以先固腎關，後止遺洩，最合根治遺精之原理，患者在初服一二瓶時，或未覺其大效，迨服至五六瓶後，遺洩已止，腎部強壯，面色紅潤，康健漸見，然後方知此丸之功效，確非平凡遺精藥可及也，

每盒八角，半打九折

星洲：英美藥行代理：各埠：會豐　余仁生　何長春　周蘭記　安堂　天和堂（藥店均售）

君患胃病應速止之

凡患胃弱・消化不良・以及其他胃病者・經近代科學之援助・今可高枕無憂矣・飲食之限制及使人羸弱之腹瀉等・皆可因而掃除・服第威德胃安散以治各症・乃天然而科學化之治療法・

因第威德胃安散具有下列之功效也・(一)能恢復已失之胃口・使君復覺食物甘美・并保証食物內滋養神經及身體之成分・得爲收吸而散佈全身・其中某一成分・且能消化一部份之食物・(二)能驅除消化不良症之痛苦及危險・(三)能清解酸質而免胃炎之患・(四)能溫然輔助消化機能・使達健康狀態・(五)能護衛發炎之胃臟・不使再遭病患侵襲・任何胃病・均可立即見效・繼續常服・能使消化力正常・並恢復身體之安康・

第威德胃安散

第威德胃安散粉末細膩沖服容易化解迅速調入小量水中即成絕妙飲品口味甘美

各大藥房均有出售

A7

要聞　三

廈門通商巨埠淪陷　閩南(菁)華化爲焦土
馬六甲閩僑組織籌賑委員會　贊成全馬閩僑組合統一機關

——本報駐甲記者專稿——

馬六甲閩僑各會館．爲籌款救濟該省難民事．特于昨日下午二時．假座中華總商會禮堂．召開閩僑緊急大會．出席者甚形踴躍．公推臨時主席何葆仁．臨時紀錄李君俠．行禮如儀．爲前線陣亡將士靜默誌哀後．議程列左：

(甲)主席報告各處電函—(一)新加坡中華總商會轉來菲律賓華僑福建救濟委員會主席李清泉來電一封．(二)新加坡福建會館來函兩件．附閩全馬閩僑籌賑省內難民聯合會簡程一張．

(乙)討論應否組織籌賑本省難民委員會案．一．本會有美提議．廈門失守．閩南大受威脅．誠恐戰區擴大．難民日多．爲未雨綢繆計．必須組織委員會．由周卿昌附議．全體贊成通過．二．王德義提議．定名．爲「馬六甲閩僑籌賑本省難民委員會」．由吳泗煌附議．全體贊成通過．三．吳志淵提議．山頂區應設立閩僑籌賑分會．由陳可補附議．全體贊成通過．

(丙)選舉職員—一．推舉監票沈鴻柏．記票陳應楨．讀票吳志淵．發票收票吳朝和．二．中選者如下．正會長曾江水．副會長曾有美．何葆仁．陳可補．王德義．周卿昌．吳泗煌．正總務吳志淵．副柳其杰．張治生．正財政顏家淘．副黃樹成．王篤成．正文書李君俠．副陳應楨．林世明．正查賬劉友知．副甄學深．廖佳信．(委員付權常委會選舉之)名譽會長．陳齊賢夫人．余光源．沈鴻柏．甄弃絡．陳思宗．陳文淵．顏鴻佑．姚貞識．林石獅．林江海．鄭永恢．黃芋記．陳新來．曾維金．吳心泉．曾有用．許水滿．陳子雲．林壽情．曾瑞青．(各區名譽會長．由各分會自行選舉報告)．

(丁)議決事項—一．仄票經正會長．財政．總務三人中．兩人簽押即生効力．二．常務委員會由正副會長暨各部正副主副組織之．(三)本會章程付權常務委員會負責起草通過施行之．

辦．公推周卿昌負責催洽．各僑林俱樂部爲本會辦事處．五．決定明日匯由華僑銀行電匯國幣五千元．交由鼓浪嶼國際救濟會急賑難民．六．委員會討論之．七．贊成聯絡全馬來亞各區閩僑組織統一機關．八．出席全馬閩僑大會之代表．付權常務委員會選舉之．九．關于菲律賓華僑福建救濟委員會主席李清泉來電提議召開閩海外各屬代表會議．討論閩南交通．濕食．匯款救濟各問題一事．議決暨交全馬各區閩僑代表大會解決之．(戊)．改組福建會館案—一．議決．由本會常務委員會協助福建會館改組委員會辦理一切改組事宜．二．議決．由本會代表向華民政務司暨社會註册官報告一切．(五月廿三日發)

蘇坡　中華青年勵志社　舉行聯誼遊藝會
話劇表演頗爲精熟　歌詠演唱最受歡迎

——蘇坡特約通訊——

蘇坡青年勵志社．此次爲聯絡新舊社友感情．特由舉有股發起舉行聯誼會．并同時開一遊藝會．以娛來賓．諸情經誌本報．茲悉該會經於昨日下午如期舉行．社友暨僑胞於六時舉行．而遊藝會部於八時開始．地點假座中華學校中學部．蒞會參觀者除該社之友外．向有來賓數十人．濟濟一堂．至爲肅穆．八時既屆．當即開會．首由社長張開川致詞．略謂．本社之開聯誼會．目的在於聯絡社友間之感情．蓋彼此之感情既聯絡．則團結當能愈見精誠．團結既堅．力量自大．始能肩負偉大使命．隨時改造社會．服務國家．完成偉大之任務．不過本會籌備倉促．諸多欠週．如有不妥當處．祈各位指導云．詞畢．遊藝節目開始．首由該社歌詠團．唱光明曲．繼由黃三昧表演幻術．三爲該社話劇團表演獨幕喜劇「平步登天」．該劇作者爲宋之的．內容係以國大選舉爲背景．對各紳士之賄賂選舉事盡情暴露．極諷刺之能事．使人有啼笑皆非之感．此劇係吳華蕤與馬惠錦主演．而以羅煥江．黃應祥爲配．表情對話．旣深刻．復自然．可謂已臻爐火純青之境．四爲歌詠團合唱之『少年進行曲』．歌聲激昂慷慨．至足啓人愛國之思．五爲黃三昧之國術表演．六爲李榮洲之提琴獨奏．七爲話劇團之獨幕劇『雪恨』．內容係以東北事件爲背景．對於歸下之東北同胞痛苦之一般．及各同胞之愛國熱忱與慶謀舉事以收復失地之熱情．演員方面看者同聲讚應．以飾田大嫂之胡燕儀．及飾華大叔之劉漢垣最好．其餘各演員亦頗稱職．八爲歌詠團合唱『大家一條心』．九爲全體合唱國歌．歌畢．即告散會．查該社之話劇團．成立未及兩月．各劇之訓練亦不上三星期．而演出之良好．則已超出水準以上．倘該團能再加練習．相信不久將來．必更有驚人之成績表現云．(五月廿三日)

甲華廿一名青年　昨提訊由律師辯護

——本報駐甲記者專稿——

馬六甲全僑所注意之廿一名華僑青年被捕案．被告除張九等三名未准担保外．其餘十八名經日前由其親屬担保在外候訊．諸情已誌前報．該案今日上午十時．由高等法庭．再提出審訊．主控偵探長偉珍氏．大律師仁達氏．及被告等先後蒞庭．旁聽席上．亦擁滿觀衆．主審法官仍爲勃力氏．開庭後先將張九等三名略一訊問．便展期本月廿五日續審．其餘十八名．則開始構訊．主控將案情詳述後．被告大律師仁達氏起立爲被告辯護．雙方略有爭辯．法官對被告作攏統審問後．案仍展期廿五日續審．被告除三名外．其餘十八名復由其親屬以一百元担保在外候訊云．(五月廿三日發)

馬六甲廣東會館　開首次執委會議　積極徵求新會員

(本報駐甲記者專稿)

馬六甲廣東會館於本月廿一日下午八時．假座州會館禮堂．開第一次執行委員會會議．出席者執行委員多人．主席郭巨川．紀錄鍾醇生．茲將該會議程紀錄於後：(一)報告（林大典報告選舉經過）．(二)財務股正主任岑朝君告假半年．張星垣君辭副財務主任之職座．如何辦理案．決議決挽留張星垣并付權代理正財務主任職任．(三)龍興藍辭職監察員案．決議挽留．(四)丘少華君辭紀善股正主任案．決議挽留．(五)應否組隊出發徵求館員案．決議．一．仍由各會館負責徵求．二．由十三間會館之當然執行委員及常務委員．暨楊發發．鄧少典等出發徵求商店．及負責組織山巴區徵求員．出發時間由主席總務決定之．(六)館員證書應如何辦理案．決議證書分永久普通二種．永久證書永久有効．普通證書每年掉換一次．(七)臨時動議．張星垣提議應請書記一名專理賬務．及每日由上午十時至十二時常駐本館辦公．每月貼薪十元．劉漢屏和議（通過）．林大典提議每月津貼二元與王受天君爲交財務．總務聘任之派發傳單．及開會時．預備茶點勞資．鄧少典和議（通過）．五月廿三日發．

吡叻　鑛業公會籌備會　召開成立大會議

▲訂期本月廿九日在維民酒樓

(本報怡保通訊弗．廿三日)

吡叻鑛業公會籌備委員會．昨日發出通告如下．敬啓者．茲值鑛業公會籌備就緒．所有辦妥及未辦之事．應即召集大會．以取決之．謹擇五月廿九日（星期日）上午十一時．在怡保維民酒樓．開鑛業公會成立大會．凡我同業．屆時務乞貢臨指示一切．此啓．其擬定議程列後．一．宣讀本月十日大會議案及認可之．二．籌備委員會報告事項．三．接受考慮以及採用籌委會議定之草稿章程．四．選舉職員．五．追認指定籌委會所辦理各事．六．臨時動議．

怡保　育才校友會

訂下月十二日行開幕禮　將請梁燊南主持揭幕

(本報怡保通訊弗廿三日)

吡叻育才學校校友會．昨廿二日下午二時．假怡保商會．召開全體會友大會．到有數十人．頗見踴躍．計即席議決事項如次：一．前期議案．通過．二．選舉正式職員．執行委員十五名．郭維基．李元信．莊怡生．馮超然．黃一文．謝文俊．葉緯章．黃貴興．陳祖烈．曾敦化等．監察委員楊官照．陳德海等．三．定於六月十二日中午十二時．盛設茶會．舉行開幕禮．并決敦請梁燊南君主持揭幕云．

昨甲組足球賽　高登戰和勞逸斯
今日中華會師航空

本屆全坡甲組足球雙循環錦標賽．昨日下午五時一刻．復輪值高登與勞逸斯在[illegible]律足球場舉行．查昨日兩軍之戰．勝敗對本年度冠亞軍之地位．毫無關係．故蒞場參觀人士甚少．結果．兩軍實力．竟持成半斤八兩．上下場之成績．以零比零不分勝負．

今日球戰

出場者計有甲組賽．中華對航空．第二次之接觸．地點仍在實地典場．此外另有一場丙組賽．錫蘭對書記公會．在書記公會場交鋒云．

治消化不良食前食後胃痛

福祿氏強胃米

胃病——則全身具病

胃部發生消化生理有所障礙．在身體直接或間接惹起營養不良．因食慾不振．而不能善攝取食物之營養素．以供給全身之活動．且因消化力之退減．雖勉強飲食．亦不易消化．遂漸起營養不足．由營養不足．而患血貧．頭暈．無力．倦怠．不眠遺精等症．繼而影響五臟六腑各部之機能．亦以之不健全．隨即招致全身衰弱．誘發各種疾病．生命因是危險．可不慎哉．由此觀之．可知胃部之於人身．如何重要．善健胃之道．實爲康健之要諦．本藥行有鑒於斯．故特製胃病靈藥『強胃米』以供胃病者之需求焉．

各埠會豐商店　吉隆廣衛生　兌發福祿氏藥行

君曾感到嘗試一芬香可口之雪糕．乃一極有價值之食品乎？

請食雪糕　有益衛生

新加坡冷藏有限公司所出品之雪糕．乃係以新鮮之牛乳及乳酪等配製之．美味可口．且含有滋補吾人体力及腦力之營養要素—即維他命及蛋白質—．誠爲輔助身体發育及最合衛生之食品也．

請多食新加坡冷藏有限公司之雪糕．並鼓勵兒童時常購食之．

新加坡冷藏有限公司雪糕製造成份及狀態．絕對清潔衛生．至其美味可口尤爲嘗者所樂道．各處分店均有出售．或可由新加坡冷藏有限公司免費服務直接派送至尊府．

新加坡冷藏有限公司並設有三輪輕便車滿載雪糕．在市上兜售

SINGAPORE COLD STORAGE COMPANY LTD

APB 8

痛症救星　傷咳名醫
胡達生先生醫界之大明星也

恭頌胡法昌授男

達生先生近像

鄙人張生身染咳嗽．痰血氣喘．胸痛嘈雜．頭暈腰痛．手足癱瘓．食後腹痛．及失眠諸症．已歷數年．屢醫罔效．今幸胡達生先生診治．幸獲痊愈．感激之餘．登報鳴謝．以誌胡先生大德．凡我僑胞．有患斯症者．知所問津耳．胡先生方確有治症良傾．不愧有祖傳之秘也．對於婦科血病．兒科驚風．眼科喉科．腎病糖尿脹服．外科痲症．實有著手回春之術．

胡達生醫館　設在大霹靂怡保埠衛街場上三奶巷口門牌十九號　電話八一二號

怡保埠余毛爺　張生敬頌

廿七年五月十日　(十)

巴生派報社招徠廣告

敬啓者敝社以報紙雜誌爲啓發民智之利器農工商業之介紹者科從社會監錄且明况在抗戰期間亟求中外消息明朗化是尤有賴於報紙之傳達其性質之重要可見一斑兹敝社爲應環境之需要乃代理星檳等地出版之華字報及雜誌多種如時勢所許將來或兼代理英文報與國內出版物爲中英文化之一小貢獻至敝社爲求報紙早到起見不惜犧牲金錢每日早版用特別快車運來巴生下午六時許便可抵步分派以酬惠顧諸君之雅意惟是組織伊始派報之人或未純熟以致稍緩時間一俟敝社部署已定自當力爲改良斷不使有誤時之弊至於各界士女如欲刊登商業廣告與夫婚喪詞輓亦均表歡迎如須計代爲敝起稿亦極願意勤勞不另取筆資而其報費尤當克己相待謹此佈聞

△總代理各報如次

星洲日報　星中日報　總匯新報　南洋商報　繁華日刊
光華日報　中華晨報　現代日報　其他

巴生派報社李毓德披露
辦事處巴生蘇丹街門牌第廿六號

中華民國廿七年五月十九日　(廿)

娛樂消息

大世界

五月二十四日　星期二夜場

◀ 舞台戲 ▶

第一台新華男女大京班	
第二台粵班文垣劇團	
第三台馬來歌劇團	
第十一台	鄉木瓊新著戲
體育場	中國沈常福大馬戲團
奇異孔明燈	最新遊藝變化無窮
幻術	印度人公開表演弄蛇及幻術
尚有其他各種新遊藝	

◀ 電影戲 ▶

第四台大西洋戲院	桃花扇
第六台青天有聲影戲	Milky Way
第七台環球戲院	On Such A Night

新世界

◀ 舞台戲 ▶

日光園榮壽年粵班	西姿女
八角亭上海同樂京班	袁崇煥二本
太陰園潮州三正順班	歷代名劍
太陽園參沙灣劇團	馬來歌舞劇
月光園牡丹歌舞團	廣東先生

◀ 電影戲 ▶

大光園有聲電影戲	民族之光
運動場華僑有聲電影戲	無聲電影
中山園有聲電影戲	紅袍寶劍
中央園有聲電影戲	無敵泰山

快樂世界

◀ 舞台戲 ▶

第一台馬來劇團	歌舞話劇
第二台福建金玉蓮班	嘉中生太子十四本
第三台廣東快樂劇團	棺材精出韓九本
第四台潮州班老賽桃	蟹美人二集

◀ 電影戲 ▶

快樂戲院	舞台血冤
星光露天電影戲	五鬼鬧鍾馗
電光露天電影戲	Cowboy Outlaw

要聞　五

檳華大規模籌賑遊藝會 次晚情形更爲熱鬧
有武術有話劇用工夫大表演 另有他種遊藝調劑觀衆味道

（本報駐檳特約記者佐五月二十一日夜寄）

檳華籌賑會．爲賑濟祖國之傷兵難民．乃舉行大規模遊藝會．假大觀園春滿園爲遊藝大會地點．一連三晚．其第一晚開幕之經過情形．記者已曾馳稿．投寄於日前本報．茲將第二晚兩遊藝場之情形．再爲紀述如下．以告本報讀者．

第二晚兩遊藝場之男女遊人．較之首晚．更爲擁擠．蓋因是晚爲星期六．且因天氣清明．是以僑衆多喜涉足是間．既可尋求歡樂．且可賑恤難民．所謂一舉而兩得也．是晚至九時半．天忽下雨　幸片刻即霽矣．否則未免太使人掃興．茲爲利便起見．可將兩園之遊藝表演．簡略分述如次．

春滿園．該園之月光台．除新時代粵劇團表演粵劇外．並再有僑商許耀南與葉金華串演王寶釧．觀衆甚多．精武男會在日光台．表演國術北方舞獅及幻術．女會即表演舞蹈粵樂及粵曲．其情形與首晚同．因刀光劍影．表現尚武精神．及奏美妙之粵×粵樂．仍然全場滿座．席無虛位也．除男女兩精武表演外．該處尚有輔友女學校　表演獨幕劇「重逢」．「一家人」及歌舞等．多枝於去年間．在富野戲院　粉墨登場．爲吳黎請命．表演甚佳．深得僑界人士之好評．而今晚在春滿園日光台獻技．更獲不少之讚譽也．檳城脚車技術團．在滑冰場表演脚車技術．雖表演時間不長．但別具一種趣味．亦足以使觀衆歡樂也．至於華僑有聲影戲．仍往露天影院．放映十字街頭．情形與第一晚同．是晚春滿園．舞廳亦報効助賑　場中一對一對之舞侶．在大展其舞技．情形實甚熱鬧．彼等於尋歡之餘　又可籌濟災民．誠計之得者．記者對於跳舞．一向不感趣味．故進內參觀片刻．遂離場焉．

大觀園．大舞台有蟾宮技術歌舞團表演歌舞及技術．該台之觀衆．實極擁擠．至八時餘．已座無虛位矣．八時四十五分鐘．開始表演．至十時半．遂告結束．其歌舞既甚可觀．而其所表演之技術．工夫精到．尤其是表演男女坐乘之脚踏車．更受一般觀衆之贊美．除此之外．另有幻術表演．亦甚爲可觀．籌賑活劇團在中舞台表演活劇逃丁．該則活劇．第首晚曾已表演．故不詳述．勵志社中樂團．今晚再在中舞台演奏國樂．而今日劇本．今晚亦在中舞台表演活劇「火海中」「還鄉」及「三江好」等．該劇社于去年間．曾在春滿園登台．表演蘆溝橋事變之活劇．深受一般僑衆之讚譽．今晚在此表演活劇．自更大受僑衆所注意．是以到場參觀者．極形擁擠．座無虛位．而鼓掌之聲．有如雷動．是其表演之佳妙．可想見矣．該中舞台．陳氏校友會．再度表演活劇『逃難』．『小英雄』．『請同胞出錢救國』．及『晚劇』等．亦有其可取處．三山學校在二舞台．表演活劇「新婚之夜」．及歌舞．鶯喉婉轉．聲韻動人．蓋亦訓練有素．方克臻此也．該處並有趙上增參加表演幻術．趙氏爲高等法院通譯員．其表演之幻術．早負相當之聲譽．今晚之所表演．工夫更爲精到．大受觀衆之好評．此外尚有青年音樂團．亦在二舞台表演國術及活劇『馳母從軍』．既具有尚武之精神．又有動人之活劇．可謂相得而益彰矣．至於自由有聲戲院之放映佳片．觀衆亦爲不少．是晚大觀園體育場．並有籃排球比賽．第一場爲中華對勤奮．結果勤奮以二十七比十七．戰勝中華隊．第二場爲麗澤隊戰鍾靈隊．結果麗澤以卅九比廿二．大敗鍾靈隊．第三場爲男教師已婚隊戰未婚隊．是場之戰．甚爲滑稽．而觀衆尤感興趣．結果未婚隊以六十比卅七．大獲勝利．一般觀衆雖若是云．究竟是未婚的有本事．已婚的不中用了．哈哈．

是晚兩遊藝場之職員．仍然不辭勞瘁．盡力助償商家所報効之貨品．蓋多得若干款項．則可使祖國難民多得若干之惠也．該貨物之發售．係按市價．並不加貴．一般僑界．自應樂以購買．共成善舉也．而兩遊藝場之推銷職員．其努力辦事之精神．誠足欽佩也．是晚之遊藝直至十二時餘．始行閉幕．

坡督 蘇瑪馬來學校聯合運動會 經如期舉行
那卓加禮親蒞主持開閉幕禮 結果蘇坡獲冠軍冬甲獲亞軍

——蘇坡特約通訊——

蘇坡政府當局．近年來對於馬來人之教育事業．頗爲注重．除積極擴廣鄉村教育及建築新校舍外．而對體育方面．亦提倡不遺餘力．在蘇瑪方面．每年必舉行聯合運動會一次．該運動會係注重團體操．蓋其目的．乃欲使兒童體格有勻和之發展．茲悉本屆聯合運動會　經於昨日下午三時半舉行．由坡督那卓加禮氏親自蒞會主持．幷柬請各界參觀．查此次參加者計有九個單位．競賽結果．蘇坡巫校獲冠軍．冬甲巫校獲亞軍．五時半當舉行閉幕禮．由那卓加禮給獎幷致詞　詞中大意．對巫校體育之進步．頗表欣慰．幷望繼續努力云．直至六時始圓滿散會云．（五月廿二日）

檳華大規模遊藝籌賑 僑商報効獎品錄

即晚爲最後之一晚．將一獎品．情形容再報告．
請黃領事夫人蒞場頒給

（本報駐檳特約記者佐十九日夜）

檳華大規模籌賑遊藝會．今晚已閉幕矣．茲將參加遊藝大會各社團學校及報效者之獎品照錄如下．

團體	獎品	報效者
華僑娛樂公司	銀盾	林連登
愛麗施舞廳	銀杯	林連登
春滿園舞廳	銀杯	林進登
福建女校	銀杯	伍瑞琴
鍼南女校	銀杯	乃裕公司
輔友女校	銀杯	蘇承球
三山學校	銀杯	李月樵
鍾靈中學校	銀杯	楊添壽
中華中學校	銀盾	李五香
鍾靈校友會	銀杯	周炳培
日新校友會	銀盾	劉玉水
陳氏校友會	銀盾	李彭齡
精武體育會	銀盾	劉惟明
女子精武體育會	銀盾	余泗細
豐勝年粵劇團	橫彩一條	孫燊光
新時代粵劇團	銀杯	謝昌富
青年音樂團	彩旗一面	梅英燊
趣陶俱樂部舞獅團	橫彩一幅	梁日陞
北馬婦女互助會	銀杯	梁日陞
什貨行舞獅團	橫彩一面	陳纖崇
籌賑話劇團	銀杯	方文嫺
今日劇社	銀杯	王葉成
龍澤社音樂團	銀杯	花來福
勵志社中樂團	銀杯	王券成
籃排球總會	銀杯	藍渭橋
檳城脚車技術團	銀杯	周炳培
蟾宮技術歌舞團	銀杯	黃漢傑

又商家之熱心報効商品．再爲報告如下：調和興記大白罐超等醬青五扎．大白罐超等晒油五扎．中白罐紅椒醬五扎．勵成公司愛蘭香油二打．玉蘭香粉二十八打．金帶牙膏十五打．暹京樂華力有限公司由檳城代理郭九三報効香仁丹五匣．永泰公司貴州粉十包．富貴粉十五打．明記牙刷一百林．廣源金鋪愛奴皂片十二打．南隆金店歐洲印花綢十匹．芳盛公司玫瑰糖水二打．橙汁二打．弓蕉汁二打．黃梨汁二打．檸檬汁二打．杏仁露四打．萬協源中國青蛙蚊香二百盒．

又金葉同業之報効如下．春成號金山香橙．青蘋果一箱．汕頭京品松柑三十斤．暹羅柚二十顆．協成公司金山香橙青蘋果一箱．金山加軍青葡萄一箱．協成國產長耙水梨十斤．汕頭京品松柑卅斤．暹羅牙四十粒．協興金山香橙．青蘋果一箱．同產長耙水梨十斤．協發汕頭京品松柑二十斤．青蘋果五十粒．協泰汕頭京品橙柑四十斤．香種青蘋果五十粒．同合成金山青葡萄一箱．汕頭京品松柑三十斤．萬興號同產長耙水梨十斤．暹羅牙四十粒．暹羅美蘋果四十粒．暹蕉三十吊．順成暹蕉二十吊．暹柑三十粒．青蘋果五十粒．利昌公司青蘋果十粒．同泰暹蕉三十吊．聯成青葡萄一箱．青蘋果一箱．發青蘋果一箱．青葡萄一箱．德利公司青蘋果一百粒．京品松柑十斤．三合松柑十斤．青蘋果一箱．新成暹蕉十吊．招記豆蔻絲豆蔻片共二百包．饗蔻十吊．

返老還童

婦女避孕聖藥
中國現代藥廠雙劍標「節育散」
一盒見效二年不孕

歡迎各埠代理　利權特別從優

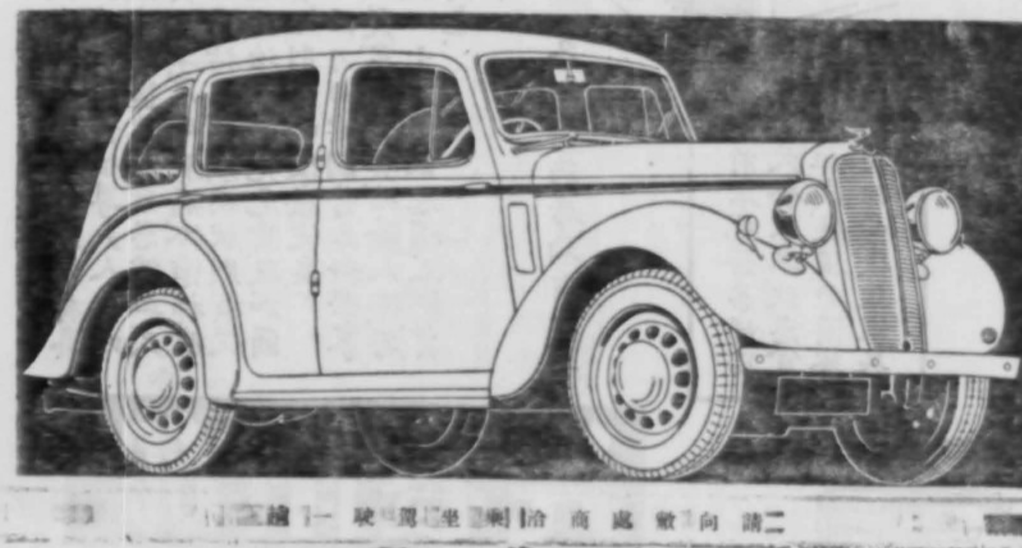
◀每盒叻幣二元▶

南洋總代理新加坡勿基街一百三十九號三陽洋行公司
本坡大馬路　怡保列治街　檳城新街　會豐商店
特約代理　本坡余仁生　吉寧街萬山樓　怡園邊南茂發　各埠藥店均有代售　小家珍　黃濟洪　蘇坡樓德堂

在汽車演進過程中此車最有價值
新運到之最合時出品

明斯最新汽車
THE NEW MINX

輕身汽車之中以此車爲世界第一潤大第一盛行深合衆好以完美汽車術之精華適切經濟條件之出品這次再度躍進佔取第一把交椅



請向敝處商洽

總代理
里昂汽車有限公司
LYONS MOTORS LTD.
星架坡烏節律電話五四八五號

檳城　怡保　麻坡　芙蓉　馬六甲　吉隆坡：溫見弟有限公司

L.33

小坡大馬路
華僑
今晚開演一場

美國環球影片公司偉大貢獻
冒險與科學非常奇異聲片
巴士德克獵主演
星球怪世界
●●●●幕幕彩色●●●●使你驚奇
●●●●段段緊張●●●●使你喝采
開足百萬馬力飛衛入星球單人獨馬大鬧龍宮．一切怪物．一切科學機械．均是聞所未聞．見所未見的！
全部廿五本一次映完！

大坡二馬路
東方
今晚第六晚續映
全球名製：鄺山笑　伊秋水　梁雪霏　大口何　何大傻　雷艷玉　主演
（扭）紋柴
全部粵語粵曲社會幽默聲片
本片前在本坡四大聲院公映．連晚滿座．觀衆之盛．突破數年來賣座之新紀錄．本院此時重映．今晚已是第六晚．可見本片之號召力！
每晚合映粵語粵曲聲片銀月金星

大世界場內
大西洋
今晚開映
新華影業公司出品
全部國語歌唱聲片
歐陽予倩編導
主演人：金燄　王次龍　童月娟　胡萍　顧夢鶴　章志直
桃花扇

新片預告
月明影片公司出品
全部國語歌唱聲片
鄔麗珠　金山　主演
一致前進
全國民衆奮起
衛國的寫真
捐棄私仇　同赴國難
青年男女學生在槍林彈雨中盡是衛國殺敵的戰士！
蹈着烈的血跡．爭取最後的勝利！
不日在　東方　大西洋　兩院演出

要聞 六

對敵長期抵抗中 星華教師節 報名參加熱烈

——表現蓬勃氣象團結精神——

星華教師紀念六六節籌備會・已先後開會四次・決議各案俱載各報・茲悉該籌委會文牘股・以六六節將屆・特將各校已經報名教師姓名發表于下：

中華公學・高佩環・魏元峯・林希賢・林筠生・陳曾明・賓適・[illegible]

[illegible]

柔佛新山區籌賑會捐款報告（二）

[illegible]

晨光攝影院

特聘攝影專家 為大衆服務

新張大割價十五天

贈送 放大十二寸相及名貴相架一個

晨光攝影院

海山街十三號三樓

磨士醫生秘製

印度草根丸

滑大腸 肝健 清血

貴補瀉第一聖藥

郵箱一二五號

石叻亞巴必棋轔街門牌四十七號

金士鐸有限公司

盧巨謙總經理

尊夫人可同復康健矣

夫妻兒女身体强壯，始有真正家庭幸福。倘尊夫人体内缺少礦鹽要質，致患貧血，天癸不準，來時腹痛，体倦神疲，形容枯槁，諸般病狀，則須從速調治之，庶免危險。服加爾餐片則可回復康健矣。此品乃由德國著名科學家創製，富有鈣質，給養人体。每瓶七十五片，最經濟之鈣質藥也。

醫生証書

前來就診某婦，因天癸不準，致患貧血病，復服加爾餐片，即尚復康健矣。

各公司藥房均有出售

加爾餐片

Kalzana

SOLE AGENTS: HENRY WAUGH & .CO. LTD.,
SINGAPORE, PENANG, IPOH, & KUALA LUMPUR.

2APB1

總滙新報

滙兌市價一覽表

中國銀行滙兌表

滙香港百元伸叻銀五十三元八一二五
滙廈門百元伸叻銀四十一元
滙廣東百元伸叻銀四十一元半
滙潮州百元伸叻銀四十一元
滙海口百元伸叻銀四十一元
滙汕頭百元伸叻銀四十元半
滙上海百元伸叻銀四十一元半
滙天津百元伸叻銀四十一元二五
滙曼谷叻銀百元伸一百二十四銖半
滙吧城百元伸荷銀一百零三盾二七五
滙仰光
滙倫敦叻銀一元伸二司令四便士十六分七五
滙呂宋叻銀百元伸一百一十四元六二五
滙紐約叻銀百元伸五十七元一二五
美國美一元伸四元九角六占三一二五
叻條現貨十八便士七五
叻條期貨十八便士半

華僑銀行滙各國

滙香港百元伸叻銀五十三元七五
滙上海百元伸叻銀四十一元二五
滙廈門百元伸叻銀四十一元二五
滙汕頭百元伸叻銀四十一元二五
滙潮州
滙廣州百元伸叻銀四十一元二五
滙海口百元伸叻銀四十一元零三七五
滙爪亞百元伸叻銀一百零三盾半
滙巴城百元伸叻銀一百零三盾半
滙仰光百元伸叻銀一百五十四盾半
滙暹羅百元伸叻銀一百二十四盾半
滙呂宋叻銀百元伸一百十四元七五
滙紐約叻銀百元伸五十七元二五
滙倫敦一元伸二司令三便士十六分十一
英國美一磅伸四元九角六占三一

滙豐銀行滙各國

滙倫敦伸一元伸二司令四便士十六分十一
滙紐約叻銀百元伸美金五十七元零四二
滙錫蘭銀行叻銀百元伸[illegible]四十一元
滙法國[illegible]百元伸叻銀五十七元一二五
滙三巴冷叻銀百元伸[illegible]二五
滙紙[illegible]一百元伸入 三盾半
滙印度 一百元伸一百五十四盾一二五
滙仰光一百元伸一百一十二盾半
滙香港百元伸叻銀五十四元
滙安南一百元伸[illegible]二百零二元半
滙小呂宋百元伸一百一十四元六二五
滙盤谷 一百元伸一百廿四元半
滙上海一百元伸叻銀四十一元
滙新金山每元伸廿一便士卅二分十九
滙廈門百元伸叻銀四十三元
滙廣州百元伸叻銀四十三元
條銀現貨 十八便士七五
英鎊價美金四元九角六占三一

利華銀行滙

滙廣州大洋百元收叻銀四十一元

金鏡

美國國際光金鏡 每個六十元三角
美國二號光金鏡 每個三十元二角
美國一號光金鏡 每個一十五元一五
美國半號光金鏡 每個九元二角
英國另號光金鏡 一錢十個元六角
英國另號光金鏡 每錢七元三角二
怡盛十足赤金 每錢百一百零八元
怡盛9999 [illegible]
怡盛9978 足赤金鏡 每兩[illegible]十二元二
怡盛[illegible]十 [illegible]十一元八
怡盛[illegible] 每兩九元五角
怡盛七成[illegible] 一元三角九
[illegible]一元三

生油類 (每擔)

濶水OTT生油 十一元六角
濶水OTE生油 十一元六五
濶水OEH生油 十一元七五
四顆桐記二頭合與水巧 十九元半
四顆潤記二頭合與象嘜 二十元
四顆潤記八頭合與鯉嘜 十八元
四顆德記八頭合與象嘜 十七元
四顆潤記八頭合與鯉嘜 十九元
四顆潤記十頭合與鯉嘜 十七元
四顆潤記十頭合與象嘜 十八元
四顆潤記十頭合與鯉嘜 二十元
四顆潤記十頭合與鯉嘜 十八元
建源興二八庄蓮花香油 二十三元半
建源興二八庄蓮花 十七元二五
建源興八斤庄蓮花 十八元七五
光裕盛鶴嘜二號庄 十九元半
光裕盛鶴嘜八號庄 十八元
光裕盛鶴嘜十八號庄 十九元
光裕盛鶴嘜二號庄 十七元
光裕盛鶴嘜八號庄 十五元半
光裕盛鶴嘜十六號庄 十六元半
光裕盛鶴嘜八號庄 十五元二五
光裕盛鶴嘜二號庄 十三元七五
永裕隆永字二號庄 十四元七五
永裕隆永字八號庄 十八元
永裕隆永字十六號庄 十五元
金水鳥嘜一號生油 十六元
金水鳥嘜八號生油 二十三元半
金水鳥嘜十六號生油 二十一元
金水二斤庄二號生油 二十二元
金水一〇庄八號生油 十九元半
金水五斤庄十六號生油 十八元
金水一〇庄八號生油 十九元
金水二斤庄二號生油 十八元半
金水五斤庄十六號生油 十七元
金水一〇庄八號生油 十八元
金水五斤庄二號生油 十七元半
金水廿八斤庄馬嘜 十六元
金水五斤庄土[illegible] 十七元
金水一〇庄八[illegible] 二八元五

肉油類 (每擔)

四顆增記二嘜嘜字 二十二元半
水浮流水字生油 二十五元
水浮流字生油 二十五元

樑油類 (每擔)

德源興二八庄樑油 八元半
德源興九斤庄樑油 十元
德源興六五庄樑油 十元零五
德源興一七〇庄樑油 二元三角
德源興一七〇庄樑油 二元

中國茶葉

高建發
五十包庄嘜字白毫每斤 三元
五十包庄嘜字紅毫每斤 二元
五十包庄嘜字元紅每斤 一元六
五十包庄鐵球白毛每斤 一元一
五十包庄鐵字白毛每斤 八角
五十包庄嘜字白毛每斤 九角
高陞 庄白鐵金每罐 一元六
四顆庄花罐庄鐵球金天 一元
林金源四斗五花茶 每件廿四元
林金源八斗五花茶 每件廿四元
林金源二斗金花茶 每件十九元半
林金源九罐白毛鐵茶 每飯 一元

亞參類

暹羅國標貝類庄 二百二十元
羅承恆貝一罐 二百十四元
[illegible] 二百元

鐵類 (每擔)

[illegible] 三元九七五
[illegible] 三元九七五

錫八十元

樹乳類

(廿三日叻市)

樹膠煙片 五便士二二分一

(買方) (賣方)

	買方	賣方
現貨	一角八占一二五	一角八占二五
六月	一角八占三七五	一角八占五
七月至九月	一角八占七五	一角八占八七五
十至十二月	一角九占	一角九占一二五
華人一號煙花	一角七占二五	一角七占三七五
二號煙花	一角七占	一角七占一二五
三號煙花	一角六占一二五	一角六占二五
四號煙花	一角五占六二五	一角五占七五
原麻煙花	一角四占八七五	一角五占
G鐵	一角六占	一角六占一二五
老木	一角三占五	一角三占六二五

沙藤類 (每擔)

會館頂庄檢藤 六元五角
會館總上庄藤 六元
色牙上庄藤 五元七五
色牙中庄藤 五元二五
紅藤頂上庄 六元五角

荖葉類 (每擔)

一號 二元五角
糯 子 二元零五
進 庄 一元九角半
砂撈越 一元九角二五
七切丕 三元七角半
檳切丕 三元六角
中 粒 四元一角半
幼 粒 四元

胡椒類 (每擔)

文島白椒 十四元
本坡白椒 十三元半
本坡上庄烏椒 八元二五

麵粉類 (每擔)

五鳥標 二元
水蛙標 一元九七五
孖龍標 二元
手禮拿 一元九半
王爾標 一元九五

日羅冬 (每擔)

巨港 八元
碼民 八元半
時鵝 八元

大荳粉 (每擔)

鳥嘜一號 四元一角
正雞標 四元二五
雙寶標 三元七五
雙禽標 三元五角半
濶水樂陶標上 三元七角半
濶水樂陶標中 三元五角
濶水樂陶標下 三元[illegible]

土荳類 (每擔)

雙錢 三元六角
濶水紅膏 一百八十七
加勝吧上 一百九十五元
加勝吧中 一百八十元

荳仁類 (每擔)

安南頭上選庄 六元二角
安南總上庄 五元八角
井里汶上庄新庄 六元五角
井里文中上庄 六元二角
井里汶荳仁次庄 五元五角
暹羅上庄荳仁 五元

燕窩類 (每擔)

暹羅暹膏新 二十元五角
暹羅沙坡上 十九元
暹羅沙坡中 十七元五角
一九三五年上 二十元
一九三六年暹膏 二十七元半
一九三七年暹膏 二十五元
暹羅大號 二十一元
濶水上庄大號 二十四元二五
濶水第五一號 十二元五角
濶水第五二號 十二元二五
濶水第五三號 十二元
巨港第五A嘜 七元三角
巨港第五B嘜 七元
巨港第五C嘜 六元九角

牛油類 (每擔)

大觀二號庄 四元六六
大觀二號庄 四元二六
紅雞二號庄 四元二六
雞標二號 四元二六

米類 (每擔)

五月廿三日米市
兩發利紅芝蘭米 二百九十一元
紅印三號 二百四十七元
青印米 一百二十八元
陸盛棧紅印米 一百七十元
太和興紅桃 七十五元半
米康 八十二元
乾利棧青印康 七十八元半
烏印康 一百七十九元
元成利藍牛米 一百七十九元
青牛米 一百七十九元
陸興利藍三喜米 一百八十一元
祥和隆青印米 一百七十一元
光順泰青印舊 一百九十四元
捷成青飛機占 一百六十一元
和利綠鷄占 一百五十九元
和順棧紅印米 一百六十元
德萬興青匙 一百五十元

甘蜜類 (每擔)

食甘蜜 七元半
一號甘蜜 十一元
二號甘蜜 十四元半

荖葉類 (每擔)

鳥嘜甘蜜 …
(續)

胡椒類

樹膠類 (每擔)

濶水白飯上 八元七五
吉隆坡飯上 六 八五
麻坡飯上 六元六角
北干白飯上 四元
頂港雙飯上 四元七五
巴越新庄飯上 八元五角
頂港飯上 六元七五

老濛類 (每擔)

烏鯧老濛花 一百元
紹庄老濛花 七十六元
寶通老濛花 五十二元
公老濛花 五十元
公老濛枳 十四元半
烏鯧老濛枳 十一元
紹庄老濛枳 二十元
寶通老濛枳 十四元半

芝蔴類 (每擔)

濶水烏白嘜 二百一十元
濶水新烏嘜 二百三十元
濶水白嘜上庄 二百五十元
井里汶中庄 二百三十元
三寶壟赤嘜 二百三十元
安南烏嘜 二百二十四元

椰干類 (每擔)

一號椰干 三元六角半
中庄椰干 三元二角半

輪船入口

▲五月廿四日星期二到

新益利 由英得其利到
知南武 由北干耆魯到
福榮源 由加勝吧到
堅打 由檳城到
喝讓 由寧佑到
施木 由勿里洞到
吧舍 由耆眼到
新基 由占邊到
茂生 由碩坡到
知羅里 由廖內到
丹戎耆屋 由吉里汶到
丰川 由毛嘛山尾到
豐益 由嘀蘇丁宜到
馬六甲 由蔴坡到

輪船出口

▲五月廿四號星期二

多毛豐 上午十一點 往山口洋
邦戛 三發
豐通 下午三點 往實叻班讓
望加麗 耆眼亞比

華僑銀行有限公司

經營銀行業務並設堆棧部

△大小坡兩分行兼辦儲蓄部

董事部

徐垂清(主席) 李光前(副主席)
陳延謙(董事兼總理)
李俊承 胡文豹 李春波 黃梅篤
林烈文 胡先聰 黃兆珪 顏世芳
曾江水 陳禎祿 陳瑞和 陳受益
葉祖意

總行 新嘉坡珠烈街(華廈)

施林氏止暖水特預敬告

來月起用紙盒裝載不用紙捲式

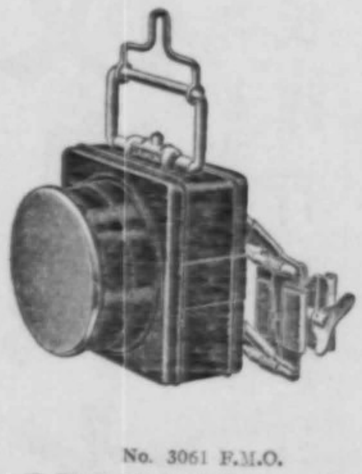
本行自創製施林氏止暖水，經已數十年，特用雙桃嘜及鐵樹嘜商標，曾在當地政府註冊，此商標之止暖水，素用紙捲裝式，早已風行於英荷兩屬數十載之久，吾儕莫不知之。本行來月官行特將施林氏止暖水之紙捲裝式取銷，則用紙盒裝載，特預敬告各界同儕，俾免誤會。

施林氏藥行啓

百昌堂 珠珀猴棗散

本號家傳，兒科風痰，救急良方，服以上藥，功力超羣，著手成春，屢試屢驗，百發百中，有口皆碑。凡係驚風，急症驚風，不寧不睡，手足抽搐，喉急吐乳，不省人事，牙關緊閉，痰塞喘嗽，咸冒風寒，身熱面赤，乍寒乍熱，稱熱不退，氣喘作咳，夜啼驚跳，晝夜發熱，夜睡不寧，飲食不進，啇嘔肚痛，自汗盜汗，風痰火癖，胎毒未清，以上各症，將此藥散，服之即愈，轉危爲安，男女老少，確多靈驗，服水冲服，化痰驅氣，功效卓著，大瓶五角，小瓶二角，各埠藥店均有代售，零沽批發，一律歡迎，如蒙光顧，不論多少，壹元以上，郵費免加，照惠功勞，壹入函內，郵費五占，書明住址，直接郵寄，總代理處，一經收到，即將藥散，由郵寄奉，南岸英荷，總代理處，新嘉坡埠，頂嘉拿街，門牌二十，恰成公司，總行設在，廣州城市，一德西路，分行設在，香港上環，南北行街

耐明



No. 3061 F.M.O.

新嘉坡詩富部有限公司啓
新嘉坡絲絲街一八九號
SCHIFFNER & CO., LTD.
189 Cecil Street, Singapore.

此處不過爲「耐明」製品舉例其一爲探視燈可作矜式探察及普通之用其他爲可懸在樟上之電燈用「耐明」第一二八九號電池三個「耐明」電盤風扇及電池久已馳名僅賴可靠本公司印就新綠表函索即寄

No 9268

亞洲保險有限公司

<洋面火燭汽車勞工與意外保險>

The Asia Insurance Co., Ltd.
INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENT.
Head Office Nos. 66-72 Chulia St. Singapore

近世保險事業日形發達非集中雄厚資本不足取信於顧客本公司有見及此故與香港康年・聯泰・上海・羊城・四大保險公司訂立約章所凡收入保險務均歸五家公司共同負責於此足徵本公司力量宏强爲華人保險界之先進者也舉凡洋面火燭汽車勞工與人命的意外保險均可承保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理額外通融賠償爽快諸君惠顧尙祈留意

總公司新嘉坡 分公司仰光 濱水
新聯馬來半島與荷屬東印度各埠均有代理
總理李亮琪 司理侯西反謹啓

利華銀行有限公司

LEE WAH BANK, LTD.
18 South Canal Road.
Singapore S. S.
星嘉坡吻嘉拿街十八號

僑胞匯款注意

專理國內電滙票滙
兼收廣東各屬銀信
廣州市內不收費用
滙率克己交款快捷
不論多少一律歡迎
國港者 幣存款利息從優

要聞四

倭寇披猖難民日多 雪州福建會館召集閩僑緊急大會 決組雪蘭莪閩僑救濟故鄉難民委員會

本報駐吉隆坡記者郁專稿

昨經召集一度會議・推舉起草委員會組織簡則以利進行・派代表赴港暨參加聯會統匯兩案交委員會決定自暴敵侵佔廈門後・殘殺壯丁・姦淫婦女・焚燒劫掠・獸性行爲・暴露無遺・廈門同胞・處此敵騎蹂躪下・備嘗人間地獄之慘痛・而逃外之難民・食宿俱無・顛沛流離・災黎待拯・責在海外・保存國家民族命脈・寧忍坐視罔置・爲此・福建會館於今日下午一時召開雪蘭莪閩僑緊急特別大會・研究救濟桑梓逃難之同胞・暨計劃救濟一切事宜・

到會人士極形踴躍計有

劉治國・鄭部・劉庭蔚・洪進聰・葉榭仁・林有進・葉養騫・陳邦水・陳仁標・黃振秀（黃祖正代）陳雲麟・黃祖正・戴文郁・陳建人・曾大梁・葉阿守（葉綿洄代）顏滂鯌・黃鶴汀・梁龍光・林世吟・楊福泉・楊兆環・葉綿洄・洪啓讀・德德琬・李家耀・陳幹侯・邱騰芳・李法程・顏陽騰・陳同慢・李載建・顏軍鯌・租澄鯌・顏文來・姚金榜（關步玉代）林澤論・邱克經・王信宏・李堯鐘・李堯江・關步玉・吳禹銘・林有鏡・黃和先・林國錦・邱金興・林嵩年・雪蘭莪會館代表陳德琬雙文升建會館代表劉秋南・雪蘭莪永春公所代表李載建・公推洪啓讀爲臨時主席・邱騰芳爲紀錄・主席致開會理由略謂・本會今日召集雪屬閩僑緊急特別大會・其意義之重大・想同鄉諸君子都已明白了澈・不必再爲申述・我閩省地處濱海・未抗戰以前・敵人久思欲擾亂・平時省內各大城市的地方・莫不有敵人的間牒浪人混跡其間・恣意橫行騷擾・僑亂治安・到了全面抗戰展開以後・敵人就常時派遣飛機戰艦・到處任意嚬幹其獸行・摧毀文化機關・屠殺無辜良民・破壞交通建設・殘酷惡毒・無所不用其極・我閩省爲全面抗戰中之一環・戰爭之延及・實無可避免・但以我閩平日缺乏國防建設・一旦敵人來犯・自無可以抵抗・所以此次廈門之失守・竟有如是之容易・我僑外之同鄉・旣未能盡『力』與『財』贊助政府當局國防建設於前・亦當稍盡救災救難・援救桑梓同胞於水深火熱之中・況閩省爲吾人生長之地・祖宗墳墓所寄・親戚朋友所居・關情自較深切・然在此長期抗戰中・除盡力輸財協助我中央政府之外・自不能不稍爲顧念故鄉遭難之同胞・雖然廈門一地之失・不過爲敵人初步侵閩計劃之一種實現而已・將來戰禍擴大・自在意中・難民日益衆多・亦爲勢所必然・海外同鄉更覺賑援之責稱重・不容恝然坐視・故此・召開此會・請諸同鄉發抒意見・以謀補救故鄉戰區難民於萬一也・

（甲）報告事項

一・宣讀民廿七年一月廿日大會決議案・無異議・

二・報告借款國幣一萬元先匯寄港廈施賑難民案・

林總務世吟報告：本會館前後接香港福建商會電稱：廈門鼓浪嶼國際救濟會・廈門失陷・難民衆多・請速助賑・經本會館本月十七日召集董事緊急會議・商討賑濟辦法・僉以桑梓慘禍浩劫・難民流離失所・亟應賑濟・遂議決議選出洪啓讀・楊兆環・黃重吉・陳雲麟・款滂鯌・洪進聰・葉養騫・葉阿守・鄭部・黃和先諸君及本席負責先借匯國幣一萬元・以應急賑・遂于十八日先墊借叻幣四千四百七十三元七角五占・幷即日電匯國幣八千元交廈門鼓浪嶼國際救濟會・又港幣二千元交香港福建商會・此款聲明將來籌捐時・即行償還云・

（乙）討論事項

一・組織救濟故鄉戰區難民委員會案・議決：

一・名稱：定名曰「雪蘭莪閩僑救濟故鄉難民委員會」・

二・組織：由雪蘭莪屬六縣閩僑各選委員若干・委員無定額・又雪閩僑會館・社團得由委員會請其各派代表一人參加委員會爲委員・

三・委員會各縣人選如下：

吁乳雪蘭莪：林角・王麟・張芬・黃永欣・黃侯閩德・陳鮪鮮・陳承庵・

▲吁汝堪吃：劉治國・官陞淼・劉蟬・陳淼・鄭書道・林伙・辜沙・陳貴陸・陳石和・林世顯・劉約來・埔阿貴・陳宇宙・

▲瓜勝雪蘭莪：鄭美金・胡德隆・鄭會壽・陳兆金・林忠吟・余坤・李騰芳・鄭世熾・陳文崇・李文涅・

▲瓜勝堪吃：顏軍鯌・陳問燮・黃祖溫・李堯鐘・王信宏・卓妹哥・顏文來・林夜甘・洪官呂・李招山・葉天來・

▲吉壠：顏萬醫・李克秀・陳佐炮・蘇萬泉・林文敏・黃光銘・邱克經・劉碧海・廖輝熾・吳福發・

▲吉隆坡：洪進聰・黃重吉・洪啓讀・陳雲麟・楊兆環・陳仁標・葉養騫・顏滂鯌・黃和先・葉阿守・林世吟・黃振秀・姚金榜・林有鏡・鄭部・黃鶴汀・林載文郁・杜崇文・葉綿啓・劉秋南・王深・吳披雲・林珠光・劉庭蔚・王元芬・陳幹侯・王祖德・邱清吉・蔡文源・黃必趁・林國錦・陳嘉啓・呂清溪・林復國・張朝源・邱金興・劉西蝶・林嵩年・林有進・陳克針・詹金生・林金梅・劉良顏・林秀山・邱武昂・盧詩波・劉亦國・康師福・陳涼相・陳滄相・顏福鯌・顏振・侯西木・李家耀・許春族・吳瑞祥・林曉芳・吳金祥・關步玉・林邦玲・陳可用・

四・推舉吳披雲・王深・陳幹侯負責起草委員會組織簡則・

五・起草委員會組織簡則・及委員會議暫由林世吟召集・

六・未盡事宜・概爲委員會全權辦理・

（二）將來馬來亞各地閩僑如有組織統一機關以資統籌應否參加案・議決・授權委員會斟酌情形辦理・

（三）新律賓華僑福建救濟委員會來電・擬六月五日在香港召開各屬閩僑代表會議・速謀補救辦法於閩南交通及匯款諸問題・幷聯合海外同鄉統籌辦法請派負責代表赴港案・決議・交委員會決定・

（四）臨時動議・（子）關於新嘉坡福建會館來函・擬聯絡全馬各區閩僑會館社團・各派代表若干人・齊集本會館開會研究各區組織統一機關贊成與否・請爲答覆・決議・覆函贊成・（丑）・關於雪蘭莪興安會館提案・決議・交委員會辦理・議至此・巳五時十分鐘・主席查無其他動議・遂宣告散會・

巴生火柴案續聞

（本報駐巴生記者稿）

巴生中路某住宅・及巴生合源棧・雙溪威某號・被海關緝私長查獲火柴一案・經誌前報・茲查以上之火柴・經李義速對巴生法庭承認・係彼所寄後・各人均無罪・而被扣留之火柴・亦皆發回云・

檳城籌募公債分會 舉行六次執委會議 銀行尚存七百元左右 交由四位委員處理之 認購債項六月十日前收清

（本報駐檳特約記者倬五月二十一夜寄）

檳城華僑之認購救國公債・如數繳還債款者・固有其人・但亦有認購而未照繳債款者・此誠一憾事也・乖城勸募公由公債分會・對此深爲注意・蓋必須將認購者收清・方可結束手續也・該勸募公債分會・特於今日（廿一日）下午二時・在打石街籌賑會辦事處・（即檳城閱書報社內）・開第六次執行委員會議・討論債項事宜・是日出席之委員・計有林連登（主任）王景成・劉玉水・劉惟明・孫榮光・周植南・王星輝・王家紀・李月樵・黃堅因・李彭齡・盧淵・何如華・梁巍瓊等十人・由林連登主席・首先宣讀前期議案・無訛通過・第二程爲認購公債・債款未交事・有數人發表意見・結果議決訂期于六月十日以前將款一概收清・俾可結束手續・第三議程爲報告賑日事・財政孫榮光起面報告稱・本會經已匯寄返國者・計國幣四十萬元・華僑銀行及高興利銀行・兩宗代收匯寄於計國幣四十八元・截至今日爲止・尙存華僑銀行・國幣七百元左右・此條債款匯寄事・議決交由主任林連登・及孫榮光・王景成・劉惟明等四位委員處理之・最後什事因無他事可議・即由主席宣佈散會云云・

巴生港口 門勇犯罪 各科罰二元

（巴生記者訊廿一日發）

巴生港口於昨廿日晚十一時半・發生一宗打架案・華僑林梅等・因此被控于巴生法庭・被告各以科罰二元示儆・如無款繳交者・則改爲三天苦監云・

大世界

今晚繼續開演

中國 沈常福大馬戲團

技術現代化

票價平民化

▲全班男女藝員數十名技藝特別超群！

▲虎豹獅象馬猿及其他猛獸均能演技！

空中飛人 令君驚心動魄

馬上技藝 令君盪氣迴腸

各項歌舞 令君消魂心醉

女大力士 表演驚人絕技

節目繁多 不能盡錄

演期無多

速來參觀

九思堂西藥房

止咳藥水　皮膚藥水　檸檬瀉水　頭膠　防腐粉

大每瓶九角 小每瓶五角　每瓶七角　每瓶二角半　大每罇二角半 小每罇一角半　每盒三角

本藥房秘製各種靈驗藥品列下

檸檬清涼瀉水 SINCERE'S LEMONIS DRAUGHT 25 CENTS PER BOTTLE 每支二角半
解血毒藥水 大每支七角 小每支四角
化痰止咳藥水 大每支九角 小每支五角
SINCERE'S COUGHT SPECIFIC LARGE 90 CENTS PER BO. LITTLE SMALL 52 Cents
百補汁 紅色補血藥丸 每支一元
清潤瀉油 每支五角
清潤白瀉藥水 每支五角
清腸瀉藥水 大每支一元 小每支五角
去積白濁水成餅 大每支二角半 小每支一元
哮喘咳藥水 大每支二角半 小每支三角
光明眼藥水 大每支七角 小每支四角
光明眼補珠藥水 每支三角
湯火燒傷藥水 每支五角
風濕骨痛藥水 每支五角
風濕骨痛追風藥油 每支七角
生髮香油 大每支四角 小每支七角
治頭瘋藥水 大每支四角 小每支八角
治頭瘋藥膏 每盒二角
治白濁藥丸 大每盒四角 小每支三角
洗傷口腐爛藥水 大每支四角 小每支二角半
治糖尿藥粉 每盒二元
治花柳毒藥水 大每支七角 小每支四角

無名腫毒藥水 每支三角
去腐生肌藥膏 大每盒三角 小每盒五角
小兒肚痛藥水 大每支一角 中每支四角 小每支二角半
袪風膏 大每支三角 小每支二角
治口瘡生徵藥油 大每支四角 小每支二角半
治熱帶脚氣藥水 大每支七角 小每支四角
小兒去風疳積散 每包三角 六服
小兒生乳痰藥水 每支三角
小兒肚臍藥散 每支三角
發冷發熱藥水 大每支七角 小每支四角
治痢疾止瀉藥水 大每支七角 小每支四角
傷風鼻塞藥水 每支五角
治熱帶脚趾痛癢藥水 大每支五角 小每支六角
清潤皮膚藥水 每支七角
立止牙痛藥水 每支二角
時邪去風藥油 大每支八角 小每支四角
去皮膚濕熱藥水 大每支六角 小每支九角
立止擦瘡蓋頭痛藥餅 每支五角
治疳瘡藥水 每支五角
治汗斑藥水 每支二角半
治白濁藥水 大每支八角 小每支四角
洗白濁藥水 每支五角
刀傷止血藥水 大每支五角 小每支二角半
去風虫咬藥油 大每支四角 小每支二角

本坡總代理 會豐商店 中西各大藥房

箭標殺蟲水

每瓶售銀一角半　試辦庄每瓶一角　各埠藥店什貨店均有發售

總發行 譚氏洋行 星洲上福建街（即長泰街）十五號

星嘉坡同濟醫院招考醫生通告

公啓者本院醫生三年一任遴照院章任滿應行招考茲訂于本年六月五日禮拜日在院舉行考試論文凡我醫林有心濟世願來本院投考者請由登報日起至考試前五日止前來本院報名以便預備文卷面考試之日務於早晨九時以前來院齊集聽候點名給卷各依號就座坐定出題俾各從事精心結撰盡一日之長完數章之藝交卷不得逾過五時幷不得挾帶任何書籍紙張惟筆墨文具則須本人自備而所有與考文字不完卷不錄不完塲不錄考畢卽將所有試卷寄返祖國敦請著名醫師評閱遴選眞才救濟貧病本院有厚望焉

附啓

本院選拔醫生向分閩粵兩省閩省正取二名備取八名粵省正取二名備取八名榜佈揭曉後各就正取二名延聘入院担任醫務每月薪俸六十八元倘有正取不願就任則照備取榜名高下次第延用經試用一月之後如工作認爲合格始正式發關聘請其餘詳細規章均照定章辦理

廿七年五月十一日　當年總理 侯西反 陳子鈞 啓

新嘉坡高等婦女電髮社

本月十二日開幕了

禮聘滬港良師・巧製時髦美髮・電機貴重新式・保險安穩舒適・設備極爲富麗・取價格外克己・一等只須一元・特等二元爲止・三元優等・顧客特別精室招待・執有優待劵者・還可再打八折・担保六月耐久・不耐賠償十倍・各界僑胞女士・快快惠臨光顧・

▲附設婦女電髮傳習所・學習女士・備有宿膳六星期畢業・給付證書▼

Mr TAN CHU ING

NO. 152A ROCHORE ROAD SINGAPORE

本社創辦 主任福建陳子英醫生啓

住址 小坡梧槽律門牌一百五十二號A二樓

中華民國廿七年四月廿三日（速）

要聞　七

敵在廈門登陸鏖戰經過詳紀

我方軍民於十一日被迫退出十二日晚我軍卻乘機反攻
十二日午一度克復廈市但未久又再退出現將廈門包圍
是役我保安隊全部犧牲七十五師楚參謀長等均殉國

（國際社十四日福州專訊）廈門我軍十三日午一度克復廈市・登陸敵一聯隊・死亡殆盡・惟敵艦源源增援・敵機猛烈轟炸・我爲免無謂犧牲起見・下令部隊轉移陣地・撤集××・準備反攻・對廈市採取封鎖妥態・惟我當時未及退出之傷兵及失去聯絡之武裝軍民・已全部光榮殉難・廈市陷入大混戰中・漳州・漳泉・同安・惠安・泉州・十三日均遭敵機轟炸・（國際社香港通訊）本月十日・敵機艦聯合濟攻廈門・在五通登陸・即日六時半起・廈門與各地電報交通曾一度中斷・十二日電報交通恢復・爰將十二日以後本社接到各方之消息・彙誌如后・以爲關懷該方之抗戰情形者告・

十一日清晨・敵飛機大炮再度掩護登陸敵兵進攻・我軍除一部仍據炮台死守外・其餘則因戰略關係・撤入城內固守・誓與該島共存亡・故由晨至午・敵我展開猛烈之巷戰・同時我空軍亦於是日大舉飛廈助戰・予敵軍創・我軍政當局一方面將廈市民衆從速疏散於鼓浪嶼一帶・以免作無謂之犧牲・一面移守各山地繼續抗戰・以待增援反攻・迨是日黃昏・城中壯丁均已盡行撤離・廈門僅餘空市・同時鼓浪嶼異常擁擠・各街道交通阻塞・島上一切公共樓房學校教堂・已有人滿之患・中外人士現正組織一委員會・積極設法收容難民・各醫院及臨時救護處・充滿傷兵・因多數傷兵係由廈島運往者・

本社專員電報戰情

十二日晚・接閩省專員電告・略謂廈門登陸敵兵番號爲第一師團第一聯隊・我某部於十日向敵逆襲・在和廈市十面里之蓮坂江頭之線・將敵猛擊・敵於十一日上午以飛機輪流轟炸・並以敵艦軍炮射擊炸・力猛烈・墟斬化爲平地・我軍乃移至廈市區之美人宮一帶作英勇之巷戰・十一日深夜迄曉・仍在器戰中・計兩晝夜間・敵死傷達四百以上・我亦有相當犧牲・廈市民衆逃難者頗爲擁擠・廈市政府及各機關職員與難民昨下午全體退出・其餘武裝軍民・則誓盡最後一滴血・守衛國土・至惠安縣屬之崇武等地・亦相當吃緊・我軍正嚴陣以待・莆田平海敵艦敵兵企圖登陸・因我守軍防備甚嚴・未得逞・廈門至十二日午・我軍憑藉市街建築物・向與敵激戰中・午刻我空軍曾派轟炸機飛廈助戰・向敵方陣地投擲重量炸彈多枚・敵損失甚重・敵軍自侵入市區後・即大肆××・敵機復轟炸不已・民衆死傷甚慘・爲數已達三四千人・又傳敵軍有向同安侵犯企圖・

難民口述抗戰經過

由廈來港之和豐輪公司豐慶輪・載來難民約二千人・於十三日上午十時・該港廈門商會主席洪曉春・委員陳瑞清・吳在橋・殷商・黃森守等亦同乘該輪來港・據輪中難民對記者稱・本月　日上午三時廈門忽聞炮聲　戰事爆發　敵艦敵機齊向廈門海岸五通白石頭炮・胡里山炮台・廈門市・高崎等處・猛烈轟炸・敵軍陸戰隊・並用小汽船由五通登陸・我七十五師將士・暨保安隊・壯丁隊・及水陸警察紛起抗戰・由三時至午・天將放亮・敵機飛來狂炸・至六時始去・由是從朝至晚・均在酣戰中・保安隊在正面抗戰・水陸警察在側面抗戰・當晚我軍尚將敵兵三百餘圍困・但情形已非危險・急電主席陳儀請援・不料援兵未及開到・我防軍已陷彈盡援絕之危・迫得退守虞門・是時七十五師楚參謀長懷民・警察南區分局長賈仲照・西區分局長吳榮九等・均殉國・副師長韓文英傷足・水陸團長及副官主任蔡誠二等均受傷・警察局長沈覲康・率警孔及保安隊四百名抗戰・生還者祇二十餘人・多是受敵機機關槍掃射・保安隊在五通遭敵機轟炸・全部犧牲・我軍抗戰之忠勇・令人感泣・當時廈門人民蜂擁鼓浪嶼・至翌晨（十一）正午零時至五時・最難民仍不絕爲豐慶輪開行來港　當時六時乃胡里山砲台・尚未失守・白石頭炮亦尚未失守　偽長軍・廈門市無大變動・有許多漢奸・將敵旗樹屋頂・以擾人心・故廈市人心惶惶　紛紛逃命云・

援軍開廈　收復失地

據十三日廣州專訊・略謂頃據軍息・進犯廈門之敵・經我軍血戰三晝夜・將登陸敵兵・銳氣頓挫・十二晚・我大隊援軍開到・士氣益壯・仍乘時反攻　已經收復數處重要據點・殲滅敵兵甚衆・又據本港某報行同日接到廈門電訊・略謂十二日漳州我大軍趕到增援　反攻得手・迫敵退至廈門北面之江頭島　至深夜・我軍已將敵拒離廈門・完全克復失地云・

某外領談　敵難得逞

據駐汕頭某外領對其僑民發表談話如下・一、廈門僑民　目前已完全遷至鼓浪嶼暫避・但終無撤退之意・二、日前日雖屢次進攻廈門・但彼始終認爲係日對華之一種恫嚇政策・蓋日現正致力於東南戰場之會戰・在實力與情勢・毫無再增閩南戰場之可能・如日或冒險擴充・則其失敗之期・將因此而益速矣・三・中國當局最近對於粵閩海疆之佈置・甚形積極・相信日軍攻華南・非有十餘萬以上之兵力・難在華南挑釁・請各僑民安心樂業・勿相驚擾云・五月十四日・

敵兵從軍日記

其懷鄉厭戰之心情表露無遺
對敵方設備簡陋亦多所叙述

（濟南通訊）敵人夢想實現其大陸政策、獨霸亞洲、對我爲無饜之侵略、本想可以速戰速決、使我屈服、乃自抗戰九月以來、我英勇將士隨時隨地予以重大之打擊、堅決之抵抗、使敵人陷於泥血不能自拔之困難中、本月初旬、敵人在津浦北段遭遇慘敗　不但在國際上暴露其「皇軍」之弱兵、在其國內亦使反戰之情緒日益高漲　敵軍士兵素日受其軍閥所麻醉、本以侵略我國爲其最大之目的、但自到我國從事於侵略　戰爭以來、以師出無名、久戰不歸　厭戰思鄉之心理、遂普遍發生於士兵羣中、此種情形、可於各戰線俘虜敵兵之供詞及日記中獲得確切之證明、四月十五日我軍在風陵渡與敵接觸時、獲得敵兵橫山次白紅心議一面、朝鮮正金銀行敵鈔多張　從軍日記一本、承我軍長官之允許、將該項日記考譯成中文發表、查該敵兵係×國岡山縣山市上之町三町目人、日記自由×國出發起　往冀各戰役、以至負傷治愈、再開前線止、經時數月、記載頗詳、其恐慌懷鄉之心情、及敵方受傷士兵的療統怨、醫院設備簡陋、均可於日記中見之、我軍士抱定殺敵之決心、我民衆堅持抗敵之信念、則最後勝利、不卜可知、正不必以敵人物質條件之優劣爲原也　茲錄敵兵日記譯文如次、

昭和十二年（中華民國廿六年）、七月廿七日午後十一時接受召集令狀　八月三日赴大阪步兵第卅七聯隊營部報到、即被編入步兵第七十九聯隊第四中隊、在市內東區和泉町南大江女子小學校領發武器、被服於該校宿營、至十九日止、其間六、七、十三、十六、等日准許會客、但絕對不准外出、無客可會者、每日惟在教室中食寢耳、十九日午前六時、由學校出發往大阪第三棧橋、途中市民歡送、祝我等皇軍兵士之武運長久、國防婦人會、市鄉軍人會、消防組青年團等團體均在此炎熱天氣、不顧流汗、熱淚厚情、贈送香煙茶水、我等負帶笨重軍裝、平安到達棧橋、當時我等心中假均欲立刻飛至北中國、午后二時登輪　六隻差船於四同時出發　汽笛三聲、使在呼聲不絕中鼓輪離港、此時之最後會面、將成永別矣、港內各舟輪之太陽國旗、左右飄揚、國防婦人會員臨別贈「爲國努力毋以家事爲念」、等輸眷言詞、鼓勵勇氣、

二十日　船艙容滿人馬、濁氣、在甲板上過夜、廿一天明時適到吳港、午前日本日沿海明朗、午前八時到釜山港上陸、十一時在釜山車站午餐、午後沐浴、住於市內西町二丁目國田家中叙談、輪中生活如次、船底滿載馬匹、船上士兵腰窮膝、手足難伸、無容一人之餘地、多奔甲板上、隱身於救生艇之下、

（轉入第四版第二張）

中暹正期快輪

準期每二星期開行一次

穩固快捷客房華麗座位寬敞伙食茶水招待週到
從宜諸君光顧格外歡迎

海利輪船　準陰曆四月廿四號　五月廿五日　到叻　廿五號　廿六日　往檳城　仰光

海興輪船　準陰曆五月廿六號　廿七日　到叻　廿七號　廿八日　往海口　香港　汕頭　廈門

中暹輪船公司　總代理石叻陳元利行　司啟

癢痕多由皮膚深處所發
醫師告訴如何終止癢痕於七分鐘內

Dr. T. J. Rastelli

君之皮膚，約有五千萬纖細之毛孔或痱縫，而爲凡目所不能見之微菌寄生蟲或微生物之隱匿所，致使君之皮膚癢搔，爆拆，脫落，燒刺，且發輪癬，濕刺，癩瘡，暗瘡，骨節瘡搔，新加坡腳，各種疥癬，或濕瘡等損礙外觀。通常之藥膏或藥水，不能得有完善之效果，緣此種藥膏或藥水，不能深入皮膚底層，消滅病患之根源也。茲有一位醫師之發明物，名爲醫生尼克遜氏「力素担」，Dr. Nixon's Nixoderm 功能深達皮膚底層，立即消滅所有諸般皮膚疾病之根源。英國倫敦科學家，外科醫生，醫士拿司地里氏謂「予樂爲介紹「力素担」，與一般患有同等皮膚疾病者，請注意之。此爲予所深信者也。」「力素担」弗試驗品，且曾爲千萬病症之試驗而證明之。於七分鐘內，能終止癢搔及燒刺，而於廿四小時中，君可自覩君之皮膚光潔而痊癒矣。尤有最者，「力素担」處於公平保證之下，予皮膚病者以稀瘡疹痊而治愈，君之皮膚，成爲柔滑光鮮，如其無效，可退回空盒，原銀奉還。君之病患，姑無論如何劇烈，「力素担」務須完就其工作，否則，原銀奉還。請即日向貴藥商，購取醫生尼克遜氏「力素担」。(No. 2. Nix)

羅氏藥房肥仔水

此肥仔水專治小孩之疳積及滯瘧　飲後體魄康健

國醫
姚仲璜
138 South Bridge Road, Singapore
石叻長泰街口大馬路晉

國醫
陳翼雲
No 14 Marlarbar Street. Singapore.
石叻小坡馬拉巴街

（試問人生行逆運）
（縱有本領亦徒然）

未有不欲富貴而喜貧賤者・然而富貴者終富貧賤者終貧賤・何也？無他！相貌有俗厚薄有以致之耳・如世人每多起而復跌・得而再失・盛而反衰・安而變危等或跌而突起　失而復得・衰而回盛・危而轉安等是也・由是觀之・人生氣運順逆・其關係不亦大哉！月暈而風・礎潤而雨・天道茫茫・尚能推測・况人生際遇・可不研究乎？先賢有言・倘勝小道・亦有可觀焉！世人之不信者　不過未遇其人耳・故明太祖逢識冠而定天下成帝王・其然豈其然歟？（本相師兼有翻譯及各種方言）

一劍仙斗學相命

論相研究所寓星洲小坡蜜蛇街門牌九十一號
即皇后酒樓隔鄰南僑咖啡店二樓前房
潮洲一劍仙大相師啓
民國廿七年四月十一日
（十）

要聞八

擁抱着浙江的腹地

從溫州到浙江省腹地、要先渡過甌江、到隔岸的清水埠搭公共汽車、最近因爲軍運頻繁、每天祇由浙省公路局派一輛客車、上下兩班和麗水對開維持交通；有時候路上還要抛錨、車少人多、因此往往候車至兩三天、而依舊搭不到車子．記者還算幸運、等候到第二天下午、便買到票擠上車子、三百十華里的路程、經過青田停了一會、萬家燈火的時候、便到達了麗水、

麗水係舊處州府、是現在的浙省政治重心、杭州淪陷後、浙省府便先遷金華、後來金華被炸、才又搬到麗水的方岩、麗水的交通非常便利、除了麗溫路直達溫州、麗東路由遂昌以外、麗金路西通金華、聯接浙贛路、直通南北、而同時又環抱在羣山叢嶺的拱衞裏、形勢很好、

廿九日、上金華的那天、一早便有敵機二架在空襲警報後、惠然光臨、我們的汽車也就在它的歡送裏 離開了麗水！

經縉雲、過永康、抵達了浙西後方軍鎮、同時也就是東南文化中心的金華、在那兒、我看見許多新的戰士、排成了整齊的隊伍、浩浩蕩蕩高唱着壯雄的軍歌過去、卅日、一個煙氣朦朧的凌晨、泛舟經七里瀧．水淸見底 游魚可數 兩岸怪石參差、雙峯對峙 上有西漢嚴子陵的釣魚台、傍岸築有『嚴先生祠』、粉牆數椽、早已經泥土剝落、現出了頹敗的現象、下午抵嚴東關、捨舟登陸、再行五里、抵達建德縣城、

四月二日抵桐廬、舊地重遊 不勝滄桑之感、東門一帶、平日數百家繁盛市廛、今已被敵機炸成一片焦土、我默默地假寐着斷垣殘壁、太息了良久、過十里、至舊縣埠 這裏雖然是一個僅有幾十商店的小市集 可是在革命史上、卻具有它相當的歷史：民十六北伐之役、白健生將軍統軍東征、由八閩討浙、血戰桐廬、曾在那那兒河邊一所小洋房裏 住過三天、指揮軍事；最近×××師駐防桐廬 在舊縣創辦『青年服務團訓練班』、開學的前一天、突然遭逢到敵機的光顧、在這一個不設防的小市鎮上竟殘忍地投下了幾顆炸彈、炸燬了一部份房屋、死傷了十多個非武裝平民、

河線水急、再上去船行比較困難 反而沒有步行的來得快、趁夜便夜泊橫村鋪 休息了一晚、我們就開始徒步走上前方、第一天走了五十里、到分水 敵人的飛機，到處肆虐、到處轟炸、是沒有前方後方的、分水當然也不能倖免、

繼續踏上征途、向於潛前進 到於潛的第二天、敵機一早便來偵察、在城的上空兜了幾個圈子、接着便是轟然兩響、在麗水、我欣逢了敵機的歡送；而轉到於潛、便又敬領了敵機的歡迎、

在××找到了×××司令知道斜×師長正在××前方指揮部隊、響應着克復廣德和孝豐的我軍、進攻餘杭、第二天我便借了一輛車、越過東天目山、沿着公路前進、走了六十里 方到達目的地、

鍾師長是舊相識了、我還記得淞滬戰時 他先是領守愛國女校陣地的英雄、其後復爲蘊藻濱一役中的主將、離開現在已過半年．他轉戰蘇、皖、浙 三省 始終在最前面對着敵人作死戰、今日的重逢、眞是興奮的事、在他的談吐裏 透露了我們必勝的信心、同時、他的精神也越發飽滿了、

電話鈴聲不斷底丁鈴丁鈴鈴：地響着、一叠叠傳來他們軍隊進攻勝利的情報、同時、他本人也忙着發號令、不停地指示他部下的攻守策應計劃、我不願在旁邊分散了他的心、所以很約若後會、告辭而出、（振聲）

雲南小姐上了前線

在那遙遠的中國西南邊省雲南省會的昆明、有着五十五位女孩子奮然而起、決心參加進抗戰十字軍中去服務、他們大多數是女學生、現在他們都隸屬在雲南婦女戰時服務團中、這服務團現正出發開赴平漢前線、爲那些衞國健兒們服務、

他們和雲南省的軍隊一起出發、已行走了好幾百里，經過了若干中國最崎嶇的道路、這些女孩子們和正規軍隊一樣堅強結實、他們在三月中抵達了漢口、在正式出發赴前線服務以前、鍛先受嚴格的訓練、他們抽出一部分時間來、在漢口難民收容所、醫院及各種戰事服務機關中担任各種服務、和看護受傷者的工作、但是他們一天中大部份時間卻費在學習急救、換衣、軍事訓練、組織民衆及其他各種流動的事務上面、這樣、他們無論在體力和心智上都有着充份準備、當他們實際赴戰場上服務時、這些年輕的女孩子們、可不致于驚惶慌張了、穿着他們的莽褐色的棉軍裝 他們雖然來自若干中國最邊遠的省份、可是代表着現代中國的新女性、他們意識銳敏、決心冒一切的險去爲他們的祖國服務，他們擯斥了一切中國女子的嬌柔的弱不禁風的病態、

這一個雲南婦女軍隊服務團、是在去年八月二十日、卽上海戰事爆發以後一星期、在昆明開始成立的、他們有着三百個會員 決定爲他們的祖國，從若說起組織民衆止、担任各種非常的工作、省政府當局的一部份人士、對于他們赴臨近戰線的地方去服務、很爲躊躇、但這並沒有減損了他們的志願、

在九月五日、雲南省的第一批遠征軍隊開出發的時候、有七千個婦女包圍了昆明政府、要求派遣婦女服務團的團員赴戰區、爲軍隊服務 這問題立刻被提交了省政府、省政府當局大爲感動、因此命令這般女孩子、在出發以前先受初步的訓練、

當他們從昆明到漢口的一路上、充滿了許多刺激的經驗 有好幾次、他們被日本飛機所轟炸、更有幾次、他們在危險的絕壁上和崎嶇的山峯上行走、他們很英勇地冒着一切的危險、忍受着一切的痛苦 他們這一種勇敢和堅毅的精神、眞要使許多鬚眉男子羞慚、

這些女孩們年紀都很輕、有的還祇有十五歲、但他們不顧家庭父母的阻止反對、有的更不讓他們父母知道、他們已拋棄了學校而參加這服務團了、

不但雲南本省的女孩子、就是在昆明各學校中求學的、廣西、貴州、四川等省的女孩子們也奮起參加而不願讓他們本地的姊妹們專美于前、

那些女孩子們、大多出身于富裕的家庭、一直享受着舒服的學校生活、在那裏、至今沒有受着戰爭的嚴重的影響、而且他們或許都從來沒有受到過生活的辛苦、但是他們現在卻都在過一天兩餐（簡單而沒有什麼滋味）的生活、晚上他們就住在一所女學校的教室和實驗室的水門汀的地板上 因爲這學校裏的宿舍都住着原有的寄宿生的 爲了鍛鍊和運動他們每天需要步行十里至十五里的路、黃包車是爲中國沒有公共汽車交通的地方的最便宜的交通工具、但是對於這些女孩子們、乘黃包車已成爲 件奢侈的事了、（溪譯）

續要聞七

成關所之蔭影中、能居房給鐘較好、但想到馬之惡味、食難下咽、甲板上救生艇之下與廁所叁影中雖不潔、尙可飲食、入夜就寢時、各找地方安身、輪中苦況筆長難盡、今晚祇言至此、廿美領荣果腹矣、在淸涼風扇機下安眠、至第二天、二十二日晨早入浴、午前遊玩、午後十二時在釜山站集合 二十三日午前二時四十分、由釜山向龍山出發、途中內地各站皆在民衆歡迎 午后六時到達龍山、七時赴步兵第七十九聯隊、入隊領受器具、整理爲戰時編制、第四十中隊以龍山鄉爲營中心、宿營宿舍係漢江通（街）十三番二二五上田伊美先生之家、二十五日午前八時整理步兵七聯隊隊伍、留守隊長之軍裝、檢器威嚴 十二時半完畢、各人領子彈百二十發、在宿營地休養、二十六日、預定午后三時出發、因昨夜狂雨、安 安東 奉（瀋陽）線不通、延期、再事休養 、二十七日參拜朝鮮神宮、 新祇武運長久後休養、二十八日、午前八時、龍山鄉局前集合、並攜帶飲食 從步兵七九聯隊起至永登浦止行軍、午后四時歸營休養、二十九日、是日因天欲雨、停止演習、午飯後外出、往京城本町看電影 三十日午前休養、午后十二時整隊往龍山站、卅一日午前二時二十分由龍山出發往北中國 早午飯均放在車中食、午后六時半到安東站、

九月

一日午前零時四十分由安東站出發、午后二時二十五分到奉天站、在站台晚餐，午后五時半開往天津、日夜換轉到大虎山、（大通支線之起點）附近、已聞機關槍之呼呼聲音、車中勇士驟起興奮、在明朗夜中到錦州站、其時爲四時半、故用早餐、二日在窮雞日之大平野當中、僅有容身坐位、車中勞苦與輪中同、午后八時到山海關晚餐、從此地往天津、漸漸深入故國、各勇士專整理武裝、精神緊張、三日午后一時到大津午餐、從車窗探望張莊、廊坊、萬莊附近、週日大激戰之遺跡、若有所思、途中遇見傷兵列車、各戰友全身白衣、望見其確倒霜 四日於明朗夜色中、在豐台車站下車、師團下命令、我等一大隊係在師團之左第一線上供給晚膳、五日向長辛店行軍、經過宛平城及事件突發之盧溝橋鄉、到長辛店後乘車至良鄉、宿營於土民家中、其時甚爲疲勞、故在此毫無人氣之地方、呼呼入睡矣、六日朝早湖開、睛中國人家之大豬一隻、各人宰食、我們隊之宿營地係在第二線陣地上、日落時担任步哨勤務、砲彈聲晝夜不絕、七日、今日建造浴室廁所、宿舍中發現有患赤痢者、預備遷居、八日、中國人之住室掃除干淨、遷居妥當、但臭虫多、不能入睡、九日、將早餐送給最前線之步哨勤務、午后八時、第三小隊全體緊緊、變戰場爲酒場、但無明亮之燈、（未完）

汕頭 楊君遠藥行 新嘉坡發行處 『大坡同濟醫院前門牌一號』

玉竹膏（止咳） 係純正地道國藥、製成此膏、味甘性平、潤肺消痰、解渴、止嗽、男婦老少寒咳熱咳、夜咳連聲不能安睡、久身咳嗽不痊愈、少壯內傷咳血失紅帶嗽等症、服食立效

疳積糕（兒童）肥兒丸 兒童疳積、多由喜食各種色糖餅餌生菓需水等物致成、居處熱帶之兒童染有疳積之患尤多、患疳蟲結聚肝部滋生、致人骨瘦肌弱、面色青白、眼珠青藍、穿心炙熱、作多嘔吐、夜不安睡、肚腹膨脹、脫骨削小、肚臍肛門、作時或痛癢、等等徵象、服本藥行『疳積糕』一二次後、翌日、疳蟲疴出、開胃進食、病態消除、若再接服本行『肥兒丸』二三盒、鼎補元氣、旬日之間、精神煥發、肌膚愉豐、平時無病之兒童常服楊君遠之『疳積糕』及『肥兒丸』、則助消化、滋補健脾、壯大活潑、俗保康寧、負爲父母之責者、請注意焉、

附告僑胞 啓事 學滿祖國、汕頭楊君遠藥行之藥品、係承祖傳秘製、純用國藥煉成、功效奇異、海外各埠僑胞、素向汕頭採辦、爲數甚多、若本藥行爲便利僑胞起見、求起見、特來星洲設發行處、本外埠各藥店亦均有代售、希請照顧是幸、

汕頭楊君遠藥行星洲發行處啓

中華民國廿七年五月廿四日 （十）

免費

禮物贈與

父母兒女等

參觀或交換各種禮物請蒞臨沙音勝美有限公司及各分行

八分一磅庄……一張贈券

半磅庄……兩張贈券

一磅庄……四張贈券

承索新版禮物目錄小冊請向各商店或代理商沙音勝美有限公司

父母兄弟姊妹等當能一致敬重此希奇之免費禮物而文美爾哥咕中之贈券賜予君大量華麗有用之物品絕對免費

倘君尚未獲得禮物目錄小冊耒函索當即奉上此種鮮艷奪目之禮物品類繁多任由擇選請記謹當君收存贈券時且獲得文美爾哥咕之充份利益與康健

請取文美爾哥咕中之贈券作交換品

文美爾哥咕

BOURNVILLE COCOA

要聞 九

巢湖風雲

朱民威

（漢口通訊）在江南平疇屢受敵騎蹂躪的今日、江北魚米之鄉的巢湖、又被敵騎殘酷的進攻、掀起無邊風雲、扼巢湖之出口咽喉的巢縣 已於四月三十日夜間淪陷於敵手、我軍爲反攻故、亦已大批開赴巢縣殺敵、五個月來平靜的江淮平原、從今開始了烟火血肉的臺戰、記者蒐就所過來的朋友之叙述 報導一些巢縣之濱的零星事件、

一・江北的魚米之鄉巢湖

巢湖位于江淮平原、由於湖水浸潤沿岸土壤、支流滙漑環湖的巢縣、合肥、廬江平原、生長了遍野的稻米、使得滿湖成就有名的米市、而在巢湖西岸的三河鎮、也豐稱着米穀、使得皖中人士萬口同聲的言「三河收一秋、合肥吃三年」合肥是有名的國內大縣、人口八十萬 三河一地的米、能供合肥八十萬人口吃三年、可以想見其豐盛、除米之外、魚蝦也是巢湖的大量產品、在湖濱把魚蝦補捉起加功製成蝦米、茅草落魚 這樣的漁戶是環湖而居、巢湖的蟹也肥美 且甚過江南人在上海所吃的洋澄湖的大蟹、牠的爪子因爲吃湖濱稻米關係、呈現一種白皙的顏色、使人不辨其爲角質、至於合肥縣屬撮鎮馬橋下產的銀魚、更是到過合肥的人所稱道不置的好食品、這樣物產豐美的地方、自然也是奮鬥出來的人傑、驍湯之陵統帥淮軍的張治中氏、就是巢縣人、出生在河北保定的馮副委員長、論起原籍時、總也忘不了烟波一片的巢湖、—這偉大的搖籃、

二・平靜中的五個月

南京蕪湖淪陷之後、在江北、敵人曾移兵佔據浦口裕溪口二處、在浦口的敵寇、因爲牠有津浦線的指向、所以一直北攻進展到蚌埠、在裕溪口的敵人、則因爲純保一種掩護敵寇作用、加以淮南鐵路被徹底破壞、路之兩側江水浸然一片、無法深入、迄今未動、巢湖區域的居民在目睹南京蕪湖一帶燃過來的汽車過客行路者擧的風塵驚慌顏色之後、雖知天下從此多事、但還安定的渡了五個月下來、這五個月之中、巢湖區域的人知道敵騎壓境、只有「準備」、「抗戰」、才能求得生存、於是在政府的策動下、第一步做斷絕敵人進路的工作、由銅城閘到合肥的淮南鐵路、由和縣到含山縣到巢縣到合肥的汽車公路 都在政府策動下被老百姓拆毀了、鐵路的破壞則是用一種蠶食方法來動員民衆出力 譲拆卸下的枕木就可歸誰所有、至於鋼軌呢、大家都拿去打成紅槍會會員所用的鐵矛大刀、準備去刺敵寇的胸、砍倭奴的頭、到今年春末、巢湖之濱的麥子都照常收割、秧禾依然下土、黃金的麥原榮耀一轉眼又成爲青綠的秧田、春收有了着落、春耕也完成了、鄉農嘴角浮上淺笑、

二・紅槍會到處有

巢湖之濱的秧田有多少、紅槍會的會堂與會員就有多少、紅槍會本是江北鄉村中抗禦外侮的迷信自衛組織、每一個紅槍會有他一定的居民基礎或是一村、一莊、或是一鎮、在村、莊、鎮之中、紅槍會由一個老師爾立起來、會本部叫做會堂、會員皆是年齡在十五歲之上的青年壯丁、而且要恪守吃素、守祕密、遵命令、所携帶紅槍會中槍茅武器符不得使女人接觸等戒條、這種組織是一種純自發的自衛組織、在民間頗有基礎與信仰、現在、巢湖之濱的居民、一家之中、現在兒子與老子常常肩並肩的持茅立於紅槍會隊伍中受着訓練、巢縣一帶的紅槍會對於撲滅漢奸一點是做了不少的工作、一次在鎮外見二難民向鎮行來、嚴加搜索、在草桂邊里搜出法幣八百元、詰之、爲江南敵寇由常州派出赴徐州從事收買漢奸的二等偵探、又一次、捕獲騎馬及行路共三人、搜索其行裝、於二步行者身上、得黑藥粉二包、投之塘中、魚盡浮死、騎馬者非常強硬、否認漢奸 結果在其髮中査出印記、詢之、亦爲常州敵寇所派出、專做偵査皖中皖北紅槍會會堂首領人數武器工作者、附帶從事投毒、彼等代價爲每日四元、憑身上印記領錢、

四・在敵機狂炸中

平靜了五個月的巢湖、在四月下旬開始了波瀾、敵人於和縣登陸之後、就順公路向含山縣挺進、得到含山縣之後、又沿破壞了的公路向巢縣進攻、四月二十七日這天、敵機開始大量把炸彈無顧惜的向巢縣城裏丟下、二十八也炸了一天、二十九日縣政府用一隻汽輪、拖了十一隻滿裝婦孺老弱的難民船、向巢湖進發、打算送到合肥安全地帶去、卻不料殘酷的敵機照例轟炸追擊、三次投彈、三次掃射、一千多婦孺差不多死傷了一半、那天巢湖水第一次混了血汁、被炸死射傷的人都依舊裝到合肥、斷腿破胸的慘狀、叫抬夫不忍告訴問訊的人、「那些穿得多精緻華貴的太太小姐啊、而今是血肉模糊看不清」、蒼老的抬夫如此爲貴人嘆息、痛恨敵人的兇狠、

五・以武裝抗戰答復敵人進攻

敵人取得巢縣、不曾控制了整個巢湖、他佔領巢縣之後、可以沿巢肥公路及淮南路向合肥進攻、大家總該記得吳興、長興、宜興等地敵人之來路吧、他們從前利用太湖偸渡、取得迂迴京杭國道的便宜、今日更可利用巢湖偸渡、實現包圍合肥及切斷合肥後路之鬼計、對于敵人如次的進攻、毫無問題只有以武裝抗戰來對付？武裝抗戰的基礎既放在人民身上、當然人民的抗戰組織是必得要謀相當健全、皖省當局既然扶植了紅槍會的數量發展、似乎對於其政治素質方面也應加以注意推進、減輕他們迷信成份、增加他很作戰訓練、與政治認識、進一步補充槍枝子彈、都是刻不容緩的事、合肥已被不止一次的投彈、敵寇一面沿公路向夏閣鎮、柘皋、合肥進攻、一面四掠焚燒、巢湖東岸的巢縣人民、企圖建立水面進攻根據地、在如此狂張的寇燄下、皖中巢湖之濱的健兒、速起報仇、保衛江北魚米之鄉—我們的風光美麗之巢湖、

嶺南健兒在前線（一）

浪滄

（徐州通訊）自本人萬萬想不到 當他們大批援軍、愚鈍優劣的機械速率、輒名爲南面北飛施的一天、會和只如牛羣活虎般的中國生力軍遭遇、而且等不及把電話線完全裝好、立刻就向「皇軍」稽單 二孑台兒莊的大會戰、就是這樣展開的、在這一幕驚上、面對着敵人的 他們是從那錦隔萬里的地方騎驅過來的、這裏面有很多小弟弟、記者先在某地的傷兵醫院裏發現他們、有好些是被子彈炸傷的、簡直像個血人、記者拍拍他們的肩膀、問問他們初次和日本人打仗的感想、他們說「我們起初看見那些唐克車、似乎有點驚奇、習慣了以後、現在還在想牠呢」、有趣、有希望、記者從許多傷官傷兵口中、明瞭了最近的前方情況、又懷着一顆興奮的心、走向台兒莊、

萬里長征的佳話（一）

在戰地上、看到那英勇的×軍、想到那天南美麗的河山、得天獨厚、牠將與大中華民國一樣的偉大而崇高、曾經踏遍我們國土的今日、牠應該怒吼、在吼、作獅子吼、果然、覺醒後的中國、一切盡如人意 在廿六年十月八日、這×萬的鋼軍踏上了萬里的征程、他們每天以六十六公里的速率、翻過許多險的山、因爲爬山是他們最擅長的本領、可是當他們走過湖南、進入江西的時候、天氣已經很冷、他們穿着單衣、寒風侵入肌骨的西北風、照理應該要怯寒、然而、他們還穿着單衣、踏着雪、滿不在乎的向前進、他們在江西的南昌、上饒、浙江的衢州、住了一些時、給予那邊的民衆的印象、非常好、當大軍最初經過湖南的時候、有少數士兵、爲了走得太苦、病倒了、官長體恤他們、留下途中治病 但是他們就急得要哭、留下不到兩天、病勢稍好、又拚命趕上隊伍前進、一個也不肯落伍 ××人大多是直率忠厚、受不了刺激、在萬里長途中、官長不時和士兵講話、講到御侮怎樣受過他們、鼓舞他們、大家都感動流淚、說到日本人如何欺負中國、大家又悲很很的、氣得要哭、所以當他們在短短的半年中、經遍黔、湘、贛、浙、鄂、豫、蘇、魯 八省、正恨摸不着敵人的腦袋、恰巧給他們拚就裝上刺刀、衛

出師第一功（二）

關於×軍此次進入魯南陣地、從四月廿二日起、在台兒莊東北、在邢家樓五聖堂陳瓦房一線作戰經過、記者已記其大概、最先揭載方本報、禹王山一役 同事海萍兄、曾隨該軍軍長、張師長、及現已受傷之王旅長 親登禹王山巔、在敵人一千餘萬之密集炮火下、鎮靜觀戰、且將當時血戰印象、迅速地描入鏡頭、敵人此次集中大批援軍、由台兒莊東側、猛力犯我、欲突破其中央突破之詭謀、其計劃相當周密、而且來勢極兇、四月十九日、臨沂陷落、敵援軍蜂擁於臨沂公路、分三路向南突襲、當時邳城告急、邳北我軍且陷入于苦戰 其由嶧台線、迂逆台莊東北 採用延翼戰略、向台莊東側伸展之敵軍、已急速向我停滯薩成店一綫之某部 施以大包圍、當敵軍到達陳瓦房、（未完）

鰲魚嘜痧薑靈藥

各埠商店 均有代售

萬應萬靈痧頁藥 百發百中譽靈丹

感冒 痧症 頭食 肚寒

霍亂 吐瀉 眩積 痛胃

中國鰲頭堂藥行星州分行

叻大坡二馬路諧街八十三號

星加坡商務公司

各埠均有出售 金雀茶粉

本號專辦西藏綠茶葉茶粉之銷路・已增加三倍・諸君欲知其原因否？ 當其貨價廉物美・爲馬來亞之最上飲品

註册商標

星洲小坡大馬路七百六十二號 電話七六〇三

六磅庄 三磅庄 一磅庄

英國製造之紅毛灰

用於新式三合土建築物

能給與

最堅固・壯觀・及耐久

“Red Hand” Portland Cement　「紅手標」布蘭紅毛灰

“Snowcrete” Portland Cement　「士魯克利」布蘭紅毛灰

其白如雪

“Colorcrete”　「加拉克利」有色無光紅毛灰

極易堅實（有紅色及淺黃色）

“Ferrocrete”　「派羅克利」速堅紅毛灰

南洋總代理星洲牙直利有限公司啓

（在英屬海峽殖民地註册）

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD Inc. in S. S.

CRAVEN "A"
世界醫生介紹
紅嘜香煙
因此松嘴香煙
保不損傷喉嚨
為君健康及喉嚨計
請常吸
紅嘜香煙
CRAVEN
EASY TRU-VAC TIN
CORK TIPPED
CRAVEN "A"
PICCADILLY, LONDON
VIRGINIA CIGARETTES
CRAVEN "A" 10
克來利司有限公司
在倫敦製造

努力，鎮定！

儘許失敗主義者怎樣散佈他們的謠言，播散悲觀的種子，但事實畢竟還是事實，於此，我們最高領袖蔣委員長，在不久之前，曾向某外記者指出三點——這是對客觀事實最正確的指述，應該是每一個爲謠言所迷惑的中國人的一服清醒劑，他應該從此知道勝利的條件，完全握在我們手裏，是那三個要點呢？

「一，吾國貨幣準率仍較高，而日本貨幣準備率則已甚低，二，中國國民政府成立以來，竭力設法加以改善人民之生活程度，此在中國人民無不深知，故對於國民政府，均能異誠加以擁護，反之，日本人民對於其政府並無此種信心，三，吾人爲保衛祖國起見，動員人力可以永無限制，而日本則不然」

抗戰到如今九個多月，從軍事的觀點看來，第一期的抗戰，我們固然無可諱言的受到莫大失利，但經此「血的教訓」，吾人已積極改革過去的弊點，而建立起二期抗戰的鐵般底壁壘，直到現在已極形好轉，此外無論財力上，民心上，人力上，我們都佔了壓倒敵人的優勢，而軍事能夠獲得最後的勝利，賴于飛機大炮者少，賴於財力民心人力者多，對於後三者缺乏的國家，因爲不能永久保持，飛機大炮的優勢，即使能夠保持，却也無從發揮它的力量，因爲製造或購買飛機大炮需要許多的金錢，而飛機大炮的本身却不能作戰啊，將來最後勝利究竟誰屬，正不消怎樣聰明的人都可以聽得到。

把握着充份勝利的條件，反而彷徨恐懼，這只有沒出息的人才有之，我們應該要做一個有出息的人。

舊恨（上）

小玲

杭州湧金門外，有一座尼菴，叫做正覺菴，地方雖不甚大，但房屋的結構，亦頗曲折可觀，前面小樓，正對着西湖，西湖的美景，只消推開窗子，眼前可以看得恰到好處，菴中住持，是一個老尼，叫做淨慧，年紀已五十歲了，拜佛念經，已銷磨了她卅個年頭，西湖上衆尼菴中，要算她資格最老。

這一天，是暮春三月中暖和的天氣，淨慧做了日常的功課，便拖了一張藤椅，在院子裏坐着，手拈佛珠，口中不住的唸着阿彌陀佛，樓遲也不知唸了幾千遍了，那時殘陽西墜，散出萬道金線，映射在院中幾株白桃花樹上，把白桃花的瓣兒，也染了黃色，很像在那裏做做的笑，佛堂上時有磬聲，一堂（金旁）的一聲，彷彿打到淨慧的心坎，使她忘却一切塵世的煩惱，就這一個院子，此時也像變做天堂的一角了，因爲在一點鐘前，淨慧聽了一段由淒慘的話，所以他這時口裏雖念着阿彌陀佛，心中却是老大的不得勁兒，原來前幾天，菴中來了一個新披剃的小師太，拜他爲師，法名叫做小慧，這小慧生得異常美麗，年紀不過二十歲，本來松江南門外黃公館裏的小姐，從小的時候，他母親就把她同一個姓沈的表兄訂了婚，後來她在中學畢業的那年，才十九歲，便和她的表兄結婚了，丈夫對她的感情很好，樣樣都很體貼，所以結婚之後，處處都感到喜悅和愉快，再美滿沒有了，那知一切人事，常在時間中不斷的發生變化，常常有其相左的地方，結婚不滿三個月，她丈夫忽然害病死了，她每想起丈夫來，便如自己的心肝被人挖去一樣，無論何時，常感到一種有話無處說的苦痛，非常難過，心碎腸斷，萬念皆灰，於是毅然剪去青絲，換上了袈裟，竟在這尼菴中住着，從此就在蒲團經卷間討生活了。

淨慧聽了這一般歷史，心裏不覺有些難受起來，她耳聽着鳥聲啾啾，眼瞧着斜陽暄染的白桃花，禁不住把卅十年前的舊創痕，還是記得清清楚楚，如在目前一樣，那將要乾涸的淚泉裏，又一滴一滴流出熱淚來。

卅十年前，她也是一個天眞爛漫活潑的姑娘，芳名叫……得的幸福，後來情竇既開，識得情愛的時候，她就踏進情場去了，她的愛人姓周名曉峯，也是蘇州人，是一個大學生，他們在朋友時期，很自由的交往着，常常在公園裏僻靜的花樹下，井排的坐着，喁喁的情話，沒有甚麼膈膜和猜忌，他們在情海中也算一帆風順，毫沒有波瀾，又經了兩家父母的同情，彼此訂婚了。

一年以後，曉峯畢了業就挾着畢業的文憑，到上海去謀事情做，曉峯起程的一天，她便到車站來送行，在月台上……許多話，叮囑伊到滬後，即刻寫信回來，當曉峯走進了車廂，她在車窗外，呆呆的立着，還想伸手上去和曉峯握手，這次的送行，是她一個深刻的印象。

上海的地方，竟像是青年的陷阱，心志不堅的男女，往往要墮落下去，曉峯到了上海後，結交了幾個無賴的朋友，鎮日賭蕩，濫賭狂嫖，不但不做事做，反常常寄信回家去要錢，他父親起先還匯了幾次錢去，後來知道他在外這樣的荒唐，也就徹之不理了，他母親託人到上海去找他回來，他却避走不會面。（未完）

箱裏艷屍

近世著名偵探小說　（豹翁）

，不自意其倨弃其人，自沉其身如此，旣已無可奈何，則亦寘之，然猶牒使提騎捕之加急，而覃氏子且懸名購求桂廷之妻，貲十金，乃終不可得，越一月，桂廷自寶𣇈軍中書歸，願予毋急治其事，他日歸，自能治之，是時予旨鞅掌，又數十日旋食上海，以赴其職，事稍歸，乃遣人故，予母病死於家，求養無由，斬然在咎，竊復嬰心於寄縱逃嫁者所爲，遂視其事若不復億，而艱惡少年輕薄子之惡，則自茲以增此三四年，國是潰敗不可止，人心墮如豺虎，飲食伏刃，衾枕匿讎，予用痓心，舍所業不爲，恣以狎倡（竹縣）飲酒自娛悅，市之暗倡，即不與押，十九名識之，而予友劉庸尙，夙爲廣州新聞記者工書法性好狎暗倡有風流公子之目

箱裏艷屍　五十四

今供職海軍第二艦隊駐青島辦事處中，尤樂與予游，庸尙嘗以夜偕三十金，取高等暗倡名飄香者以爲狎，拉予過視之，予旣過之，飄香驟見予，大驚泣下，予力臧之，其是道珍也，因樓樓以其出亡後所經告予，予閔賤之，然亦憐之，今所紀述，實聞諸其口，及今執筆，猶爲慨然也，

李氏子取道珍逃居香港香慶里也，於時道珍手中猶擁二萬餘金，桂廷之妾有不及其半，而道珍視錢者無足輕重者，故日用之費，多白道珍，而李氏子旣疾色由嫉之，無日夜不足，故道珍益輕其室，樂與李氏子相朝夕，雖猶有嫁在廣州，屬人爲收債金，乃無志，遂不復念於西矣，於是李氏子與桂廷之妾相爲謀，謂道珍今有子，子觀前之胤，不死其子，則其心不必以庇我，桂廷之妾以爲然，潛藥殺之，子旣死，道珍靡大哭不舍，然旣於是，輒視無復出容念者，則一心以從李氏子爲歡娛，先是李氏子之誘道珍，飾其頭面如妖人，至是一取質樸，月所費，無過三十金，過道珍加厚於桂廷之妾，道珍性不嗜牛肉，而李氏子夙嗜之，

賭城一夜記（八）

夢醒楊州客

居高臨下，取準彌確，果売下墜擬其顱，偏，僅中其肩，蠢者驚嘆，者乃不能辨廬山，以爲狎客嬲之也，則亦一笑，而非玉君也，頗失望，然果皮買笑，代價未可謂不便宜，玉君來何姍姍也。

十時以後，遊人已疏，燈（火旁）月朧，歌聲亦輟，佛風入襟，頓有寒意，殆乎其不可留也，闔窗下簾，廢然就榻，門因未鍵也，爲玉君或果來，將躡其自入，冷淡過之，以報吾忿，亮补上電炬，照讀報章，西鄰喧鬧，已歸岑寂，遂奄然入夢迷離間，目雖倦於視，而心終不願寐也，恍彿聞電梯升降聲，蠻靴細碎聲，門呀然闢，又假寐輕輕者，余旣知玉君來，則詭睡，步益輕，半衾盡下，星火盡滅，月光滿室，玉君入，以余夢且酣也，步益輕，衣裳卒祭（絲旁），近榻前，以溫掌撫吾臉，吾力自忍俊，閉目徐徐呼吸，玉君起，似解外衣，納於懷，又似如無，出而灑手，坐牀沿，似屈膝而從纖纖，啓抽屜，似卸環富（土旁）而納之，復鍵室門，始返就榻，一舉一動，皆滲澈入耳，恍同目覩，余屏息以伺，如猛鷙搏兔，若勢以伺，比蘭花露之香氣襲鼻也，知且並枕矣，蓬鬆假入，芳息彌厚，玉君且曳衾，欲求共庇，遂暗摩電鈕，一榻驟亮，乘勢狎抱之，（待續）

分飛燕（一）

哀情南音　潮州壯士

昨閱報載，有某男女，私戀本坡某旅店中，不能解決全居問題，遂同服毒自盡，結果，男死女生，已另隨郎去矣，我輩青年，何苦爲情顛倒，旣抱決心，莫善於前線殺敵，以雪我國不共戴天之仇，乃竟爲色犧牲，已矣乎，何不智之甚也，因串此以歌之，

愁默默，淚霏霏，春山頻皺鎖住蛾眉，正係蝴蝶有情花有意，做乜伯勞東去燕西飛，傷心淚粘紅豆子，點得綠楊春色兩家宜，愁懷偏遇瀟湘雨，藍橋無路倍相思，從此桃源方寸地，許香漁郎回掉武陵溪，恐怕壞藻蹴馬非容易，況且荊州兀振巳牽絲，秦樓弄玉旣諧簫史，定必鍼鍼徒睇月蟾（余虫旁），嬌即答言難巳矣，我郎幸勿枉情痴，縱係詩春杜牧巳來遲，難則紅拂有心依李氏，一向離魂倩女君知未，關盼樓頭也自悲，當初我亦寫盡相思字，因風聊寄有情兒，不料今日梅謝嶺南正東歸，使凄涼春去費心機，似覺無能玉樹來扶持，至使牡丹難望東皇意，我春深銅雀吏歔欷，待我江妃解佩路作知己，瀛臺密約會佳期，忙策馬，並肩行，崔鶯情實羈張生，不託紅娘勞遞柬，此我私奔宵夜爲臨琴，由來報德在恩深，君呀，剗楚女義酬鍾樂，目下香像韓壽宜憐憫，（未完）

一箭雙鵰

潮州壯士

某翁，生二女，長已適人，日，翁壽誕，長女偕塔蒞賀，而塔素知小姨甚麗，且工於詩，而姨亦耳姊塔才華，甚擬飽覽，由是均有心焉，及肆筵設席，飛觥揚杯，塔竟假作玉山頹，翁傷僕婦扶陳蕃榻於書房，以安其塔焉，假面達聲細碎，蘭麝氲鼠，知決爲女，因急將枕移於床口面作呻吟狀，俗以爲誕忘怕血，女大驗，急趨扶正之，女塔竟以手力撻其裙，驚而斥之以句云，

無意扶君枕，有心扯綉裙，遽然同姊妹，各是各良人。

言罷，悻悻欲去，塔知其怒，因答之云，

適因玉山倒，朦朧囑未甦，衣裙相肖像，錯慢枕邊人，

熟知語爲翁所聞，知其隱，因判妻之，可謂黠輻極矣。

鄉土趣聞

對頭親家

之剳記

寮縣盛產蟋蟀，而蟀又最善鬥，故鬥蟀之風甚熾，省市一般蟀徒，亦咸取購於是邑焉，嘗聞一蟀之值，達數十金，士人咸爲興趣所使，或爲謀利起見，入秋之後，卽於晚上相率入山，以捕蟋蟀，雖荒僻疊嶂，野獸出沒其間，亦絕無畏怯，因是每至秋夜，吾人仰望天際，常睹夜色迷朦中，不時有三五火把，在半空蠕蠕而動，又捕蟀者之燭也，子所爲，倘亦有婦人與其事者，某次，天將曙，有婦從山返，走返小亭，被極少憩，於黑夜中一婦又至，婦於黑夜中，雖不辨至者爲誰，而乃知必爲同道中人也，省與招呼，談捕蟀事甚樂，旣而婦曰，爾奔走終夜，得無倦乎，後至者曰，倦矣，第吾返家，雖有媳，惟其懶，乃天下無與倫匹者，昨日上三竿不急也，婦曰，爾其絕勞作耶，曰，否，爾其影之，倘彼寧頑不可和也，然每尤甚，時聽之，以告余，余亦無可奈也，……趣事也。

務宜乖覺

勿以猛烈瀉藥炸爆君之臟腑

君如用粗劣瀉藥以滌腸管積滯是無異以強烈爆炸物爆炸君之臟腑此某技術精深經驗豐富醫生之言也良以猛烈瀉藥由其對于腸部之烈性作用致臟腑傷損使秘更甚消化機能爲其紊亂腸之天然作用爲其毀損且每之往往絞痛不舒尤爲許多痛苦之所自　是故君之腸部如有積滯遲鈍之情形切勿如此施以虐待但用洞導丸盍此丸藥性和平有似天然之作用而却又功效有如旭日東升既不絞痛峻瀉不引起他種弊害也　山東鄒平實驗縣政府張問渠君來書云「鄙人常患便秘百病叢生嘗服友人介紹之一種紅色補丸不意服後肚疼大瀉深受其苦後聞韋廉士紅色洞導丸潤導之效亦試投之不謹無以上諸弊且服後諸症盡退身體亦漸復健康誠良藥也」洞導丸統治便秘及由便秘而起之各症如肝火頭痛血疹眩暈腸風委頓口臭等試服　各藥房均有出售或逕向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局購買

韋廉士紅色清導丸 PINKETTES

忠實介紹

中國人應服中國藥　再知國葯之功效

中國唯一補藥大王　上海新亞藥廠出品

寶青春

如不見功　原洋奉還

每瓶定價六角　優待常年服戶備章索閱

上海新亞藥廠叻行新加坡羅濱孫律一〇八號電話六六五四

馬來亞各地辦事處吉隆坡蘇丹街一一九號　怡保波斯打路一〇號　檳城中街二一六號

「一九三八型」電裝無邊眼鏡

不用螺絲，永無破裂及寬鬆等弊，

全馬來亞唯此一家出售

南星眼鏡製造所

新加坡小坡大馬路三二五號「福音館隔壁」電話六三六三

NAN SIN OPTICAL HOUSE
325 NORTH BRIDGE ROAD　PHONE 6363
SINGAPORE

中醫勞生

專理婦科兒科喉科眼科雜症黃疸楊梅花柳哮喘

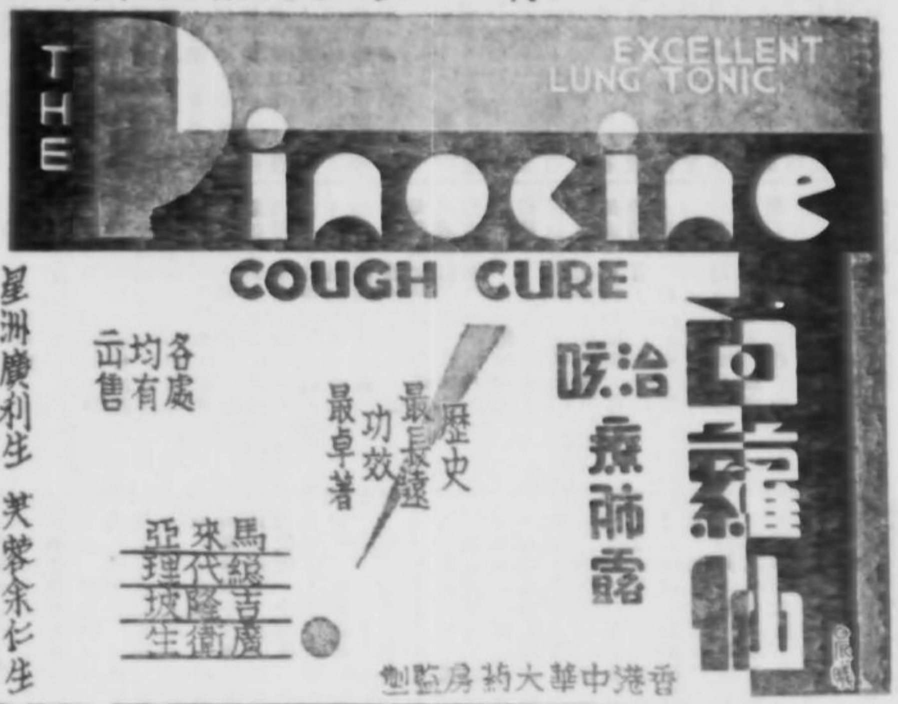
內外全科方脈

星洲丹戎百葛律門牌一百零一號

岐和堂藥材行專選揀國內各省馳名生熟藥材參茸珠珀丸散膏丹完全上等藥料諸君光顧無任歡迎　勞醫士專醫上面各科著名中外男女老幼皆知勞先生之醫術藥到病除誠再世華陀也

中醫勞生現駐岐和堂內

中英政府註册大醫生化驗藥質精良



治咳療肺露

歷史最長遠　功效最卓著

各處均有出售

馬來亞總代理　吉隆坡廣衛生

香港中華大葯房監製

批發處
星洲廣利生　芙蓉余仁生
吉隆廣衛生　庇能余仁生
叻坡保和堂　怡保萬春堂

姑嫂丸

天壽堂藥行

海狗補腎丸

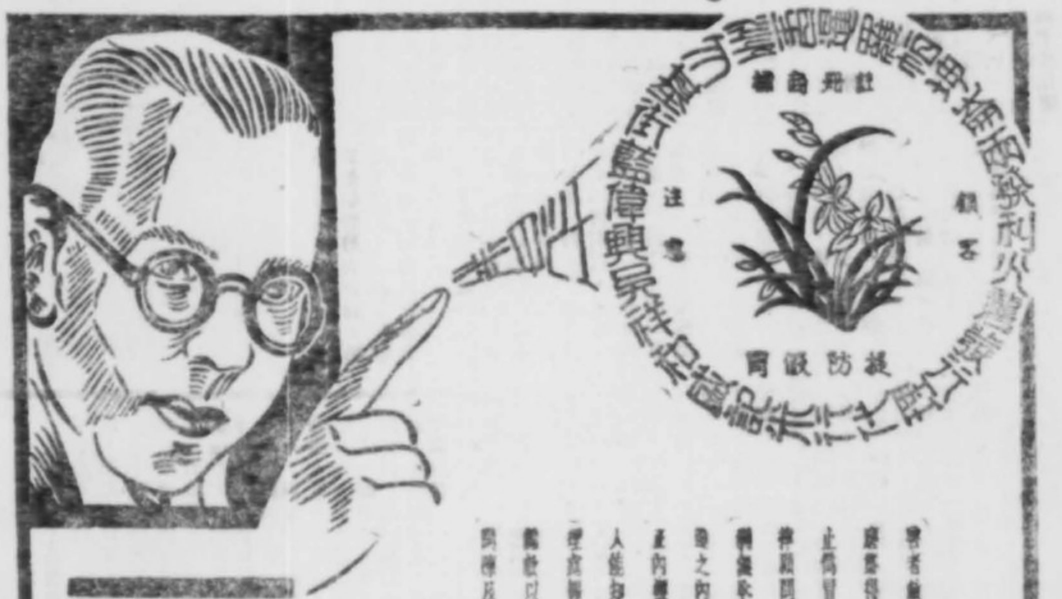
男子腎虧必需常服

此丸用正地道藥品．秘製得宜．不寒不燥．舉凡男子．先天不足．後天失調．腎部虛弱．氣血兩虧．腰痠．四肢困倦．子嗣維艱等症．藥到病除．百發百中

中外各埠均有代理

石叻代理廣利生　周蘭記
吉隆坡代理廣衛生　蘭記棧

總代理
藍偉興米郊
電話 9522
吳祥和盛記
電話 3386



[illegible]

暹羅廊坤兩發利火礱
總代理星洲吉寧街 吳祥和盛記 藍偉興米行

紅鶯大白米袋面商標改用鐵機印啓事

啓者本號所精製之紅鶯大白米及紅鶯大白米銷行各地已歷有年素蒙
惠顧諸君讚譽稱賞樂於採辦本號爲杜絕假冒以維護利益及使
顧客得以購買原庄貨物起見銳意研求妥善辦法除前於每包米內裝附標頭紙外現再改用袋面之標識從舊曆

丙子年十一月

起改印鐵機印模以替代原有之馬口鐵印模而兩種印模所不同之處爲鐵機印字書清明書畫相連位置端正如書寫之狀且編列包數號碼於袋角而原有之馬口鐵印所印出之字畫則每有間斷之形象此爲兩種印模最大差異之點茲將兩種印模所印成之狀影登報端尚祈各地　惠顧諸君加以審辨爲幸

附告

紅鶯米袋所用之印與青鶯米袋相同惟不附印月份而已

新印鐵機製印成之款　　舊印鐵機製印成之款

暹羅隆興棧火礱啓

伊尹氏喉症葯餅

名馳天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風喉癢喉痛一切病症而殺除喉內含微生物者應常備而又常用此藥餅使能自保無虞又入影戲場或入大隊人叢之中須先將此藥餅一枚放入口內含之可無慮微生物由空氣中浮泛淸而入口中矣若於每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售惟須小心提防僞貨假冐而已矣

SAVARESSE'S CAPSULES INCORPORATED IN ENGLAND

五淋白毒菌之敵

士巴禮士五氏五淋丸

檀香油爲五淋白毒病之特效藥爲世界藥學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選擇也士巴禮士五氏五淋白毒丸係以監製純淨之膜包檀香油而成能治急性及慢性白毒病與婦女白帶成膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所稱道而許爲患白毒五淋病之妙劑故天下之五淋白毒病菌俱惡視此丸爲彼之敵者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售

SINGAPORE

The Union Times

EVENING EDITION

TUESDAY MAY 24 1938

總滙新報晚版

林德輝

中華民國二十七年五月廿四日（第一百二十九號）每份兩占

新嘉坡禧街門牌五七 電話六二六九

開封情勢安寧可保無虞
東部倭賊均遭包圍痛擊
※克復羅旺車站寇陣線崩潰
※二千餘寇在寧陵西南受困

（本報香港專電）開封訊・連日開封方面情勢・確甚嚴重・但經我大軍痛挫寇兵後・經已化險爲夷・截至昨日・因開封東部賊寇・被殲滅極衆・敵機械部隊・尤遭遇奇重損失・故開封更趨於安寧・我軍事當局聲稱・深信該方面可保無虞・月之二十二日晚・寇方曾以重機械部隊爲前導・將開封以東之羅旺車站霸佔・同晚・我卽施行反攻・我忠勇健兒・個個驍勇・衝入寇陣・與倭賊發生劇烈肉搏戰・寇被斬獲極衆・直至次日正午・殺得敵陣千瘡百孔・精疲力竭・全綫崩潰・向東北方狼狽逃竄・我遂克復羅旺車站・另一支敵兵・昨日犯我豫東邊境隴海路上之新寧鎮車站・西南一帶・我當卽迎戰・他方復採迂迴戰術・調動他方我軍擊寇後路・結果・寇不但進攻無從・且被圍困核心・我乘機加緊夾擊・料該方面之寇・難免全軍覆沒・

陳誠將軍稱 徐州仍在大戰
我軍撤出該縣 乃爲長期抗戰

（本報香港專電）漢口訊・軍事委員會政治部長陳誠將軍昨對外國新聞記者稱・我國戰略關係・撤出徐州・若認爲我軍之失敗・乃膚淺之認識・我大軍雖已退出徐州・但該方面現仍在大戰中・目前戰事正烈・勝負未決・總之・我最高軍事當局・抱定長期抗戰決心・一二地點之放棄・絕不關整個抗戰大局・且至必需放棄某一點時・放棄後抵對我有利而無害・

我机械部隊 準備殲頑寇

（漢口廿四日路透電）據悉・日軍兩縱隊・正向豫省城之開封推進・該處華軍陣勢・已形危急・但華軍部隊・已向日軍發動猛烈之正面攻擊・且用坦克車多輛・列成大隊陣勢・藉以阻截日軍前進・

「皇軍」活的來 整批死的去
黃河上敵屍運輸忙

（本報香港專電）開封訊・是次蘇魯大戰・寇不惜慘重犧牲・祇換得陷於我軍大包圍中之徐州・每日黃河南北・敵屍輸運極忙・大號羅厘車往返奔馳・可見寇死傷之衆・今晨有三大貨車寇屍・渡過黃河・越荷澤縣向北而去・

晉南倭寇日趨潰滅
永濟運城聞喜均有血戰
汾河以南殘敵經已肅清

（本報香港專電）洛陽訊・晉南寇軍・現愈趨向於毀滅之境・永濟・運城及聞喜一帶・連日發生空前血戰・寇方死傷極衆・整個崩潰卽在目前・

至於汾河南岸・殘寇經已被肅清・黑龍關經被我收復・至於晉西殘寇・處處受困・彼此不能聯絡・給養至感困難・尤其是河津縣之寇・被我圍得水洩不通・走頭無路・插翅難飛・沿同蒲路我軍推進順利・已克復聞喜附南各村鎮及其車站・現我大軍乘勝殲敵・挺進不已・其他各方・亦均在激戰中・晉省寇到處被圍困夾擊・已走向死路・

敵圖切斷海隴 又被我擊得粉碎
證實克復保定南關

（漢口廿三日官電）我軍連日反攻隴海沿線之敵・昨又克復開封以東之儀封・及開封東廿五英里之白砦・此舉已打破敵圖切斷隴海鐵路之計劃・該路車現已可通碭山・又我自徐州退出之各部隊・均安全到達指定地點・並已取得聯絡・我游擊隊連日猛攻保定・昨聞已克南關・又滄州西約七十公里之獻縣・亦已收復・【二十四日到】

廣州已宣佈戒嚴
日艦集中澳門旁

（本報香港專電）華方消息宣稱・自日艦圍抵澳門南部後・粵省當局已宣佈戒嚴・據悉・目前逃難者紛紛遷避澳門・勢如湧潮・

德軍事顧問 我國並不稀罕
頗多外人軍事專家願効勞
絲毫不影響我抗戰大局

（本報香港專電）漢口訊・德大使陶德曼氏・昨通知我中央政府・謂德政府已決定召喚在華所有德國軍事顧問返國・同時・亦從此斷絕供給我軍火及器械・德政府此項命令・決自廿二日起實施有效・我官方發表關於此事之宣言稱・德國軍事顧問之撤回・殊不影響我武裝抗戰・我國軍事專家・人才輩出・足以應付全面抗戰・且我國軍事當局・頗多向我軍事當局呈請・願爲我國効勞・故德國顧問去後・我國如欲繼續聘用外籍軍事顧問・不論在質與量方面・均不成問題・

捷兵三次跨入德境
——企圖炸燬重要橋樑——
德電訊社報告

（柏林二十三日路透電）德國官方電訊社・又第三次報告捷克侵犯德境之消息・據稱・有捷兵數名・用草遮蔽身體・跨過自爾烏烈治侯之割界橋樑方面・又跨過林斯以北之胡讀学夫・由林斯一地・乃爲德捷兩國分佔半境者・據稱・捷兵以煤油潑在橋樑上面・嘗試縱火焚燬之・正當如是動作時・彼等乃潛入該橋之德界・由是跨進德境・嘗捷兵發現德國邊界哨兵時・乃退回捷境云・

英議員邱吉爾氏稱
德未準備大戰
捷決心抗戰德不敢冒犯
德捷糾紛以和平解決希望

（倫敦廿三日路透電）英國議員邱吉爾氏・在鎮市特城向其選出之代表演說時・發表其意見稱・彼個人意見・以爲法國受英國擁護至於某一相當程度之堅確態度・並高於一切者・捷克人民決心抗戰以捍衛國家之意念・或可防止德國・以「激烈及流血手段」・攫取捷國・

並稱・「余（邱氏自稱）對於德捷問題和平解決之展望・仍保持樂觀態度・因余有充份理由可以相信當特拉前週在此間所發表之計劃・將不得到捷克政府之接受也・」邱氏又宣稱・權要當局・以爲德國未曾準備發動某一重要之陸地戰爭

最後電訊
中歐局勢愈嚴重
德國在假期中軍官 均已奉命急速返防

（倫敦廿四日路透電）據每日電訊報今日揭載消息稱・值此和平談判希望增進之際・中歐情勢・又趨向於嚴重境地・蓋據報告・摩里方面消息・德國在假期中軍官・多數奉命・急速返歸防次・星期日・星期一兩日間・各火車中・返防軍官・擁擠於途云・

△向有重要電訊轉入要聞一▽

光裕盛花生油廠

KWANG JOO SENG OIL MILL

要聞　壹

第二期報告已寄星

僑委會經手華僑捐款

僑胞愛國熱忱與時俱增 總計達國幣一百四十萬元 勉繼續捐輸努力推行月捐

中央僑務委員會所經手華僑捐款第二期報告書・業已寄達本坡各僑團・該報告所載之各方捐款・係自去歲十二月起至本年三月底止・總計約國幣一百四十萬元・合第一期捐款三百六十萬元・共約國幣五百萬元・以此觀之・則海外僑胞之愛國熱忱・正與時俱增・尙希僑胞繼續努力・源源捐輸・普遍推行月捐・以適應長期之接濟・茲將報告書摘錄如下・

自本會刊發第一期捐款報告以來・爲時已閱四月・此四個月中・僑胞捐輸・有加無已・第二期報告・現又刊出・計第一期捐款・以國幣・港幣・美金・英鎊・法郎及荷盾・合計約國幣三百六十萬元・本期本會直接經收捐款・計國幣六萬三千三百六十八元八角四分・英金三千九百鎊十五先令十便士・美金二萬三千六百一十七元三角二分・法郎一十六萬九千四百七十三枚十五先丁・港幣一萬二千零九十二元一角・荷幣八千七百四十二盾半・各幣合計約合國幣三十一萬三千餘元・其原匯本會而由救國公債勸募委員會總會截收者・計國幣七十五萬四千二百九十四元九角六分・原匯本會而由中國銀行收轉財政部者・計國幣四萬四千一百四十元一角七分・以上第二期總計約合國幣一百四十萬元・第一二期合計・共約國幣五百萬元・以本期報告觀之・則僑胞愛國熱忱・正與時俱增・今後之再接再厲・因意中事・論現在戰局・持久之勢・已極明顯・敵人方面・近亦高唱長期戰爭論調・此適表示其速戰速決計劃之完全失敗・但亦可見其覺悟以前輕敵之非而將傾全力以謀我也・蔣委員長於魯南大捷後・發出通電謂「來日方長艱難未已・」此告誡之言・實深遠之慮・長期之戰爭・需要長期之資接濟・現在海外各埠已舉辦之『月捐』・實爲長期接濟之最好辦法・倘望普遍實行・以適應今後之形勢・任重道遠・唯愛國僑胞共勉之・

瘧病研究班

研討最新防瘧法

該班在過去一月中曾從事演講及野外實驗種種工作

在本坡舉行瘧症研究班・現已結束・其目的在研討最新而有效之防瘧方法・該班之參加者・計有十八名已畢業而從事防瘧工作之醫生・彼等係來自菲列濱・印度支那・荷屬東印度・暹羅・印度・澳大利亞及馬來亞等地・

在過去一閱月中・該研究班之課程・爲演講及實地試驗等・經過一月之工中後・並以野外工作兩星期・其地點爲本坡之嘉東及板城・本坡之嘉東及板城尙有廣大面積・未能以防瘧方法控制・因醫治之方法・亦多所討論・據稱・醫治之方法因地而異・因此・研究者須赴各地研究不同之蚊虫及其滋生發育之地・

該班亦曾研究如何以極經濟之方法・消滅蚊虫・在巴城方面・曾研究得一極有趣之經驗・即鹹水之魚池中・每爲最危險蚊虫之滋生地・是種蚊虫不僅吮人之血・且嗜吮鹹性之食物・如魚等食品・其驅除之方法・爲將魚池之水浮面之水抽去・因此浮於水面蚊虫幼虫・即可除去・至浮水面以下者・如此・乃成爲魚之食品・如此・既不致危害魚業・而又得將害虫除去・他如爪哇來・田內亦爲滋生蚊場所・故將適合之割稻方法教與農民・常保持水面之清潔・以免蚊虫之滋長・

李白王謝僑胞募雨具

金屐鐵衣胃風霜而(踏)敵 皮衣豹舄忘雨雪之載途

第五路軍此次募集雨具・經於十六日宣告結束・籌募成績與餘款支配・廣西銀行經理張兆棠・辦于日間召請各僑團代表報告及商定・五路軍總司令長官李宗仁・白崇禧・桂省府主席黃旭初等・以僑胞踴募雨具之熱忱・今已結束・特一再函致謝・前函已誌本報・茲再錄後函云・敬啓者・此次募集雨衣麩粒・渥承慷慨捐贈・所有款物・均由廣西銀行轉到・諸先生遠隔一方・關懷國難・憫轉戰長征之苦・爲資輜屏蘊之供・大惠遙頒・莫名感奮・同袍被澤・挾廣(一糸旁)纊歡・金屐鐵衣・胃風霜而踏敵・皮衣豹舄・忘雨雪之載途・宗仁等更當激勵士氣・宣揚德意・逐鯨兒(魚旁)于外域・還我河山・攘蛇豕之兇鋒・衞吾邦族・冀慰雲霓之望・藉答推解之般・遙此鳴謝・敬請台安・李宗仁・白崇禧・黃旭初敬啓云云・

昨全星足球錦標賽

乙組英戎軍勝砲兵 中華丙敗於陸戰隊

昨全星足球錦標賽循環賽・復有兩場同時分地開始舉行・計有乙組英尼斯戎軍對砲兵・在東陵球場交鋒・丙組中華對陸戰隊・會師於青年會足球場・茲將昨日兩場出戰成績・錄之如下・以告一般關心此賽之讀者・

(乙組)英戎軍勝砲兵・二比零

(丙組)陸戰隊勝中華

上半場一比一

下半場一比零

總結果二比一

暴寇已近末日

日本野心軍閥・爲逞個人私慾・不惜甘冒破壞世界人類和平之大不韙・傾師向我侵犯・在目無中國之日軍閥初意中・以爲用所謂速戰速決之戰略・於短期內將我擊破・則悉假中國可垂手而得・故奢發發攻陷南京・則中國必須屈服之荒謬論調・面眼光遠大者・早已知日軍閥此種論調・殆無異於痴人說夢・尤其全世界輿論・深悉日軍閥此種暴行・不獨破壞遠東和平・即世界和平・亦將受到重大威脅・故無不著論加以有力抨擊・果也・在戰事發生十個月中・日軍閥之速戰速決計劃・非但粉碎無餘・而犧牲之慘重・誠遠出其料意外・此亦使日軍閥之陷於崩潰之途・而無由自拔者也・近日香港南華西報・亦有著論批評・除痛斥日軍閥之暴行外・並指摘其此次興兵侵華爲極端之謬誤・茲將論文譯之如後・其文曰・日本軍閥・此次破壞東亞和平・興兵荐釁・謬誤良多・日人以連月經過事蹟觀察・現亦已確知中國不能屈服・即自大之日本軍閥・對於測度戰事結果・遠不及誠實不詐者之清楚・一般僑東家雖或有過於小心・有當斷不斷之弊・但日本軍閥・每每過於藐視對方實力・則爲其將來致敗之源・戰事爆發之初・東京各戲院放映之各種影片・皆一致充份表現其窮兵黷武之瘋狂思想・以引起其國民好勇鬥狠之心・因爲當時日軍敗績未露・國民爲好勝心所驅使・故各戲院無不座滿・而日本海陸軍亦盡量演出・同時又演出中國國內情形・每見有華軍俘虜之插圖時・全院嘩然狂笑・實則此種映片在東京五公里內攝影・自大佬煙幕・加以僞造實屬不難也・日本軍閥・實大發謬論・凡所以僞能征服中國・殆已無所不用其極・一則曰耗三百兆日幣・在三閱月內可盡取華北・再則曰中國爲一成熟之果・正合採摘時期・民無團結力・內爭又蔓延・大有赤化趨勢・若不乘機取之・有司不能辭其咎・一般日人之心理如此・其觀察中國眼光・又如此劣拙・致蹈此弊・彼國內智識界在軍閥淫威壓迫下・惟有噤若寒蟬・以外人眼光觀察而論・在暴日未大舉侵略中國前・日人對于原則上之真識・不加研究・須知在此三年之內・中國建設上成績巳大有可觀・其進步之速・亦人所共見・對于物質建設・民衆團結巳有顯明表證・國內交通事業・尤發發達・中國當防日方侵略・故進取有加無巳・民氣如此奮發・傀儡組織・恐無濟於事・雖有日方武力爲後盾・恐亦無可施其伎倆・所謂暫受敵屈服・他日戲供敵人之玩弄・今日之中國・已不復與昔矣・中國民衆巳知非拒敵無以自存・生死存亡在此一舉・故目下此次之最大決心・作巨大的犧牲・士氣一日不喪・中國一日不能屈服・觀於蔣氏之宣言・則可知一切・須知中國民衆・日益團結・對於綱紀亦能恪守・月來事蹟・可作此語之證・中國有偉大人力・苟能物資援助・不獨不能屈服・而且可操勝劵・日本空軍雖能投彈・但無驚人之處・日本今日巳在一般野心軍閥統治之下・而漸走入自掘崩潰之途・日本軍閥此次對華侵略・非但不能興盛・反使中國民衆振奮團結・而令全世界痛心疾首・二百年來・日人在遠東稱雄之地位・今巳在野心軍閥之手・作孤注一擲矣・(轉載香港南華西報)

雪蘭莪

陳禎祥當選正主席

警鐘籌賑祖國難民遊藝劇團 開選舉大集會議

(駐坡記者郁廿三日發)

雪蘭莪警鐘籌賑國難民遊藝劇團・於本月廿二晚七時半・假座吉隆坡暗邦律門牌廿七號林氏宗祠內開全體大集會議・選舉各部職員・計到會者有林秀山・楊福家・楊炳元・陳金砂・顏陽騰・李家愛・林海坵・蘇財枝・林士淵・廖杏嬋・阮錦瓊・李寶良・李壽長・顏文棕・郭惠芳・陳雪梅・李雪英・簫桂容・葉碧紅・賴碧玉・黃蘭芳・鄭界容・梁德芳・歐中雄・黃玉英・容兆達・劉秀微等百餘人・臨時主席林秀山・紀錄楊炳元・結果選出各部職員如下・正主席・陳禎祥・副・楊兆瑛・洪進頭・劉治國・黃宣吉・林秀山・正財政・顏旁稀・副林添良・正文牘・曾少安・副陳倡楊・正總幹事・顏陽騰・副陳金砂・售劵正主任・林世吟・副・洪啓讓・查數員劉鴻略・李達庭・會計員・李亞輝・林海坵・宣傳正主任・房新民・副楊福泉・宣傳員・朱管和・李遠虹・李伯歆・郭安仁・葉亞夫・羅維標・王悅民・伍郁文・張英才・庶務員・陳金砂・呂漢森・蘇財枝・林士淵・李家愛・林海坵・蘇溫嗣・招待主任・沈玉達・副李可立・糾察正主任朱文水・副嚴桂榮・驗票正主任・黃朝聘・副簫桂容・佈置正主任辛官政・副楊天才・話劇正主任楊炳元・副張其渠・閩劇正主任・李家愛・副陳劇之・劇務幹事員・曾少安・黃蘭芳・羅休謙・尤人俊・黃夏旺・歐中雄・歌舞正主任・陳美蘭・副羅月愛・口琴主任・林海坵・徵求正主任・鄭訓民・副集樹標・國術主任・林其信・副傳開金・臨時動議一・議決・各團員應交警備費二元・限兩星期內交清・二・議決訂下星期日(廿九號)下午七時正由本團正主席召集本團職員開第一次職員會議・地點在林氏宗祠・

金保

毛兵街×捕博士 過堂後展期廿七審

被告每人具保五十元坐辦一百元

【本報金保記者發】

金保毛兵街××會館・于前晚被本埠警長高氏・率仝警員多人・前往該會館拘捕去賭學博士十六名之多・隨卽連同賭具・一併解回局・昨經過堂後・每名准以五十元具保出外・展於月廿七日候審云・

張氏閱報社

徵求社員擴展社務

準備集資購社址互助獎學

小坡猛街張氏閱報社・爲旅星張氏全所組織・創始迄今・已歷廿八載・爲本坡華僑最有歷史團體之一・該社同人・平昔協心協力・推進社務・發揚文化・倡辦義學・贊助慈善公益事業・均昭昭在人耳目・現任主席爲張壽山・監察主任爲張學海・兩君均爲該社之手創人及負責社務最力者・日昨舉行座談會・討論徵求會員擴充社務事宜・到會者有張壽山・張紫園・張進之・張子徵・張錦蓉・張淡水・張再墜・張獲林・張瑪登・張建全・張松裔・張學海・張燗文・張惠濤・張連柱・張元軒等・聚首一堂・從長討議・結果・推張壽山・張進之・張金榮・張文流・張星垣等君・爲徵求社員擴充社務委員・俟擴展達到目標・卽再召集懇親大會・積極進行集資購置社址・準備獎學金・互助金・務發揮該社之精神力量・爲國家社會作多大貢獻・以應付非常時期之需要云・

中國佛教救護團致檳城

華僑協助募捐委員會函

得收四千元并注用途

▲中國佛教會災區救護團公函慈字第一零七四號

敬啓者・本會根據中央核准之災區救護團辦理各項救濟事業・推請理事長圓瑛法師・出國勸募・乃蒙台端熱心贊助・設立協助募捐委員會・前蒙匯到國幣二千元・當由本會災區救護團出立收據・請理事長圓公轉來在案・頃復由華僑銀行轉來貴會捐款四千元・并由理事長圓公四月十九日來函・指撥淨業園明大覺杭州四收容所及佛教醫院各五百元・餘款一千五百元・留爲本會掩埋隊經費・茲奉上收據一紙・致祈察存・伏以台端爲僑胞宗仰・登高一呼・衆轟立應・使本會救濟事業・得以次第進展・愛恩感德・匪特本會同人已也・此後尙望時賜周行・以匡不逮・無任企禱・此致檳城華僑協助募捐委員會會長謝乖嘉先生・財政蔡日黎先生・中國佛教會災區救護團總書主任常惺・二十七・五・七・

各方均表示樂觀

歐洲可化險爲夷

捷總理與翰倫氏會商後可望達到一圓滿之協定

英法努力合作斡旋和平

雖云歐洲局勢仍甚嚴重——爲欲維繫歐洲和平・須解決捷克與蘇頓德人間之題——但今(廿二日)各方面均表示樂觀・謂捷克總理荷沙氏與蘇頓德人領袖翰倫氏會商後・可達到一協定・

(倫敦廿三日路透電)首相張伯倫氏・於今日之下院中答覆・反對黨領袖阿帝氏稱・在此情勢中・政府努力發揮其言行有效步驟・以約束各方・使趨向於和平談判及和平洲解決之途徑・時巳趨和緩・張氏繼稱・據較所知中歐情勢暫德國德人領袖翰倫氏將於今晚或明日會商捷克內閣總理荷沙氏・

英政府曾勸告捷方・以最大之努力・避免糾紛・並與其對方達到永恆之解決・法國政府與英方密切合作・頗足稱道・

捷方亦曾答覆・體認英方對此事之注意・保證設法早日達到該問題之解決・

英政府亦曾向德國政府提示・如保持歐洲之和平・解決糾紛乃屬極其重要之事・

德外交部長黎本托氏也稱・彼極歡迎英方之努力斡旋和平・並稱德國政府亦極希望談判達於成功・

英內閣各大臣・並未於今日開會協商・

但由首相張伯倫氏・外交大臣海里法斯爵士接見下院反對黨首領阿爾帝氏・上院自由黨領袖史里爾爵士及下院自由黨領辛克萊氏・由首相將中歐情勢之發展作一報告・略謂・英政府對於中歐和平政策・無疑爲英國民衆所堅決擁護・民衆不願偏袒任何一方・並深知目前之危機・宿由任何事變一觸而發也・英方智意見・捷克與其對象並早進行談判愈佳・在此危險情勢中・任何一方製造事變・公然挑釁・皆不能獲得人同情・倫敦官方及英國民衆・亦具同感・

據稱・英駐柏林大使韓德生爵士・於過去三日內・對此問題・奔走極忙・力言雙方出以堅忍精神及報紙不得發大言詞之重要・至於在捷克京城・英大使牛頓氏・亦曾向捷當局表示英方之避免糾紛及早日企求解決・達到協定之主張・總之英國之政策・乃爲求取和平・値此千鈞一髮之際・英國之外交・爲集中其力量・以堅握和平息爭之機會・

(柏林廿三日路透電)柏林方面情勢・並無變化・政府多數軍要人員・現仍停於摩里・與希特拉同在一處・希氏將於今日返柏林・

柏林官場・亦無衝動之現象・多數官員・且拒絕對此事表示意見・

但據德官方代言人稱・蘇德頓德人曾以極足看表率之精神・在捷克參加選舉・然謂・捷克政府之召喚後備軍・乃爲一種無理由之舉動・最後稱・現在捷克德人已因選舉而獲得相當地位・當然・彼等之政治要求・將獲得接納・

(布拉格二十三日路透電)捷克內閣總理荷沙博士・曾與在捷蘇人領袖代表佛南克氏及二代表會談・彼等要求荷沙博士恢復捷邊境原來狀況・但捷方之答覆殊不確定・但稱・彼希望在數日內恢復邊境狀況・惟未允許將軍隊由捷邊撤退・

▲另一事變！

(柏林二十三日路透電)據巳冷士丁消息稱・捷克在德國邊境又發生一違背協定之事件・據稱捷克陸軍飛機一架・飛入德境・城市上空・不久飛返捷境時・卽與一建築物相撞焚燬・但據捷京方面否認稱・德國邊境「巳冷士丁」事件・並非違背協定・

青海活佛

否認慶祝北平僞府

青藏亦無民衆代表赴平參與

(本報香港專電)漢口訊・傳聞當北平僞偽政府成立之際・青海克與額活佛・曾遣代表赴平・參與成立典禮・表示慶賀・但克與額已有電到漢・否認此事・並稱・即青海西藏民衆・亦無代表赴平參與該偽偽政府成立典禮・

要聞二

天然膠之將來
樹膠爲國際間生產品　應由各國解除其危機
以價廉質美之貨抵抗化學膠

倫敦二十三日電訊稱・樹膠工藝會・昨在倫敦舉行聚餐會・主席璉尼氏對七百名代表演說稱・樹膠係由世界各方生產者・易言之乃國際間之產品・故云・膠業如遇有危機時・應由各國共同奮鬥・以設法解除之・現下世界上所產之化學膠・其生產力約等於通常之一百五十所膠園・此乃對于樹膠生產人之一種危險・生產人應起而作戰・以價廉質美之膠・與化學膠相抗・倫思氏稱・此大會爲一最好機會・以科學之圖解存貨方法・挽救膠業・膠業已進入一新階段・天然膠應設法猛烈推進・以適生存・吾人應注意・化學膠之生產量・將有激增之可能・惟彼亦信・化學膠之新發明愈多・愈將促使天然膠之地位・日趨增進・雖云・化學膠之功效・即作能與天然膠立於同等地位・但是・各方仍趨向於採用天然膠・惟無論如何・天然膠必須加意研究・同時發展其新用途・如此始能保全天然膠不可動搖之地位也・

金保

乒乓友誼賽
華僑慈善社對英華學生隊
七場五勝華僑佔勝利

（本報駐金保記者可貴專稿）

本埠華僑慈善社・爲新近集合多數青年組織者・成立迄今・已有數月・其內部組織・約分智・德・體育・戲劇・音樂美術等股・而尤以體育一股・極爲注意・昨晚本埠英華學生乒乓隊・特函約該社作友誼賽・在該社內舉行・是晚到場參觀之來賓數十人・維時既屆・即開始比賽・計分單打五場・雙打兩場・比賽結果・單打華僑慈善社隊五場三勝・雙打全勝・而表演最精彩者・厥爲廖蘇・陳書翰・王熙堯・鄭偉顯・施疏・阿達・日明・景濤等・其迎攻戰守・尚不純熟・運用裕餘・其餘亦有可取・茲將雙方積分列下・

華僑隊	英華隊	積分	
陳書翰	施疏	三對一	華勝
鄭偉顯	阿達	二對三	英勝
廖蘇	啓亮	三對一	華勝
王熙堯	日明	三對一	華勝
王文康	明端	二對三	英勝
黃順顯 鄭偉顯	施疏 景濤	三對二	華勝
譚仰和 王熙堯	阿達 炳坤	三對二	華勝

王亞珠・蕭文洋・愛華

星洲培青校友隊遠征
寬柔校友籃球隊
卅五比廿七大奏凱旋

（本報新山記者）

昨下午五時・星洲培青校友隊遠征新山寬柔校友・屆時雙方佈成陣線・評判員寶華君・號笛一聲・即開始接觸・一往一來・雙方衝鋒甚烈・上半場培青校友得分最多・記分牌上・扶搖直上・觀衆時報以掌聲・鐘鳴後暫告休息五分鐘・第一場培青以十九比九壓倒寬柔・下半場寬柔校友佈成新陣線・反攻比較得利・但球藝總比培青校友差一籌・下半場而觀十八比十六寬柔校友勝兩球・綜觀全場三十五比二十七・寬柔給培青屈服・直至停戰・已屆六時矣云・

集體旅行展期
將借曾紀宸別墅
日期爲六月五日上午

此間愛同校友會業餘話劇社愛羣體育社等七僑團・所發動之集體旅行・原擬于本月廿二日假林曾別墅・近已住眞有不便之處・致不克舉行・茲悉該集體旅行聯歡籌備會爲此・特於昨晚八時假愛同校友會議事廳召集臨時籌備會議・商決進行事宜・出取消愛同校友會代表・體育社代表陳子恬・業餘話社代表汪仲元・列席陳培青等・主席蕭文澤・紀錄汪仲元・由主席報告後議決：

（一）改定日期爲六月五日（星期日）上午九時半出發・

（二）地點：曾紀宸別墅・

（三）同於青年樂心社來函稱・庶務股事議決照准・惟另請其担任財政股職・至庶務股請樂羣社担任・

（四）決議大徵求南華體育會・吾吾話劇研究社・工商校友會・培青校友會等僑團聯合舉行・

（五）規定籌備委員辦事時間爲下星期三・四・五・三天下午七時半至九時・

（六）決定下次會議爲六月三日（星期五）晚七時半・議至九時半始散會・

抗戰勝利
希望抗戰勝利・必須多買救國公債！

膠市依然疲軟
錫價回漲二元餘

膠市・昨倫敦閉市後靜穩・現貨及各期貨再落一打里・閉市時仍然靜穩・現貨及六月期貨值五便士三打里・七九月期貨值五便士十四打里半・十二月期貨值五便士十三打里半・正三月期貨值五便士十五打里・紐約早市疲而穩・現貨再落半打里・期貨不動・閉市時仍穩・價格無變・現貨值一角一占・六月期貨值一角一占半打里・七九月期貨值一角一占一打里・本坡市氣稍見穩定・原因爲市價過疲低跌・賣方撑高進取・而四月份馬來亞存貨及生產量之說減・亦不無少補・人心稍安・故賣丹力行情回漲二打里・

現貨	一角八占三打里	一角八占半
六月期貨	一角八占五打里	一角八占六打里
七九期貨	一角九占一打里	一角九占二打里
十十二月期貨	一角九占三打里	一角九占半
一三期貨	一角九占五打里	一角九占六打里
華人一號煙花	一角七占三打里	一角七占半
二號煙花	一角七占一打里	一角七占二打里
三號煙花	一角六占一打里	一角六占二打里
四號煙花	一角五占五打里	一角五占六打里
屋雜	一角四占七打里	一角五占

C錫	一角六占一打里	一角六占二打里
老木	一角三占五打里	一角三占六打里

星洲錫米市價八十二元二角半　起二元二角半・又電訊・倫敦存貨增加九百六十丹・總存・五六・〇七五丹・利物浦存貨增加四百九十一丹・總存六・六七八丹・

四月份馬來亞樹膠
生產存貨均銳減

四月份馬來亞樹膠存貨及大小園坵生產量・今日發表存貨銳減一萬三千六百五十一丹・生產則減八千四百五十九丹・茲列表比較於次・

存貨

大園坵二六四三零・商人五二零零三・碼頭七二零三・總共八五六三六丹比三月份減一三六五一丹・

生產

大園坵二〇〇四・小園坵七五零九・總共二七五一三丹比三月份減八四五九丹・

歐椰價迭降不已
叻市力挽殘局

椰干行情・昨歐市又告跌闌・上庄再落二司令二便士・總庄不動・叻市賣方力挽殘局・故市氣稍見穩定・現貨維持原價・包落水賈客按價・上庄四元・總庄三元六角・賣方興退挽不肯脫手・茲將今日市價列下・歐洲上庄每丹十一鎊十二司令六便士・總庄每丹十一鎊・本坡上庄每担三元六角半・總庄每担三元二角半・

碩莪粉市穩而俏
買賣略形活動

碩莪粉今日輸入・計有龍牙粉七百六十包・砂勝越粉七百七十六包・碩庄粉最多・共有四千包・貨源暢到・向來買客略形活動・尤以叻甲商出採頗爲踴躍・故龍牙粉成盤行情樊升二古半・碩庄粉亦獲得交易・價無變動・砂勝越粉未有成交・市價按低五占・茲將今日市價列下・歐洲砂勝越粉每限七司令六便士・本坡龍牙粉每担二元零七占半・碩庄粉每担一元九角半・砂勝越粉每担一元九角・

週上歐胡椒存貨
退藏仍速
白椒再減九十二丹

上週倫敦胡椒存貨統計・據今日電報・白椒已退至九千五百卌八丹・較之前週又減九十二丹・烏椒退藏遲滯・尚存一千九百卌八丹・僅減一丹・市況沉靜・・烏白椒行情無變動・叻市死氣沉沉・市價呆立・買賣無多・茲將今日市價列下・歐洲文烏白椒每磅三便士六打里半・南榜烏椒每磅二便士三打里半・新加坡烏椒每磅二便士五打里半本坡文烏白椒每担十[illegible]担十三元五角・又烏椒每担八元二角半・

林文煙老牌
花露水

美國出品

用以浴身能使周身舒適倍長精神非常有益

此花露水發明以來可謂香露中最佳之品故社會中凡文人雅士貴婦名姝無不喜用此露爲助粧之精美香料

近因仿冒之品甚多購用者倘不細察易被所欺倘蒙各界賜顧請認明包瓶紙及紙上招牌字樣庶不致誤

各大洋貨店均有發售

代理處　新嘉坡漆木街　廣安號　電話六六四號

膠園必備良藥
歡迎代理

飛機標『力蘇』紅黑膠樹藥油

實業家至寶　膠園中良醫

膠樹治療功效

新傷刀損　舊傷結瘤　白蟻侵蝕　樹根朽腐　樹膠枯萎　新傷舊損　一律有効

總代理星洲龍川公司發行

勿忘繁華

讀者請完馬華日報之後請勿忘記一讀星洲唯一小品趣文刊物繁華日刊每期有長篇小說四大段滋味無窮雜文二拾餘篇諸君要閱請向原派報人購閱及訂閱長期該報紙日日有派到歡迎各埠派報局代理利權從優各埠沿街報販及書局均有代售本坡兩古外坡三古

繁華日刊　徵稿啓事

本刊現爲充實內容起見特廣徵外稿條件如下

（一）舉凡切總有興趣之散文・小品・均表歡迎

（二）本刊以「趣」爲旨・理論文章・恕不接納・但具時代價值者・不在此例

（三）長篇小說・已專聘有南中國小說名家撰述・現所需要・約在六百字間之短篇・

（四）稿輯範圍無限定・大約以當地風光・或外地趣談・以及他物致・人誌等俱無不可

（五）來稿以文字顯淺爲本・但請勿流於幼穉・

（六）來稿發表後・每篇的酬現金五角至二元・

（七）各稿有增刪權・至於作者筆名・則任便・但仍需附以眞姓名・及地址・以便通訊・

請閱

繁華日刊

——縱有千金難買美人笑・不及兩占繁華來得妙——

內容有　秘趣怪艷兼而有之　保令諸君見笑口微微

鄧羽公之嫖怪馬家郎　疑雲疑雨之艷六史　朱愚齋之南海拳豪　胡一言之廣東劇盜吳二鏡　四大長篇小說

報費　本坡（新嘉坡三條石內）零沽兩占・每月四角半派到位　外坡（三條石之外其餘馬來亞各埠有代理處）零沽叁占・每月六角派到位

本刊備有由出版日（五月十六號）起至現在之報紙貯存以應續讀者追讀上期小說

各埠沿街報販及各書局與派報社均有長期訂閱及散買

繁華日刊　馬來亞總代理　吉隆派報社星洲分社　新嘉坡俊源街門牌七十七號　電話四五六〇　信箱七六三號

白玫瑰眼露

眼痛奇藥——各埠藥店均有代售

新舊眼痛　一搽包好

不可不戒

之微

友人自美邦歸，爲述當地華僑，勸銷公債，惟恐不力，自己無力購買，亦不惜破一日工夫，奔走呼號，以人購買以勸其事，若恐國滅亡，公債更無由買者，適反觀國內，逃避國難之富翁，晏然居外人治下領土，問其購公債幾何，曰，二三百耳，蓋亦自知其小，則又曰，此種事，將紛至沓來，不能放量，然爲後繼也，其自掩飾如此，此種心理，不可不戒。

我海外僑胞，對本國政府之設施或法律，反有鄙夷視之者，謂不如外人，且有仇視心理，此種奴性，已足亡國有餘，不可不戒。

當國難深重，正賴全國奮起圖強，而國民性之修養，尤爲切要，媚外及怯敵之心理，尤須改造，方今粵油甯暨各地富翁，集居海外，深懼其爲物欲奢靡所薰陶，而喪失其愛國心，將爲猶太人之續，特寫不可不戒以共勗。

徐州失陷前　中外記者對魯南會戰之觀察

（六日徐州特訊），中外一部記者在徐州民衆草堂舉行座談，澳洲海瑞德通訊社記者華倫申述下點，在戰區民衆多包圍軍隊而工作，擔任救護運輸等，從這點看去，證明中國已因抗戰而重大轉變，新中國之產生已現端倪，次由法國哈瓦斯社馬菊思發言，伊謂，外國人皆知中國爲不統一國家，但此次抗戰，集合各種不同地域的軍隊，在統一命令之下作戰，各軍言語習慣各不相同，與山東民衆本難親密合作，但此次作戰經過，一點不合作不統一的情勢都沒有，這是表現中國開始統一，將從實際中產生新民族，最後紐約泰晤士報，竇賢安謂，中國在此次艱苦戰爭中，一切已表現漸有軌道，將愈打愈堅強，愈打愈接近勝利，不久將可以建立和平自由的國家，希望中國朋友不要錯過已經好轉的機會加緊抗戰工作，爲中國爲世界和平秩序之建立而努力。

寡婦軍

友人張君，昨自滬返，爲述前線奇聞異發極多，中有一事，頗有一紀價值，亟錄之，以爲閱者告。

倭寇自佔滬甯，繼陷南京之後，如猴似虎，逐佔名城，以爲不可久圖吞併我國之迷夢，詎我軍變更戰略，採取游擊戰術，一鳴驚人，敵軍侵華司令，怕電回國，頻頻告急，請發援兵救應，敵軍閥得此慘敗消息，驚至手足無措，且國內後備兵役，已微調無餘，留守國內兵力，異常單薄，若再抽調，一旦有事，如何抵擋，務役無計，適國內出征軍人家屬，因丈夫侵華被殺，乃聯合組織索夫團，向軍閥索回丈夫，軍閥忽異想天開，甜言誘惑，將此輩寡婦，徵調入伍，組織寡婦軍，遣派來華，分發各師團服務，規定寡婦一人，每日准與兩士兵交合，使既可慰勞在戍軍人，使其努力，又可免寡婦曠田自荒，向己索夫，誠妙計也，故連日我軍，在各線所獲俘擄，其中不少婦女在內，據供被迫派遣，來華服務，夜則供獸兵淫樂，日則執戈上陣，以妥接過多精神肉體均感痛苦，復不慣軍旅生活，是以軍中婦女，無不精神疲憊，肌瘦面黃，現在雖被俘擄，蒙我軍加以優待，如出生天，至死不願回國，供時感激得聲淚俱下，跪地叩頭不已，敵軍閥，對待戰死軍人家屬，尚且如此，其他可想而知，想敵軍之敗亡，爲不遠矣。（慧香）

箱裏艷屍

近世著名偵探小說　（豹翁）

箱裏艷屍　五十五

以道珍故，拒不貪，道珍好聞樂歌，而李氏子能操琴以歌，清夜一曲，醉人心耳，故道珍之愛李氏子，其情與日俱深，曾不一度其不可恃也，當此時，歐洲尋維方大戰，外貨値踊貴，而顏料尤朝暮增其價，能出資貯之，磨以歲月，無不大獲，李氏子因與桂廷之妻相爲謀，幸以是故，以誆道珍積金，而使桂廷之妻先盡出金爲市以信之，李氏子遂以其事告道珍，道珍者固嗜人，雖甚愛李氏子，然今之事，與昔時泳環名闆採北江鉛(肉旁)以去(肉旁其金，實相同，追思前事，乃爲長慮却顧，然不忍遂拒李氏子，因以千金使試爲之，不三日，獲利七百金以歸，又不三日，獲利千二百金以歸，於是道珍意大動，念悉力爲之，不一歲，無難獲數十百萬爲大富人，而桂廷之妻乃自言願盡出所有以赴其事，道珍因益心動，傾產萬八千，使李氏子出爲居奇，旬日而獲萬金，李氏子猶嫌本金不足，言得四萬金者，盡市以赴，必能得六七萬金，道珍因盡折變其珍飾可七千金以益之，桂廷之妻亦盡折變其珍飾可二千金以益之，李氏子得之，含笑而去，自是不復歸，越數日，道珍與桂廷之妻皆大恐，走問李氏子往所嘗與交易諸肆人，皆言積數日不見面，惘惘歸，抱頭相大哭，而桂廷之妻尤茹痛不能宣，甚自悼合謀謀人，已亦爲人所治，不自意李氏子盲心乃如此，而不知世之拆白黨，其所以赴其事，既得中，勢不得不盲心以出於一決，而一無復用其不忍之心，有所留戀，不則其毒及其身必以是敗，蓋自有其不能容者在也，故李氏子與桂廷之妻謀道珍，終亦還而棄之，於是道珍與桂廷之妻旣皆無法，亂親黨中，各不足百金，因益痛哭，越數日，桂廷之妻乃走依其故鴇母，願以身復爲倡，乃別去，道珍見之，爲狂泣不能仰，自審備身爲客，無可藉賴者，立盡貨其家具，得百餘金，遂歸廣州，投逆旅以宿，將

一隻薄殼一登飛機聲價十倍

梅父

潮人之讌宦西北者，自民國以來，前則有澄海李啓先之長新疆民廳，今則有潮安謝伊唐君之主貴州禁煙，汀海郭冠三君之綏貴州黨務，兩謝均住省會貴陽也，頃者謝君冠三，以遠離家鄉，雲山遠阻，東望惆悵，至動思鄉焉，爰於清明前，匯款卅金托友人，敦囑代辦茶葉，魚露，鹽薄殼等土產，裝箱航郵，付滇省黨部收用，其友人得金及函後，用代備辦安裝付航郵，然計郵資須國幣四十八元二角，較貨價昂四十餘倍，或勸其改付普郵者，然以友人遠託，爲求速到起見，卒付航空，汕市或有知之者，多引爲茶餘酒後之談助，而前三者稅局長孫家晳旅省之日，曾以飛機來油運潮特有之「魚飯」往省助餐，與此事蓋前後媲美，相得益彰，噫，鹹薄殼一登飛機則聲價十倍矣。

都市婦女與鄉村婦女

▲▲▲＝余永直＝▽▽▽

不知有什麽仇恨，都市婦女大多數是鄙視鄉村婦女的，偶然在什麽地方看一二鄉村婦女，她們就會有意或無意的在心裏這樣輕蔑的說：「大鄉里」，或者來一句「鄉下婆」：同時歪歪嘴唇，表示着鄙視的態度，然後冷然的擺放着驕傲的架子．但這些表情並不會使人家重視自己，也不會把人家踐踏在自己的腳下，可謂一「浪費」之至了！

對什麽人給與鄙視，是她們個人的自由，但我們也有權利這樣的問問：「她們究竟有什麽鄙視鄉村婦女的資格呢？」

居住在都市，過着都市的生活，她們的習慣自然和鄉村婦女的不同，她們的智識自然也廣闊得多，她們懂得怎樣的穿着高跟鞋，和選擇新奇的服裝，懂得怎樣的塗脂抹粉才美麗，懂得怎樣喫西菜，更懂得各方面的粧飾變化的「規例」．電影明星的姓名和歷史．她們是最熟悉的．在一九三八年出的一九三九年的汽車，和收音機，她們就稱之爲「摩登」．在談話的時候，她們喜歡混雜多少外國語和從書本上得來的名詞，以表示她們的淵博的學問，她們鄙視鄉村婦女的資格，就是這些嗎？假使這些「懂得」就是她們的資格，她們就有一個不能走進「天堂」的靈魂了！

鄉村婦女雖然滿身「村氣」衣服雖然不合時的，但沒有一點被人鄙視的地方，也沒有一句被人鄙視話．可是，在都市裏面，她們竟獲得鄙視，這不能不說是一件無辜的事了，鄉村婦女無疑的是滿身「村氣」，但她們差不多每一個都有這些值得讚美的優點：忠實，勤儉，堅忍耐勞，和勇敢．這些優點，大多數的都市婦女是沒有的，她們應該認識這些優點，並且向那些被鄙視者學習它們，尤其是在這個抗戰的時候，砲火連天，血肉橫飛，漂亮的高跟鞋也失色了！

鄙視者將被人鄙視，這是必然的。

鄭孝胥死猶獻醜

‥塔影‥

屈節僞朝甘心賣國之鄭孝胥，今已死矣，鄭於十年前，夙以善書能詩名於世，自鄭附逆後，國人恥之，遂紛燬其書，鄭逆清末曾仕廣西邊防督辦，駐龍州，鎮南關三字，即鄭逆所題，今則三字尙存，而鄭逆題款，已經毀去，其見惡於國人之深，可以想見，鄭逆挾廢帝出關之初，頗具僞望，及後事事受制日人，諾不如意，身居僞府，忧若廟宇中之偶像，任日人之縱橫跋扈，指揮支配，不敢或違，某次，病不能興，竟強其赴廣播電台發表所謂「王道主義」講演，因精神欠佳，聲線低沉，卒遭唾罵，鄭逆含嘿不敢言，此外，日人屢飭，可自由出入辦公室內，翻閱案頭文卷，或私人信札，雖目睹之，不敢有怫色，鄭逆飽受制激，遂儞放棄，卒致於死，鄭逆雖位至僞國務總理，然形等贅疣，終日無所事事，以飲茶及食瓜子消磨時光，喜書小楷於瓜子仁上，比其致大耄，日人盡極曲擦之三島，且大事宣傳，謂鄭年屆大耄，尚能書小楷七律詩一首於瓜子仁上，認爲風流韻事，實則無聊之勾當，直不啻暴鄭逆之醜矣．

墓碑上的廣告

巴黎某公寓中有一塊墓碑，上寫着這些字：「永明燈發明人福尼安之墓公所發明之燈，每小時耗油僅一生丁，公乃一好父親，好兒子，亦是好丈夫，其寡婦繼其志，經營永明燈業，貨品可送達全城，觀此碑者，幸勿忘却對街之店，」這種墓碑還不算希奇，美國馬色丘音斯某公墓中，再有一段妙文，「紀念約倫蘭登死於一八零零年，八月六日，他的遺妻悲痛欲絕，然猶希望與人去安慰她，芳齡二十四，有一切好妻子之美德，住在本村教堂街四號。」

小點

識花

以「香」相號召的東西，實際往往是「臭」的，以自治爲幌子的政府，實際往往是被治的．

從鬥爭中，才可以發揮自己，實現自己．

任何虛僞的事情，任憑它表面修飾得如何眞實，終不能欺瞞明眼的人們．

海外獵奇

南亞開浦地方，有個小孩，看見一隻狗，對着一塊大石出神，他走過去想把石頭搬動，那知底下伏着條六尺長的眼鏡蛇，是一種極惡毒的毒蛇，向他迎頭撲過上來，在此千鈞一髮之際，那隻狗趕着過去，咬住蛇頭，雙方掙鬥了數分鐘後，蛇被狗咬死，狗被蛇毒死．

牛何之

一師因徒他出，以「牛何之」三字命題課文，其徒竟終作一結云，孟子一書，言「何之」者二，一則曰「牛何之」，一則曰「先生將何之」，然則牛也，先生也，一而二，二而一者也．

謙抑故事

張文和晚年，頗以謙抑自持，每遇啓事者至，勸云好好，一日，有閣中吏請假，公問何事，曰，適聞父訃信，公習如常，亦曰好好，舍人等皆掩袂而笑，而公未覺也．

小小品　怕妻樂趣

▲黎倫元▼

同事某君，畏妻特甚，友儕呼之爲季常，彼亦不以爲忤，一夕，偕余輩相偕買酒，醉某酒樓，酒半酣，座中有起而問之者，曰君何怕妻特甚，某君乃含笑答曰，怕老婆自有怕老婆之樂趣，此樂不足爲外人道也，一座聞之，不覺大笑，予乃嘆爲絕妙好辭．（未若章）

日語用途

粵省各軍師旅團營政治訓練工作人員，奉令一律學習日語，準備招撫敵兵，此事遠因，由於我軍前在東北戰場作戰，追擊敵兵，或將之困圍時，敵兵多處我軍殺戮，不肯繳械投降，故仍負隅頑抗，非盡殺不止，卽由於兩方言語不通所致，軍隊中之政訓員，當負責勸告敵兵歸降，及對俘虜敵官兵，施行感化者，故非熟習日語不可，聞八路軍幹部人員，多諳日語，故在西戰場上，勸降敵兵及感化俘虜，成績最好，

白嫩去斑

「面友」[illegible]含有[illegible]功效之速，出人意外[illegible]必定白嫩．▲各藥房商店均有[illegible]三利公司代[illegible]

生髮 性腺 狗久廣嗣精

各埠藥店均有代售

鹿嘜麥精魚肝油

各界喜服四十餘年老牌

各埠葯房藥店均有代售

內含甲乙二種維他命最豐富的滋補妙品

欲享家庭快樂幸福者請速服之

老人家服：老當益壯白髮紅顏　止咳潤肺助長壽命

中年男服：身體健康辦事敏捷　補腦養氣健腎添精

中年女服：補血潤顏乳汁濃白　產除暗病最易受孕

小孩童服：消積開胃補助發育　記憶力強天真活潑

石叻　庇能　怡保　會豐商店總代理

馬來亞華僑救濟中國殘廢傷兵義金委員會

第一次收到讀者捐

徐長壽　趙暖振傳五千元　蔴坡上海洗衣所　上海洗衣所職員各二十元　蔴時　蔴坡潘鳳女士各五元　共六條計國幣五千零五十五元

中華民國廿七年五月廿四日　（三）

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會

各界特別捐贈

第五路軍膠鞋經收助款廣告（第五次）

（恕不稱呼）

林金殿先生五百元正　翁沛年　楊瑞貞　楊瑞華　合捐一元五角　婦女會經募　千二百二十七元二角六　廿馬士籌賑會三百一十八元三角　崇正學校經募三百零七元四角八　廣幫辦事處經募二次二百三十元　廣肇辦事處經募三次一百三十七元　青年勵志社經募一百二十七元九角五　最船業公局經募七十一元　瓜勝立卑中華學校三十三元　維揚體育會經募二十二次二元一角　計一十一條共助銀二千九百六十五元五角九占　連第四次合共助銀二萬九千九百八十八元四角七占正

中華民國廿七年五月廿四日

商標註册廣告

還京榮成利公司　榮興棧紅三光大白米　成興利紅西施大白米

啓者上列註册商標乃係本公司榮興棧成興利兩牌所專有本公司此兩牌創設於暹羅坤西施出產上粟之區自購最新式輾米機精製坤西施正地道上晉要所出品之榮興棧紅三光成興利紅西施兩牌大白米色澤觀美品質純良銷行於星國英荷兩屬馳名已久莫不交相讚譽有口皆碑茲更精益求精以副惠顧客號食戶之雅意並爲杜絕假冒維持利益起見特請星洲勞那申嚴敬麻律師在英政府註册蒞登政府憲報另於袋內附裝標頭紙一張以資識別幸望惠顧諸君加以認明庶免致誤該米在叻特託

陳元利祥和盛記兩處代理發售此後如有無恥之徒假冒本公司榮興棧成興利註册商標或影射顏色而侵及本公司之利益者一經查覺決以法律從事書各知照愼重特此佈告

代表商標註册星洲勞那申嚴敬麻律師

星洲總代理批發處陳元利祥和盛記米行

還京榮成利公司啓